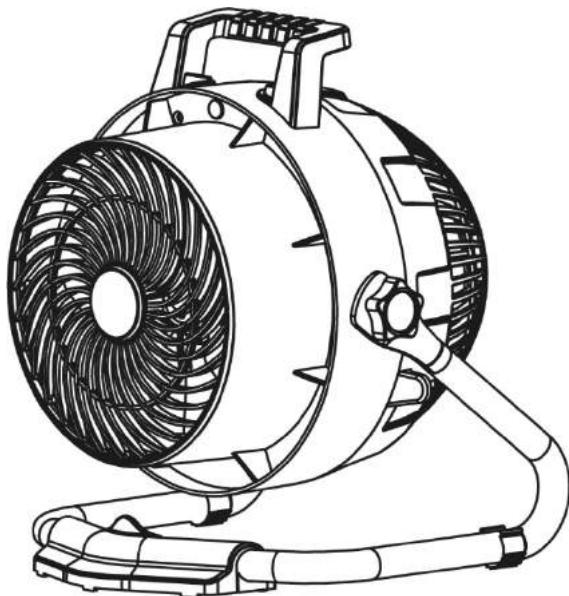


NEO

TOOLS



90-071

INSTRUKCJA ORYGINALNA (OBSŁUGI)**NAGRZEWNICA ELEKTRYCZNA****90-071**

UWAGA: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA SPRZĘTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA. OSOBY, KTÓRE NIE PRZECZYTAŁY INSTRUKCJI NIE POWINNY PRZEPROWADZAĆ MONTAŻU, REGULACJI LUB OBSŁUGIWAĆ URZĄDZENIA.

SZCZEGÓLowe PRzEPISy BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt może być użytywany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czynienia i konserwacji sprzętu.
- Urządzenie służy do okazjonalnej pracy wewnętrz pomieszczeń.

UWAGA!

- Aby uniknąć przegrzania nie należy zakrywać urządzenia.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wyłącznie włączać / wyłączać urządzenie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej normalnej pozycji pracy. Dzieci powinny być pod stałym nadzorem, chyba, że otrzymały instrukcję bezpiecznej obsługi urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać urządzenia do zasilania, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwujących.
- Uwaga – niektóre elementy urządzenia mogą stać się bardzo gorące i spowodować poparzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę na obecność dzieci i osób wymagającej szczególnego traktowania.

Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności:

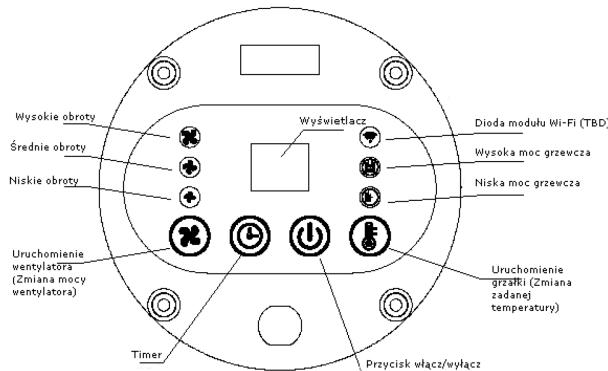
- Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz w wilgotną pogodę, w łazienek lub innym mokrym lub wilgotnym otoczeniu.
- Należy pamiętać, że urządzenie może stać się bardzo gorące. Dlatego urządzenie powinno być umieszczone w bezpiecznej odległości od łatwopalnych przedmiotów, taki jak: meble, zasłony itp.
- Nie wolno zakrywać urządzenia np. ręcznikiem.
- Urządzenie nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdem ściennym.
- Urządzenia nie wolno podłączać się do sieci pomocą wyłącznika czasowego lub programowanego wyłącznika.
- Urządzenie nie może być umieszczone w pomieszczeniach w których są używane lub znajdują się łatwopalne pyły, ciecze lub gazy.
- Jeżeli urządzenie jest podłączone za pomocą przedłużacza, należy pamiętać, aby przedłużacz był jak najkrótszy i w pełni rozwinięty.
- Urządzenia nie należy używać w bezpośrednim otoczeniu wann, prysznica lub basenu.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożenia, musi być on wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela, serwis lub osobę wykwalifikowaną.
- Nie wolno podłączać innych urządzeń do tego samego gniazda sieciowego do którego jest podłączone urządzenie.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia.
- Nie stawiaj urządzenia na niestabilnych, poruszających się powierzchniach lub w miejscach, w których urządzenie może zostać przewrócone.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez długi czas należy odłączyć je od zasilania. Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez opieki.
- Podczas odłączania urządzenia z sieci wyciągnij wtyczkę, nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.
- Urządzenie należy trzymać z dala od zasłon, kurtyk lub miejsc w których łatwo zablokować wlot powietrza.
- Aby zapobiec możliwemu pożarowi prądem ręka lub gdy na przewodzie zasilającym jest woda.
- Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych wraz z niesegregowanymi odpadami komunalnymi, uwybij osobnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące dostępnych systemów zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych lub bez doświadczenia chyba, że zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Dzieci powinny być nadzorowane aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

DANE ZNAMIONOWE

Model	90-071
Napięcie zasilania	220-240V ~
Maksymalna moc	2400W
Pobór prądu	10-10.9A
Wymagany bezpiecznik	15A
Pobór mocy w danym trybie	43/1200/2400W
Zabezpieczenie przed przegrzaniem	85°C
Wymiary (mm)	300×267×332
Waga (kg)	2.75

- Obudowa wykonana jest z odpornego na wysoką temperaturę tworzywa sztucznego, które zapobiega poparzeniom.
- W komplecie przewód zasilający z wtyczką

PANEL STEROWANIA



19.



- Przycisk włączenia lub wyłączenia urządzenia

Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku wszystkie lampki kontrolne przycisków zaświecą się na czerwono zaś lampka przycisku ON/OFF zmieni kolor z zielonego na czerwony. Wentylator zacznie obracać się z niską prędkością. Zaświeci się zielona dioda LED kontrolki „Niskie obroty”. Na ekranie zostanie wyświetlna aktualna temperatura otoczenia.



- Przycisk wyboru mocy grzewczej (przycisk ustawienia temperatury)

Za pomocą tego przycisku możliwa jest zmiana mocy grzewczej urządzenia (1500W lub 3000W). Jeżeli urządzenie jest włączone, jednokrotne naciśnięcie przycisku uruchamia element grzejny, który pracuje z mocą 1500W. Sygnalizowane jest to za pomocą czerwonej diody LED „Niska moc grzewcza”. Dodatkowo uruchamia się wentylator, który pracuje na niskich obrotach. Jego praca również jest sygnalizowana czerwoną diodą LED „Niskie obroty”. Po kolejnym naciśnięciu przycisku, element grzejny pracuje z mocą 3000W, sygnalizowane jest to poprzez zapalenie kolejnej czerwonej diody LED „Wysoka moc grzewcza”. Wentylator nadal pracuje na niskich obrotach. Ponowne naciśnięcie przycisku wyłącza element grzejny, obie diody LED zostają wyłączone. Wentylator nadal pracuje. Przytrzymaj wciśnięty przycisk, aby przełączać się pomiędzy wymienionymi wyżej funkcjami.



- Przycisk wyboru trybu pracy wentylatora

Przycisk umożliwia na wybór trybu pracy wentylatora: niskie obroty, średnie obroty, wysokie obroty. Jeżeli urządzenie jest włączone, jednokrotne naciśnięcie przycisku uruchomi wentylator na niskiej mocy, zapala się zielona dioda LED „Niskie obroty”. Ponowne naciśnięcie zmienia tryb pracy wentylatora na średnią moc, zapala się zielona dioda LED „Średnie obroty”. Kolejne naciśnięcie przycisku umożliwia pracę wentylatora z najwyższą mocą, zapala się zielona dioda LED „Wysokie obroty”. Ciągłe naciśnięcie przycisku umożliwia przełączanie się pomiędzy trybami pracy.



- Timer

Przycisk umożliwia na ustawienie czasu pracy urządzenia: 1h, 2h, 3h, 4h, 5h ... 24h. Po uruchomieniu urządzenia domyślny czas pracy nie jest ustawiony. Naciśnięcie przycisku umożliwia przejście do trybu ustawienia czasu pracy. Zapali się czerwona dioda LED przycisku Timer. Naciśnij przycisk, aby ustawić czas pracy, na wyświetlaczu pojawią się wartości ustawionego czasu. Po ustawieniu czasu pracy, na wyświetlaczu będzie pokazywany pozostały czas pracy urządzenia (odliczany co godzinę) oraz temperatura. Po upływie czasu, urządzenie wyłączy się automatycznie, wszystkie funkcje przestaną działać, a wentylator wyłączy się po 30 sekundach (w przypadku gdy urządzenie będzie bardzo rozgrzane). Długie przytrzymanie przycisku umożliwia natychmiastowe dostosowanie wartości czasu pracy urządzenia.



- Przycisk ustawienia temperatury

Jeżeli urządzenie jest uruchomione, naciśnięcie przycisku i przytrzymanie przez 3 sekundy umożliwia ustawienie zadanej temperatury. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna wartość zadanej temperatury. Każde kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje wzrost zadanej temperatury o 1 stopień, aż do osiągnięcia 45 °C. Ponowne naciśnięcie spowoduje ustawienie zadanej temperatury na poziomie 5 °C. Po ustawieniu zadanej temperatury, ekran wyświetli aktualną temperaturę. Długie naciśnięcie przycisku umożliwia szybkie ustawienie temperatury. Uwaga: domyślna zadana temperatura wynosi 35 °C. Każdorazowe wyłączenie urządzenia przywraca domyślną wartość temperatury zadanej. Ustaw temperaturę z zakresu od 5 °C do 45 °C. W warunkach pracy niskiej mocy grzewczej, gdy temperatura otoczenia jest wyższa o 2 °C od temperatury zadanej, urządzenie przestanie się nagrzewać. W warunkach pracy niskiej mocy grzewczej, gdy temperatura otoczenia jest wyższa o 2 °C od temperatury zadanej, urządzenie przestanie się nagrzewać. W trybie pracy wentylatora temperatura wyświetlana na ekranie, będzie temperaturą otoczenia. Gdy zadaną temperaturę będzie wyższa niż temperatura otoczenia, urządzenie przestanie pracować.



- Tryb użytkowania przez sieć bezprzewodową

Moduł Wi-Fi jest zarezerwowany do późniejszych aktualizacji i usprawnień. W trybie Wi-Fi świeci się odpowiednia niebieska dioda.

Funkcja automatycznego blokowania ekranu:

W przypadku braku jakiegokolwiek operacji, ekran wyłączy się po 20 sekundach. W tym stanie zgasną wszystkie diody na płytce sterującej. Pozostanie włączona jedynie czerwona dioda wskaźnika zasilania.

Inne funkcje:

Wskaźnik błędów. Gdy temperatura wyświetlana na ekranie wynosi E0 a głośnik wyda 3 sygnały dźwiękowe oznacza to, że czujnik temperatury jest odłączony. Gdy temperatura wyświetlana na ekranie wynosi E1 a głośnik wyda 3 sygnały dźwiękowe oznacza to, że czujnik temperatury jest zły. Tryb testowy. Podczas pierwszego uruchomienia naciśnij przycisk ustawienia temperatury przez 1,5 sekundy. Po długim sygnale dźwiękowym usłyszysz dwa sygnały wskazujące, że płyta sterująca przeszła w tryb diagnostyczny, dioda przycisku ON/OFF zacznie migać. W trybie diagnostycznym nie działa pomiar temperatury. Wszystkie inne funkcje działają normalnie.

WSTĘP

- Urządzenie przeznaczone jest do wykorzystania w domach, magazynach, warsztatach samochodowych. Nie jest przeznaczone do stosowania w szklarniach lub placach budowy. Urządzenie posiada termostat oraz samosterujący wyłącznik termiczny służący do sterowania elementami grzewczymi. Termostat kontroluje temperaturę otoczenia. Silnik wentylatora nie jest sterowany przez termostat i pracuje dalej podczas wyłączenia elementów grzewczych przez termostat. Samosterujący wyłącznik termiczny wyłącza urządzenie w momencie przegrzania.
- Podczas pierwszego uruchomienia może pojawić się niewielka emisja dymu. Jest to normalne zjawisko, które zanika po kilku minutach pracy. Element grzewczy wykonany jest ze stali nierdzewnej zabezpieczonej podczas produkcji olejem ochronnym. Dym wytwarzany jest przez podgrzany olej ochronny.

UŻYTKOWANIE

- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby stało na stabilnej powierzchni, w bezpiecznej odległości od wilgotnych miejsc i łatwopalnych przedmiotów.
- Podłącz urządzenie do sieci.
- Włącz urządzenie.
- Ustaw urządzenie za pomocą przycisku na maksymalne grzanie i pozwól pracować z pełną mocą.
- Gdy temperatura w pomieszczeniu wzrośnie osiągając wymaganą wartość, termostat wyłączy element grzejny (wentylator nadal będzie pracować). Po obniżeniu temperatury, termostat ponownie uruchomi element grzejny. Urządzenie automatycznie włącza i wyłącza element grzejny utrzymując tym samym stałą temperaturę w pomieszczeniu.
- Priego wyłączaniem urządzenia należy wyłączyć grzanie oraz włączyć wentylator na najwyższą moc. Należy pozostawić urządzenie na dwie minuty, aby ostygło. Po ostygnięciu należy wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objawy	Przyczyna	Rozwiązywanie
Urządzenie nie działa, nawet jeżeli wtyczka jest podłączona oraz pokrętlem termostatu ustawione jest na żądane pozycje.	Luźna wtyczka, złe połączenia Brak zasilania w gniazdku	Wyciągnij wtyczkę, sprawdź połączenie pomiędzy wtyczką a gniazdem. Następnie podłącz ponownie wtyczkę do gniazda
Element grzewczy świeci	Napięcie zasilania jest zbyt wysokie lub zbyt niskie Kratka wlotu powietrza jest zablokowana	Użyj źródła zasilania z napięciem zgodnym z wartością umieszczoną na tabliczce znamionowej urządzenia Trzymaj urządzenie z dala od przedmiotów takich jak: zasłony, plastikowe torby, papier oraz innych rzeczy które mogą zakryć kratkę wlotu powietrza
Urządzenie się nie nagrzewa lub nie działa wentylator	Przelicznik nie został ustawiony w trybie grzania Termostat wyłączył element grzejny Zadziałało zabezpieczenie przeciwprzegrzaniowe	Ustaw przelicznik na tryb grzania Obróć termostat i nasiłuj odgłos otwarcia/zamknięcia termostatu. Jeżeli nie występują charakterystyczne kliknięcia, a termostat nie jest uszkodzony, urządzenie włączy się automatycznie gdy ostygnie. Wyłącz urządzenie i sprawdź czy wlot lub wylot powietrza nie został zablokowany. Odłącz wtyczkę i odczekaj 10 min na zresetowanie systemu ochronnego przed próbą ponownego uruchomienia urządzenia
Nienormalne odgłosy	Urządzenie nie stoi na równej powierzchni	Ustaw urządzenie na równej powierzchni

KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia, urządzenie należy odłączyć od zasilania i pozwolić mu ostygnąć. Obudowa urządzenia łatwo się brudzi, dlatego należy często przecierać ją miękką gąbką. Każdy zabrudzony element należy wytrzeć gąbką zamoczoną w ciepłej wodzie z detergентem. Następnie wytrzyj suchą szmatką umytej element. Uważaj aby woda nie dostała się do wnętrza urządzenia. W celu ochrony obudowy, do czyszczenia nie wolno używać rozpuszczalników oraz silnych detergentów.
- Oczyść przewód zasilający i wtyczkę, następnie wysuszM i zapakuj do plastikowej torby.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym wentylowanym pomieszczeniu z dala od dzieci.

UTYLIZACJA

 Produktów zasilanych elektrycznie nie należy wyrzucać wraz z domowymi odpadkami, lecz oddać je do utylizacji w odpowiednich zakładach. Informacji na temat utylizacji udzieli sprzedawca produktu lub miejscowe władze. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego. Sprzęt nie poddany recyklingowi stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi

Wymogi w zakresie informacji dotyczących elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(y) modelu: 90-071					
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Moc cieplna					Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	2.4	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	[nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	1.2	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[tak]
Maksymalna stała moc cieplna	P_{max}	2.4	kW	Elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na	[nie]
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne					Moc cieplna regulowana wentylatorem
Przy nominalnej mocy cieplnej	el_{max}	N/A	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	[tak]
Przy minimalnej mocy cieplnej	el_{min}	N/A	kW	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
W trybie czuwania	el_{SB}	N/A	W	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	[tak]

			Urządzenie wyłącza się przy przewróceniu	[nie]
			Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	[nie]
			Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	[nie]
			Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	[nie]
			Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
			Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[nie]
			Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[nie]
			Z regulacją na odległość	[nie]
			Z adaptacyjną regulacją startu	[nie]
			Z ograniczeniem czasu pracy	[nie]
			Z czujnikiem ciepła promieniowania	[nie]
			Z płytą sterującą PCB	[tak]
Dane kontaktowe	Grupa Topex Sp. z o. o. Sp. k. Ul. Podgraniczna 2/4, 02-285 Warszawa			

Podsumowanie:

W przypadku miejscowych elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń zmierzona sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń nie może być gorsza niż wartość deklarowana nominalnej mocy cieplnej urządzenia.

EN

TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTION
FAN HEATERS

90-071

NOTE: BEFORE THE EQUIPMENT IS USED FOR THE FIRST TIME, READ THIS INSTRUCTION MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. PEOPLE WHO HAVE NOT READ THIS INSTRUCTION SHOULD NOT ASSEMBLE, LIGHT, ADJUST OR OPERATE THE UNIT

DETAILED SAFETY REGULATIONS

ATTENTION!

Read carefully-The infrared heater is designed for safe operation. Nevertheless, installation, maintenance and operation of the heater can be dangerous. Observing the following procedures will reduce the risk of fire, electric shock, injury to person and keep installation time to a minimums.

1.1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



1.2 WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

1.3 Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

1.4 Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

1.5 CAUTION-some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

2. Special safety regulations

2.1 Before use, please check the marking on the power cord. Depending on the power cord type this appliance may be used in different ambient conditions:

Type	You can use the appliance in	Do not use in
H07RN-F	household, warehouses and workshops, building sites or greenhouses	
H05RN-F	household, warehouses and workshops or greenhouses	building sites
H05RR-F		
H05VV-F	household, warehouses and workshops	building sites or greenhouses

2.2 When using electrical appliance basic precautions should always be followed including below:

2.2.1 The fan heater is not suitable for use outdoors in damp weather, in bathrooms or in other wet or damp environments.

2.2.2 Please note that the fan heater can become very hot and should, therefore, be placed at a safe distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar.

2.2.3 Do not cover the fan heater.

2.2.4 The fan heater must not be located immediately below a socket outlet.

2.2.5 Do not connect the fan heater using an on/off timer or other equipment which can automatically switch the device on.

2.2.6 The fan heater must not be placed in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.

2.2.7 If an extension cord is used, it must be as short as possible and always be fully extended.

2.2.8 You must not connect other appliances to the same mains socket as the fan heater.

2.2.9 Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

2.2.10 If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

2.2.11 Make sure heater is always under surveillance and keep children and animals away from it.

2.2.12 Do not place the appliance on moving vehicles or some where easy to be tipped over.

2.2.13 When you don't use the appliance for a long time, unplug the appliance. Don't leave the heater for a considerable amount of time when in use. Pull the plug straight out, never remove the plug by pulling on the cord.

2.2.14 Keep the heater far from curtain or places where the air inlet can easily be blocked.

2.2.15 The power coupler is waterproof when not in use. In order to prevent possible electric shock or leakage current, never use the appliance with wet hand or operate the appliance when there is water on the power cord.

2.2.16 Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliance are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

2.2.17 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

2.2.18 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

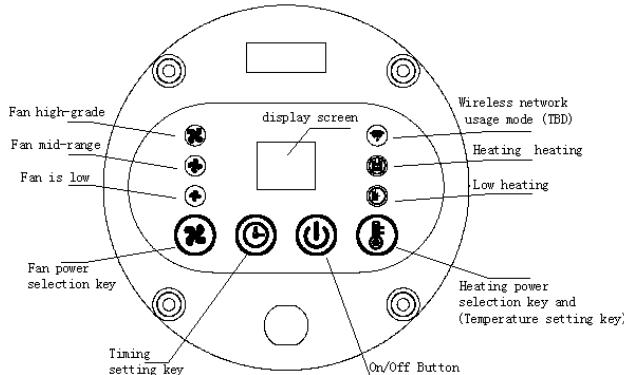
3. Technical specifications:

Model	BGP1917-24R	BGP1917-30R
Voltage	220-240V	220-240V
required power	2400W	3000W
current	10-10.9A	12.5-13.6A
Setting	43/1200/2400W	435/1500/3000W
Self-resetting Thermostat	85°C	100°C
Product meas (mm)	L300*W267*H332	L300*W267*H332
N.W.(KG)	2.75	2.75

3.1 The shell is made of plastic .

3.2 Supplied complete with cord and plug .

3.3 Description of Control Panel:



: On/Off Button

◆ Control machine opening and closing



After power on, press " " once, the indicator light of all function keys will be on (red), and the indicator light at the key point will change from green to red.Fan low rotation, at this time the heating wire heating is not working.Fan low - grade LED green light lighting.Cycle selection between

low, medium and high levels of fan through " ".The digital screen shows the temperature of the temperature sensor at this time.Press the heating



power selection button " " to operate the heating wire with low power, and the heating wire with low LED light will be on, the fan with low power, and the fan with low LED light will be on.Press this button again, the heating wire works with high power, heating with high LED red light is lit, the fan works with low power, and the fan with low LED red light is lit.When the display temperature of the digital screen is lower than the default temperature, the heating wire works at a low level and the low level LED light is lit.When the digital display temperature is higher than the default temperature, the



heating wire does not work.Other functions can be turned on and off in this state.Press this key again, the whole machine stops working.Note: turn off the fan in the heating state. Turn off the fan after the delay of 30s. Turn on the indicator light at the critical point after the shutdown from red to green.)



: Heating power selection key and (Temperature setting key)

◆ Control heating power of heating wire, divided into two levels: low level 1500W, high level 3000W. (When the whole machine is working, press this button, the heating will work at low power (1500W), the low LED red light will be lit, the fan will rotate at low power, and the low LED red light of the fan will be lit.Press this key again, the heating works at high power (3000W), the high grade LED red light is lit, the fan is rotated at low level, and the fan is lit at low level LED red light.Press this button again, the heating stops working and is in the state of cold air. At this time, the high and low LED lights are off, and the corresponding low indicator light of the fan is on.Press this key continuously to switch between low - grade, high - grade and low - grade fan.)



: Fan power selection key

◆ Control the working power of fan, divided into three levels: low level 25W, middle level 30w, high level 35W. (Press this button when the whole machine is working. The fan is working at low power (25W) and the low LED green light is on.Press this button again, the fan works in the medium power (30W), and the medium power LED green light is on.Press this button again, the fan works in the high power (35W), and the high power LED green light is lit.Press this key continuously to switch between low, medium and high grade.)



: Timing setting key

◆ Set the working time of the machine, the machine is set for 24 hours, 1h, 2h, 3h, 4h, 5h.....24H mode timing. (After booting, the default is untimed, the screen does not display.Press this button to flash the digital screen (0.5 seconds on, 0.5 seconds off and 3 seconds off) to enter the timing setting mode. The timing indicator LED red light is on. Press the "timing button" to set the timer, and the timing display will be 1h and 2h....24h to 0h. After the timing setting is completed, the digital screen will display the timing and temperature, and the timing time will be counted down by 1 hour each time. When the timing time is counted down to 0h, the heater will automatically shut down, all functions will stop running, and the fan will be shut down for 30 seconds (under the heating state).Long press the timing key to adjust the timing value quickly.)



: Temperature setting key

◆ In the boot state, long press "temperature setting" button for 3 seconds, enter a state of temperature setting, digital display the default temperature set point and flicker (0.5 seconds, 0.5 seconds, flashing 3 seconds), the temperature of the LED red light, according to the "temperature setting" button to set the temperature at this time, each time you press the "button" temperature increase 1 degree, when set to 45 °C, press it again to 5 °C.After setting, the digital screen will display the current temperature.Long press the "temperature key" to adjust the temperature value quickly. Note: the default setting temperature of the temperature setting button is 35°C (the default setting temperature is restored after shutdown and startup).Set the temperature range between 5°C and 45°C.

Under the working condition of high heating power, when the induction temperature is 2°C higher than the set temperature, the whole machine will stop heating.Under the working condition of low heating power, when the induction temperature is 2°C higher than the set temperature, the whole machine will stop heating.

In the working mode of the fan, the temperature displayed by induction is the ambient temperature.When the temperature is higher than the set value, the whole machine will stop working.



: Wireless network usage mode (TBD)

◆ "Wifi usage mode" module is reserved for subsequent update and development.In wifi mode, the corresponding blue indicator light is on.

3.4 Automatic lock screen function:

◆ In the absence of any operation, the screen will turn off automatically after 20 seconds. In this state, all displays on the control board will go off, and only the power indicator will be on (red).

3.5 other functions :

◆ 1: fault hint

When the temperature is E0 and the buzzer beeps 3 times, the temperature sensor is open.

When the temperature is shown as E1 and the buzzer beeps 3 times, the temperature sensor is short-circuited.

◆ 2: Test mode:

In the first power on, if you press the temperature setting button within 1.5s after a long beep of the buzzer, you will hear two beeps, indicating that the computer board has entered the detection mode and the on/key indicator light flashes. In the detection mode, the temperature does not work and other functions are normal.

4 . Introduction:

4.1 Depending on the power cord type this fan heater may be used only in household, warehouses and workshops,It incorporates a Adjustable trip thermostat and a self-resetting thermal cut-out to control the heating elements. The thermostat feels the air temperature and controls the surrounding temperature.The fan motor is not controlled by thermostat and it keeps on working when the thermostat cuts off the heating element.The self-resetting thermal cut-out will switch off the heater to ensure the safety when overheating.

4.2 When using the heater for the first time, you may notice a slight emission of smoke. This is quite normal and it stops after a short time. The heating element is made of stainless steel and was coated with protection oil by production. The smoke is caused by the left oil when heated.

5. Using Instructions:

5.1The machine is equipped with a Adjustable trip thermostat, which automatically shuts down when the machine is not in an upright position (falling back and forth).When it is moved to an upright position, the device will return to normal operation.Always keep the machine upright before starting

5.2Position the fan heater so that it stands upright on a firm surface and at a safe distance from wet environments and flammable objects.

5.3 Connect the fan heater to the mains.

5.4 Set the Adjustable trip thermostat knob to the MAX and let the heater operate with full power.

5.5 The fan heater will switch on when the heating selector is set to one of the power settings.

5.6 Once the room reaches the required temperature, heating element will stop working but fan also working .Once the temperature decreased, the heating element will be working. The fan heater now starts and stops automatically and thus keeps the room temperature constant.

5.7 Before switch off the heater, please turn the thermostat to MIN position and turn the switch to fan position, let the appliance cool down for two minutes then turn off the heater and pull out the plug.

6. Trouble shooting:

You can solve many common problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the service centre.

Problem	Possible cause	Treatment
The heater does not operate, even when it is plugged in and the switch, thermostat are switched on	The plug is loose, bad connection	Pull out the plug, check the connection of the plug and socket. Then connect again.
	No power in socket outlet	Insert the plug in a proper socket
The heating element glowing	The input voltage is too high or too low	Use power supply according to the rating on the label
	The air inlet grill is blocked	Keep the heater far way from articles like curtain, plastic bag, paper and other things which can cover the inlet or can be easily cover on the air inlet
The appliance didn't heat up, or only ventilator worked	The switch was not put at heating setting	Turn the switch to heat setting
	The thermostat operated	Turn the thermostat and listen if there is open/close voice. If there is no click and the thermostat is not damaged, the heater will automatic switch on when the appliance cooled down
	The self-resetting cut-out operated	Turn the heater off and inspect the blockage of inlet or outlet. Disconnect the plug and wait at least 10 minutes for the protection system to reset before attempting to restart the heater.
Abnormal noise	The appliance is not stands upright	Put the heater on a level surface

Disposal

Environmental Protection



Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Model identifier(s): 90-071					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	2.4	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[yes]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1.2	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2.4	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	elSB	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With electronic PCB board function	[no]
Contact details:	Grupa Topex Sp. z o. o. Sp. k. Ul. Podgraniczna 2/4, 02-285 Warszawa				
Remark:	For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency η_s cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.				

DE

ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG LÜFTERHEIZUNGEN

90-071

HINWEIS: BEVOR SIE DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL VERWENDEN, LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNTIGE VERWEISE AUF. MENSCHEN, DIE DIESE ANWEISUNG NICHT GELESEN HABEN, DÜRFEN DAS GERÄT NICHT ZUSAMMENBAUEN, LICHTEN, EINSTELLEN ODER BETRIEBEN

DETAILLIERTE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

BEACHTUNG!

Lesen Sie sorgfältig durch - Die Infrarot-Heizung ist für einen sicheren Betrieb ausgelegt. Trotzdem kann die Installation, Wartung und der Betrieb des Heizeräts gefährlich sein. Die Einhaltung der folgenden Verfahren verringert das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen von Personen und hält die Installationszeit auf ein Minimum.

1.1 Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundene Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.



1.2 **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie die Heizung nicht ab.

1.3 Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

1.4 Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- oder ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und verstehen Sie die damit verbundenen Gefahren. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten am Benutzer durchführen.

1.5 **VORSICHT** - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen gewidmet werden.

2. Besondere Sicherheitsbestimmungen

2.1 Überprüfen Sie vor dem Gebrauch die Markierung auf dem Netzkabel. Je nach Netzkabeltyp kann dieses Gerät unter verschiedenen Umgebungsbedingungen verwendet werden:

Art	Sie können das Gerät in verwenden	Nicht verwenden in
H07RN-F	Haushalt, Lager und Werkstätten, Baustellen oder Gewächshäuser	
H05RN-F	Haushalt, Lager und Werkstätten oder Gewächshäuser	Baustellen
H05RR-F H05VV-F	Haushalt, Lager und Werkstätten	Baustellen oder Gewächshäuser

2.2 Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden:

2.2.1 Der Heizlüfter ist nicht für den Einsatz im Freien bei feuchtem Wetter, in Badezimmern oder in anderen nassen oder feuchten Umgebungen geeignet.

2.2.2 Bitte beachten Sie, dass die Heizlüfter sehr heiß werden können und daher in sicherem Abstand von brennbaren Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen und Ähnlichem aufgestellt werden sollten.

2.2.3 Decken Sie die Heizlüfter nicht ab.

2.2.4 Die Lüfterheizung darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.

2.2.5 Schließen Sie die Heizlüfter nicht mit einem Ein / Aus-Timer oder anderen Geräten an, die das Gerät automatisch einschalten können.

2.2.6 Der Heizlüfter darf nicht in Räumen aufgestellt werden, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase verwendet oder gelagert werden.

2.2.7 Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es so kurz wie möglich sein und immer vollständig verlängert sein.

2.2.8 Sie dürfen keine anderen Geräte an dieselbe Netzsteckdose wie die Heizlüfter anschließen.

2.2.9 Verwenden Sie diesen Heizlüfter nicht in unmittelbarer Nähe eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbades.

2.2.10 Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

2.2.11 Stellen Sie sicher, dass die Heizung immer überwacht wird, und halten Sie Kinder und Tiere davon fern.

2.2.12 Stellen Sie das Gerät nicht an fahrenden Fahrzeugen oder an Orten auf, an denen es leicht umzukippen ist.

2.2.13 Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie die Heizung während des Betriebs nicht längere Zeit stehen. Ziehen Sie den Stecker gerade heraus und entfernen Sie ihn niemals durch Ziehen am Kabel.

2.2.14 Halten Sie die Heizung von Vorhängen oder Stellen fern, an denen der Lufteinlass leicht blockiert werden kann.

2.2.15 Der Leistungskoppler ist wassererdicht, wenn er nicht verwendet wird. Verwenden Sie das Gerät niemals mit nasser Hand und bedienen Sie es nicht, wenn sich Wasser am Netzkabel befindet, um einen möglichen Stromschlag oder Leckstrom zu vermeiden.

2.2.16 Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern verwenden Sie separate Sammelleinrichtungen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Regierung, um Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigt.

2.2.17 Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in Bezug auf die Verwendung des Geräts angewiesen ihre Sicherheit.

2.2.18 Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

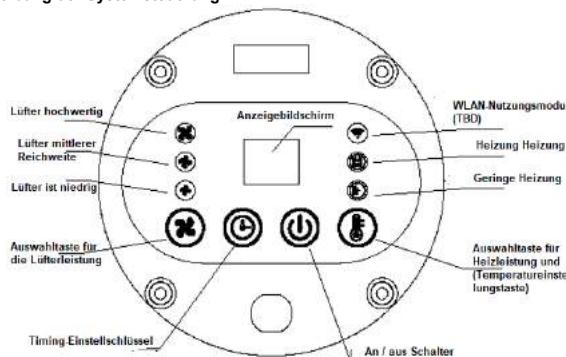
3. Technische Daten :

Modell	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 - 30R
Stromspannung	220-240V	220-240V
benötigte Leistung	24 00W	30 00W
Strom	10-10,9 A	12,5-13,6A
Rahmen	43 /1 20 0/2 40 0W	435 /1 50 0/ 300 0W
Selbstrückstellender Thermostat	85 ° C.	100 ° C.
Produktmaß (mm)	L 300 * B267 * H 332	L 300 * B267 * H 332
NW (KG)	2,75	2,75

3.1 Die Schale besteht aus Kunststoff.

3.2 Lieferung komplett mit Kabel und Stecker.

3.3 Beschreibung der Systemsteuerung :



: An / aus Schalter

◆ Öffnen und Schließen der Maschine steuern



Drücken Sie nach dem Einschalten einmal " ", die Kontrollleuchte aller Funktionstasten leuchtet (rot) und die Kontrollleuchte am Tastenpunkt wechselt von grün nach rot. Bei geringer Drehung ist die Heizdrahtheizung zu diesem Zeitpunkt eingeschaltet. Fan Low-Grade-LED-

Grünlichtbeleuchtung.Zyklusauswahl zwischen niedrigen, mittleren und hohen Lüfterstufen durch " ". Der digitale Bildschirm zeigt die



Temperatur des Temperatursensors zu diesem Zeitpunkt an. Drücken Sie die Auswahlstaste für die Heizleistung " " bis Betreiben Sie das Heizkabel mit geringem Stromverbrauch, und das Heizkabel mit schwachem LED-Licht ist eingeschaltet, der Lüfter mit geringem Stromverbrauch und der Lüfter mit schwachem LED-Licht sind eingeschaltet. Drücken Sie diese Taste erneut. Das Heizkabel arbeitet mit hoher Leistung. Heizung mit hoher LED rot leuchtet, der Lüfter leuchtet mit geringer Leistung und der Lüfter mit niedriger LED leuchtet rot. Wenn die Anzeigetemperatur des Digitalbildschirms unter der Standardtemperatur liegt, arbeitet das Heizkabel auf niedrigem Niveau und die LED-Anzeige mit niedrigem Pegel

leuchtet. Wenn die Digitalanzeige temp Die Temperatur ist höher als die Standardtemperatur, das Heizkabel funktioniert nicht. Andere Funktionen



können in diesem Zustand ein- und ausgeschaltet werden. Drücken Sie diese Taste erneut, die gesamte Maschine funktioniert nicht mehr. Hinweis: Schalten Sie den Lüfter im Heizzustand aus. Schalten Sie den Lüfter nach einer Verzögerung von 30 Sekunden aus. Schalten Sie die Anzeigelampe an der kritischen Stelle nach dem Herunterfahren von rot auf grün ein.)



: Auswahltaste für Heizleistung und (Temperatureinstellungstaste)

◆ Steuern Sie die Heizleistung des Heizkabels, unterteilt in zwei Stufen: niedrige Stufe 1500 W, hohe Stufe 3000 W. (Wenn die gesamte Maschine arbeitet, drücken Sie diese Taste. Die Heizung arbeitet mit geringer Leistung (1500 W), das rote LED-Licht leuchtet schwach, der Lüfter dreht sich mit geringer Leistung und das rote LED-Licht leuchtet schwach. Drücken Sie diese Taste erneut, die Heizung arbeitet mit hoher Leistung (3000 W), das hochwertige LED-Rotlicht leuchtet, der Lüfter wird auf niedriger Stufe gedreht und der Lüfter leuchtet auf niedriger Stufe. LED-Rotlicht. Drücken Sie diese Taste Auch hier funktioniert die Heizung nicht mehr und befindet sich in kaltem Luftzustand. Zu diesem Zeitpunkt sind die LED-Anzeigen für hohe und niedrige LEDs ausgeschaltet und die entsprechende Kontrollleuchte für niedrige Lüfter des Lüfters leuchtet. Drücken Sie diese Taste kontinuierlich, um zwischen niedrig-, hoch- und niedriggradigen Lüftern zu wechseln.)



: Auswahltaste für die Lüfterleistung

◆ Steuern Sie die Arbeitsleistung des Lüfters, unterteilt in drei Stufen: niedrige Stufe 25 W, mittlere Stufe 30 W, hohe Stufe 35 W. (Drücken Sie diese Taste, wenn die gesamte Maschine arbeitet. Der Lüfter arbeitet mit geringer Leistung (25 W) und die grüne LED mit niedriger LED leuchtet. Drücken Sie diese Taste erneut, der Lüfter arbeitet mit mittlerer Leistung (30 W) und die grüne LED mit mittlerer Leistung leuchtet. Drücken Sie diese Taste erneut. Der Lüfter arbeitet mit hoher Leistung (35 W) und die grüne LED mit hoher Leistung leuchtet. Drücken Sie diese Taste kontinuierlich, um zwischen niedriger, mittlerer und hoher Qualität zu wechseln.)



: Timing-Einstellschlüssel

◆ Stellen Sie die Arbeitszeit der Maschine ein. Die Maschine ist auf 24 Stunden, 1 Stunde, 2 Stunden, 3 Stunden, 4 Stunden, 5 Stunden eingestellt. (Nach dem Booten ist die Standardeinstellung nicht zeitgesteuert, der Bildschirm wird nicht angezeigt. Drücken Sie diese Taste, um den digitalen Bildschirm zu blinken (0,5 Sekunden ein, 0,5 Sekunden aus und 3 Sekunden aus), um den Timing-Einstellmodus aufzurufen. Die rote LED der Zeitanzeige leuchtet. Drücken Sie die "Timing-Taste", um den Timer einzustellen. Die Timing-Anzeige ist 1h und 2h 24h bis 0h. Nachdem die Timing-Einstellung abgeschlossen ist, zeigt der digitale Bildschirm das Timing und die Temperatur sowie die Timing-Zeit an wird jedes Mal um 1 Stunde heruntergezählt. Wenn die Zeit bis 0h heruntergezählt wird, schaltet sich die Heizung automatisch aus, alle Funktionen werden nicht mehr ausgeführt und der Lüfter wird 30 Sekunden lang (im Heizzustand) abgeschaltet. Drücken Sie lange die Zeittaste, um den Zeitsteuerungswert anzupassen schnell.)



: Temperatureinstellungstaste

◆ Drücken Sie im Startzustand 3 Sekunden lang die Taste "Temperaturinstellung", geben Sie einen Temperaturinstellungszustand ein, zeigen Sie den Standard-Temperatursollwert digital an und flackern Sie (0,5 Sekunden, 0,5 Sekunden, blinkt 3 Sekunden), die Temperatur der LED rotes Licht, nach der „Temperaturinstellung“ , um die Temperatur zu diesem Zeitpunkt zu setzen, jedes Mal , wenn das „Taste“ in Temperaturerhöhung 1 Grad drücken, bei Einstellung auf 45 °C , drücken sie wieder auf 5 °C .Nach Einstellung, die digitalen Auf dem Bildschirm wird die aktuelle Temperatur angezeigt. Drücken Sie lange die "Temperaturtaste", um den Temperaturwert schnell anzupassen.

Anmerkung: Die Standardeinstellung Temperatur der Temperaturinstellung Taste 35 °C (Standardeinstellung Temperatur gestellt werden nach dem Abschalten und Inbetriebnahme). Set Temperaturbereich zwischen 5 °C und 45 °C.

Unter Arbeitsbedingungen mit hoher Heizleistung stoppt die gesamte Maschine die Heizung, wenn die Induktionstemperatur 2 °C höher als die eingestellte Temperatur ist. Unter Arbeitsbedingungen mit niedriger Heizleistung, wenn die Induktionstemperatur 2 °C höher als die eingestellte Temperatur ist Die gesamte Maschine hört auf zu heizen.

Im Arbeitsmodus des Lüfters ist die durch Induktion angezeigte Temperatur die Umgebungstemperatur. Wenn die Temperatur höher als der eingestellte Wert ist, funktioniert die gesamte Maschine nicht mehr.



: WLAN- Nutzungsmodus (TBD)

◆ Das Modul " WLAN- Nutzungsmodus" ist für spätere Aktualisierungen und Entwicklungen reserviert. Im WLAN-Modus leuchtet die entsprechende blaue Anzeigelampe.

3. 4 Automatische Sperrbildschirrfunktion :

◆ Wenn keine Operation ausgeführt wird, schaltet sich der Bildschirm nach 20 Sekunden automatisch aus. In diesem Zustand erlöschen alle Anzeigen auf der Steuerplatine und nur die Betriebsanzeige leuchtet (rot).

3. 5 weitere Funktionen :

◆ 1: Fehlerhinweis

Wenn die Temperatur E0 ist und der Summer dreimal piept, ist der Temperatursensor geöffnet.

Wenn die Temperatur als E1 angezeigt wird und der Summer dreimal piept, wird der Temperatursensor kurzgeschlossen.

◆ 2. Testmodus:

Wenn Sie beim ersten Einschalten die Temperaturinstellungtaste innerhalb von 1,5 Sekunden nach einem langen Piepton des Summers drücken, hören Sie zwei Pieptöne, die anzeigen, dass die Computerplatine in den Erkennungsmodus eingetreten ist und die Ein / Schlüssel-Anzeigelampe blinkt. Im Erkennungsmodus funktioniert die Temperatur nicht und andere Funktionen sind normal.

4. Einführung:

4.1 Je nach Netzkabelltyp darf dieser Hezlüfter nur in Haushalten, Lagern und Werkstätten verwendet werden. Er verfügt über einen einstellbaren Auslösermostat und eine selbstrückstellende thermische Abschaltung zur Steuerung der Heizelemente. Der Thermostat spürt die Lufstemperatur und regelt die Umgebungstemperatur. Der Lüftermotor wird nicht vom Thermostat gesteuert und arbeitet weiter, wenn der Thermostat das Heizelement abschaltet. Die selbstrückstellende Wärmeabschaltung schaltet die Heizung aus, um die Temperatur zu gewährleisten Sicherheit bei Überhitzung.

4.2 Wenn Sie das Heizgerät zum ersten Mal verwenden, stellen Sie möglicherweise eine leichte Rauchentwicklung fest. Dies ist ganz normal und hört nach kurzer Zeit auf. Das Heizelement besteht aus Edelstahl und wurde von der Produktion mit Schutzöl beschichtet. Der Rauch wird beim Erhitzen durch das linke Öl verursacht.

5. Anweisungen verwenden :

5. 1 Die Maschine ist mit einem einstellbaren Auslösethermostat ausgestattet, der sich automatisch abschaltet, wenn sich die Maschine nicht in aufrechter Position befindet (hin und her fällt). Wenn sie in eine aufrechte Position gebracht wird, kehrt das Gerät zum normalen Betrieb zurück. Halten Sie die Maschine vor dem Start immer aufrecht
5. 2 Stellen Sie den Heizlüfter so auf, dass er aufrecht auf einer festen Oberfläche und in sicherem Abstand von feuchten Umgebungen und brennbaren Gegenständen steht.
5. 3 Schließen Sie die Heizlüfter an das Stromnetz an.
5. 4 Stellen Sie den einstellbaren Auslösethermostatkopf auf MAX und lassen Sie die Heizung mit voller Leistung arbeiten.
5. 5 Die Heizlüfter werden eingeschaltet, wenn der Heizungswähler auf einer der Leistungseinstellungen eingestellt ist.
5. 6 Sobald der Raum die erforderliche Temperatur erreicht hat, funktioniert das Heizelement nicht mehr, aber der Lüfter funktioniert auch. Sobald die Temperatur gesunken ist, funktioniert das Heizelement. Der Heizlüfter startet und stoppt nun automatisch und hält so die Raumtemperatur konstant.
5. 7 Bevor Sie die Heizung ausschalten, drehen Sie bitte den Thermostat in die Position MIN und den Schalter in die Lüfterposition, lassen Sie das Gerät zwei Minuten lang abkühlen, schalten Sie dann die Heizung aus und ziehen Sie den Stecker heraus.

6. Fehlerbehebung:

Sie können viele häufig auftretende Probleme einfach lösen und so die Kosten eines möglichen Serviceabrufs sparen. Probieren Sie die folgenden Vorschläge aus, um festzustellen, ob Sie das Problem lösen können, bevor Sie das Servicecenter anrufen.

Problem	Mögliche Ursache	Behandlung
Die Heizung funktioniert nicht, auch wenn sie eingesteckt und der Thermostat eingeschaltet ist	Der Stecker ist lose, schlechte Verbindung	Ziehen Sie den Stecker heraus und überprüfen Sie die Verbindung von Stecker und Buchse. Dann wieder verbinden.
Das Heizelement leuchtet	Kein Strom in der Steckdose	Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose
	Die Eingangsspannung ist zu hoch oder zu niedrig	Verwenden Sie ein Netzteil gemäß den Angaben auf dem Etikett
	Der Lufteinlassgrill ist blockiert	Halten Sie die Heizung von Gegenständen wie Vorhängen, Plastiktüten, Papier und anderen Gegenständen fern, die den Einlass bedecken oder den Lufteinlass leicht abdecken können
Das Gerät heizte sich nicht auf oder nur das Beatmungsgerät funktionierte	Der Schalter wurde nicht auf Heizung gestellt	Stellen Sie den Schalter auf Hitzeinstellung
	Der Thermostat arbeitete	Drehen Sie den Thermostat und hören Sie zu, wenn die Stimme geöffnet / geschlossen ist. Wenn kein Klicken erfolgt und der Thermostat nicht beschädigt ist, schaltet sich die Heizung automatisch ein, wenn das Gerät abgekühlt ist
	Die selbstrückstellende Abschaltung wurde betätigt	Schalten Sie die Heizung aus und überprüfen Sie die Verstopfung des Einlasses oder Auslasses. Ziehen Sie den Stecker ab und warten Sie mindestens 10 Minuten , bis das Schutzsystem zurückgesetzt ist, bevor Sie versuchen, die Heizung neu zu starten.
Ungewöhnliches Geräusch	Das Gerät steht nicht aufrecht	Stellen Sie die Heizung auf eine ebene Fläche

Verfügung

Umweltschutz



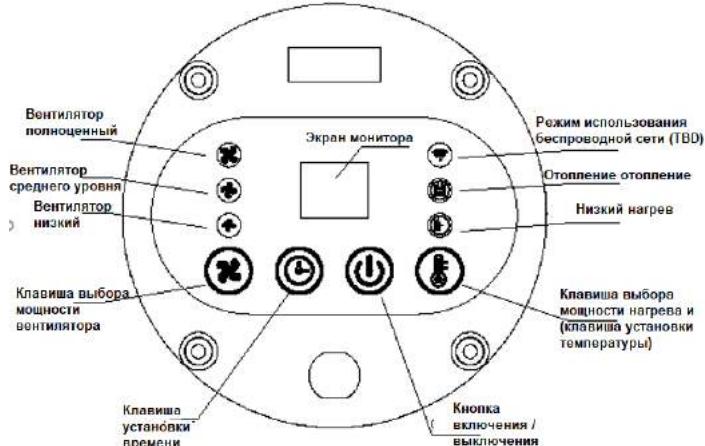
Die elektrische Abfallerzeugung sollte nicht mit dem Haushmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie, wo Einrichtungen vorhanden sind. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

Modellkennung (en): 90-071					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung					Art des Wärmeeintrags, nur für elektrische Raumheizeräte (wählen Sie eines aus)
Nennwärmeleistung	Pnom	2.4	kW	Manuelle Wärmeladungsregelung mit integriertem Thermostat	[Ja]
Minimale Wärmeabgabe (indikativ)	Pmin	1.2	kW	Manuelle Wärmeladungsregelung mit Rückmeldung der Raum- und / oder Außentemperatur	[Nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeabgabe	Pmax	2.4	kW	Elektronische Wärmeladungsregelung mit Raum- und / oder Außentemperaturregulation	[Nein]
Hilfsenergieverbrauch					Lüfterunterstützte Wärmeabgabe
Bei nominaler Wärmeabgabe	Ulme	N / A	kW	Art der Wärmeabgabe / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	[Nein]
Bei minimaler Wärmeabgabe	elmin	N / A	kW	Einstufige Wärmeabgabe und keine Raumtemperaturregelung	[Nein]
Im Standby-Modus	elSB	N / A	W.	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[Nein]
				Mit mechanischer Thermostat-Raumtemperaturregelung	[Ja]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[Nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tagestimer	[Nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitenschaltuhr	[Nein]
				Andere Steuerungsoptionen (Mehrfaachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	[Nein]
				Raumtemperaturregelung mit Erkennung offener Fenster	[Nein]
				Mit Abstandsregelung	[Nein]
				Mit adaptiver Startsteuerung	[Nein]
				Mit Arbeitszeitbegrenzung	[Nein]
				Mit elektronischer Leiterplattenfunktion	[Nein]
Kontaktdetails:	Grupa Topex Sp. Z oo z oo Sp. z oo k. Ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa				
Anmerkung:	Bei elektrischen lokalen Raumheizeräten kann die gemessene saisonale Energieeffizienz η_s der Raumheizung nicht schlechter sein als der angegebene Wert bei der Nennwärmeleistung des Geräts.				

3.1 Корпус выполнен из пластика.

3.2 Поставляется в комплекте со шнуром и вилкой.

3.3 Описание панели управления :



: Кнопка включения / выключения

◆ Управление открытием и закрытием машины

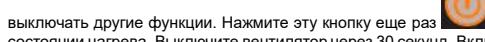


После включения питания нажмите один раз "", индикатор всех функциональных клавиш загорится (красный), а индикатор в ключевой точке изменит цвет с зеленого на красный. Вентилятор низкий уровень вращения, в это время нагревается нагревательный провод. не работает. Низкое качество вентилятора. Светодиод горит зеленым светом. Выбор цикла между низким, средним и высоким

уровнями вентилятора с помощью ". Цифровой экран показывает температуру датчика температуры в это время. Нажмите кнопку



выбора мощности нагрева "", чтобы включите нагревательный провод с низкой мощностью, нагревательный провод с низким светом светодиода будет включен, вентилятор с низкой мощностью и вентилятор с низким светом светодиода будут включены. Нажмите эту кнопку еще раз, нагревательный провод работает с высокой мощностью, нагрев с высоким светодиодом горит красный свет, вентилятор работает с низким энергопотреблением, а вентилятор с низким светодиодом горит красным светом. когда отображаемая температура цифрового экрана ниже, чем температура по умолчанию, нагревательный провод работает на низком уровне и загорится светодиод низкого уровня. Температура выше, чем температура по умолчанию, нагревательный провод не работает. В этом состоянии можно включать и



выключать другие функции. Нажмите эту кнопку еще раз "", вся машина перестанет работать. Примечание : выключите вентилятор в состоянии нагрева. Выключите вентилятор через 30 секунд. Включите световой индикатор в критической точке после выключения с красного на зеленый.)



: Клавиша выбора мощности нагрева и (клавиша установки температуры)

◆ Контроль мощности нагрева нагревательной проволоки, разделенный на два уровня: низкий уровень 1500 Вт, высокий уровень 3000 Вт. (Когда вся машина работает, нажмите эту кнопку, нагрев будет работать на малой мощности (1500 Вт), загорится красный светодиод с низким уровнем мощности, вентилятор будет вращаться с низким энергопотреблением, а красный светодиод с низким уровнем мощности вентилятора будет. Нажмите эту кнопку еще раз, нагрев будет работать на высокой мощности (3000 Вт), загорится красный светодиод высокого качества, вентилятор вращается на низком уровне, а вентилятор светится на низком уровне. опять же отопление перестает работать и находится в состоянии холодного воздуха. В это время светодиоды высокого и низкого уровня выключены, а соответствующий световой индикатор вентилятора включен. Непрерывно нажмайте эту кнопку, чтобы переключаться между низкокачественным, высококлассным и низкокачественным вентилятором.)



: Клавиша выбора мощности вентилятора

◆ Управление рабочей мощностью вентилятора, разделенное на три уровня: низкий уровень 25 Вт, средний уровень 30 Вт, высокий уровень 35 Вт. (Нажмите эту кнопку, когда вся машина работает. Вентилятор работает на малой мощности (25 Вт) и горит зеленый светодиод низкого уровня. Нажмите эту кнопку еще раз, вентилятор будет работать на средней мощности (30 Вт), а светодиод средней мощности будет гореть зеленым светом. Нажмите эту кнопку еще раз, вентилятор работает в режиме высокой мощности (35 Вт), при этом горит зеленый светодиодный индикатор высокой мощности. Непрерывно нажмайте эту кнопку для переключения между низкой, средней и высокой мощностью.)



: Клавиша настройки времени

◆ Установите время работы машины, машина установлена на 24 часа, 1 час, 2 часа, 3 часа, 4 часа, 5 часов Режим 24 часа. (После загрузки по умолчанию время не установлено, экран не отображается. Нажмите эту кнопку, чтобы мигать цифровой экран (0,5 секунды включен, 0,5 секунды выключен и 3 секунды выключен), чтобы войти в режим настройки времени. Светодиодный индикатор времени горит красным светом. Нажмите кнопку времени, чтобы установить таймер, и дисплей времени будет 1 ч и 2 ч от 24 до 0 ч. После завершения

настройки времени на цифровом экране будут отображаться время и температура, а также время отсчета времени будет отсчитываться на 1 час каждый раз. Когда отсчет времени отсчитывается до 0 часов, нагреватель автоматически выключается, все функции прекратят работу, а вентилятор выключится на 30 секунд (в состоянии нагрева). Нажмите и удерживайте кнопку времени, чтобы отрегулировать значение времени быстро.)



Кнопка установки температуры

◆ В состоянии загрузки нажмите и удерживайте кнопку «установка температуры» в течение 3 секунд, войдите в состояние настройки температуры, цифровой дисплей, заданное значение температуры по умолчанию и мерцание (0,5 секунды, 0,5 секунды, мигание 3 секунды), температура светодиода красный свет, в соответствии с кнопкой «установка температуры», чтобы установить температуру в это время, каждый раз, когда вы нажимаете «кнопку», температура увеличивается на 1 градус, при установке на 45 °C , нажмите ее еще раз до 5 °C . После настройки цифровой Экран будет отображать текущую температуру. Нажмите и удерживайте кнопку «Температура», чтобы быстро отрегулировать значение температуры.

Примечание: заданная по умолчанию температура кнопки настройки температуры составляет 35 °C (заданная по умолчанию температура восстанавливается после выключения и запуска). Установите диапазон температур от 5 °C до 45 °C .

В рабочих условиях высокой мощности нагрева, когда температура индукции на 2 ° выше установленной температуры, вся машина перестанет нагреваться. В рабочих условиях низкой мощности нагрева, когда температура индукции на 2 ° выше установленной температуры , вся машина перестанет нагреваться.

В рабочем режиме вентилятора температура, отображаемая индукцией, является температурой окружающей среды. Когда температура выше установленного значения, вся машина перестает работать.



Режим использования беспроводной сети (TBD)

◆ Модуль «Режим использования Wi-Fi» зарезервирован для последующего обновления и развития. В режиме Wi-Fi горит соответствующий синий индикатор.

3. 4 Функция автоматической блокировки экрана :

◆ При отсутствии каких-либо операций экран автоматически выключится через 20 секунд. В этом состоянии все дисплеи на плате управления погаснут, и будет гореть только индикатор питания (красный).

3. 5 других функций :

◆ 1: подсказка об ошибке

Когда температура равна E0 и зуммер издает 3 звуковых сигнала, датчик температуры открыт.

Когда температура отображается как E1 и зуммер издает 3 звуковых сигнала, датчик температуры замкнут накоротко.

◆ 2. Тестовый режим:

Если при первом включении питания вы нажмете кнопку настройки температуры в течение 1,5 с после длинного звукового сигнала зуммера, вы услышите два звуковых сигнала, указывающих на то, что плата компьютера перешла в режим обнаружения, и мигает световой индикатор включения / ключа. В режиме детектирования не работает температура и другие функции в норме.

4. Введение:

4.1 В зависимости от типа шнура питания этот тепловентилятор можно использовать только в домашних условиях, на складах и в мастерских. Он включает регулируемый терmostat отключения и термовыключатель с самовозвратом для управления нагревательными элементами. Терmostat определяет температуру воздуха и контролирует температуру окружающей среды . Двигатель вентилятора не управляет терmostatom, и он продолжает работать, когда терmostat отключает нагревательный элемент . Самовозвратный термовыключатель отключает нагреватель, чтобы гарантировать безопасность при перегреве.

4.2 При первом использовании, обогревателя вы можете заметить легкий дымок. Это вполне нормально и через короткое время прекращается. Нагревательный элемент изготовлен из нержавеющей стали и при производстве покрыт защитным маслом. Дым вызывается оставшимся маслом при нагревании.

5. Инструкции по использованию :

5. 1 Машина оборудована регулируемым терmostatom отключения, который автоматически отключается, когда машина не находится в вертикальном положении (падает назад и вперед). Когда она перемещается в вертикальное положение, устройство возвращается к нормальному работе. Перед запуском всегда держите машину в вертикальном положении.

5. 2 Установите тепловентилятор так, чтобы он стоял вертикально на твердой поверхности и на безопасном расстоянии от влажных сред и легко воспламеняющихся предметов.

5. 3 Подключите тепловентилятор к сети.

5. 4 Установите ручку регулируемого терmostата отключения в положение MAX и дайте нагревателю поработать на полную мощность.

5. 5 Тепловентилятор включится, когда переключатель нагрева будет установлен на одно из значений мощности.

5. 6 Как только в помещении будет достигнута необходимая температура, нагревательный элемент перестанет работать, но вентилятор также будет работать. Как только температура снизится, нагревательный элемент будет работать. Тепловентилятор запускается и останавливается автоматически, поддерживая постоянную температуру в помещении.

5. 7 Перед выключением обогревателя поверните терmostat в положение MIN и поверните переключатель в положение вентилятора, дайте прибору остыть в течение двух минут, затем выключите обогреватель и вытащите вилку.

6. Устранение неисправностей:

Вы можете легко решить многие распространенные проблемы, сэкономив на возможном обращении в службу поддержки. Прежде чем звонить в сервисный центр, попробуйте следующие предложения, чтобы узнать, сможете ли вы решить проблему.

Проблема	Возможная причина	лечение
Нагреватель не работает, даже если он включен в розетку и включен переключатель, терmostat.	Штекер ослаблен, соединение плохое Нет питания в розетке	Вытащите вилку, проверьте соединение вилки и розетки. Затем подключитесь снова. Вставьте вилку в подходящую розетку.
Нагревательный элемент светящийся	Входное напряжение слишком высокое или слишком низкое Решетка воздухозаборника заблокирована	Используйте блок питания в соответствии с номиналом на этикетке. Держите обогреватель подальше от таких предметов, как занавеска, полистиленовый пакет, бумага и другие предметы, которые могут закрывать входное отверстие или могут быть легко закрыты на входе воздуха.
Прибор не нагрелся или работал только вентилятор	Выключатель не был установлен на режим нагрева Терmostat сработал	Установите переключатель в положение нагрева. Поверните терmostat и послушайте, есть ли голос открытия / закрытия. Если щелчка нет и терmostat не поврежден,

		нагреватель автоматически включается, когда прибор остывает.
	Сработал самовозвратный выключатель.	Выключите обогреватель и осмотрите блокировку входа или выхода. ВЫНТЕ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ И ПОДОЖДІТЕ НЕ МЕНЕШ 10 МІНУТ для сброса системы защиты, прежде чем пытаться перезапустить нагреватель.
Аномальный шум	Прибор не стоит вертикально	Поставьте обогреватель на ровную поверхность.

Утилизация

Защита окружающей среды



Отработанное электрическое производство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте там, где есть оборудование. Обратитесь к местным властям или продавцу за советом по утилизации.

Идентификатор модели: 90-071					
Пункт	Символ	Значение	Ед. изм	Пункт	Ед. изм
Тепловая мощность					Тип подводимого тепла, только для локальных обогревателей с накоплением энергии (выберите один)
Номинальная тепловая мощность	Пном	2,4	кВт	Ручное управление тепловой нагрузкой со встроенным терmostатом	[да]
Минимальная тепловая мощность (ориентировочная)	Pmin	1.2	кВт	Ручное управление тепловым зарядом с обратной связью по температуре помещения и / или наружного воздуха	[нет]
Максимальная длительная тепловая мощность	Pmax	2,4	кВт	Электронное управление тепловым зарядом с обратной связью по температуре помещения и / или наружного воздуха	[нет]
Дополнительное потребление электроэнергии					Тепловая мощность с вентилятором
При номинальной тепловой мощности	Elmax	Нет данных	кВт	Тип тепловой мощности / регулирование температуры в помещении (выберите один)	
При минимальной тепловой мощности	Эльмин	Нет данных	кВт	Одноступенчатая тепловая мощность и отсутствие контроля температуры в помещении	[нет]
В режиме ожидания	eISB	Нет данных	W	Две или более ступеней ручного управления, без регулирования температуры в помещении	[нет]
				С механическим терmostатом управления температурой в помещении	[да]
				С электронным контролем температуры в помещении	[нет]
				Электронный контроль температуры в помещении плюс дневной таймер	[нет]
				Электронный контроль температуры в помещении плюс недельный таймер	[нет]
				Другие варианты управления (возможен множественный выбор)	
				Контроль температуры в помещении с обнаружением присутствия	[нет]
				Контроль температуры в помещении с обнаружением открытого окна	[нет]
				С возможностью дистанционного управления	[нет]
				С адаптивным управлением запуском	[нет]
				С ограничением рабочего времени	[нет]
				С функцией электронной платы PCB	[нет]
Контактная информация:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. k. Ул. Podgraniczna 2/4, 02-285 Warszawa				
Замечание:	Для локальных электрических обогревателей измеренная сезонная энергоэффективность отопления помещений η_s не может быть выше заявленного значения при номинальной тепловой мощности агрегата.				

UA

ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНОЇ ІНСТРУКЦІЇ ВЕНТИЛЯТОРІ ОГРІВНИКІ

90-071

ПРИМІТКА. ПЕРЕД ПЕРШИМ ЗАСТОСУВАННЯМ ОБЛАДНАННЯ ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ З ІНСТРУКЦІЇ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ МАЙБУТНЬОЇ ДОВІДКИ. ЛЮДИ, що НЕ ЧИТАЛИ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ, НЕ ПОВИННІ ЗБІРАТИ, СВІТЛІТИ, РЕГУЛОВАТИ АБО РОБОТАТИ БЛОК

ДЕТАЛЬНІ РЕГЛАМЕНТИ БЕЗПЕКИ

УВАГА!

Уважно прочитайте - Інфрачервоний обігрівач призначений для безпечної роботи. Проте встановлення, обслуговування та експлуатація обігрівача можуть бути небезпечною. Дотримання наведених нижче процедур зменшить ризик пошкодження електричним струмом, травмування людини та зменшить час встановлення до мінімуму.

1.1 Цим пристадом можуть користуватись діти у віці від 8 років і старші, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо їм було надано нагляд чи інструкції щодо безпечної використання пристаду та вони зрозуміли небезпеки. Діти не повинні грітись з пристадом. Прибирання та обслуговування користувачів не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

2.2.12 Ne tegye a készüléket mozgó járművekre vagy olyan járművekre, ahol könnyen felboríthatók.

2.2.13 Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a konnektorból. Ne hagyja a fűtőberendezést használat közben jelentős ideig. Húzza ki egyenesen a dugót, soha ne vegye ki a dugót a vezeték meghúzásával.

2.2.14 Tartsa távol a fűtőtestet függönytől vagy olyan helyektől, ahol a levegő bemenete könnyen elzárható.

2.2.15 A hálózati csatlakozó vízálló, ha nem használja. Az esetleges áramütés vagy szivárgási áram elkerülése érdekében soha ne használja a készüléket nedves kézzel, és ne üzemeltesse a készüléket, ha víz van a tápkábelben.

2.2.16 Az elektromos készülékeket ne selejtjezz kommuniális hulladékkel, hanem külön gyűjtőberendezéseket használjon. Vegye fel a kapcsolatot az önkormányzattal a rendelkezésre álló gyűjtőrendszerrel kapcsolatban. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakóban vagy hulladéklerakóban helyezik el, a veszélyes anyagok kiszivároghatnak a talajvíze és bejuthatnak az élémiszerláncba, károsítva az egészséget és a jólétet.

2.2.17 Ezt a készüléket nem szabad csökken fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy tapasztalat és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket) számára használni, kivéve, ha felügyelet vagy utasítások adják a készülék használatáért a biztonságuk.

2.2.18 A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.

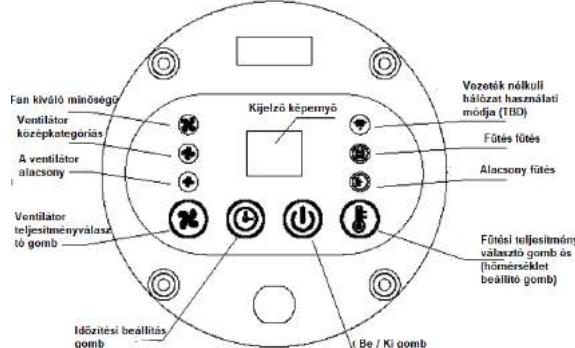
3. Műszaki adatok :

Modell	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 -30R
Feszültség	220-240	220-240
szükséges energia	24 00W	30 00W
jelenlegi	10- 10.9 A	12.5-13.6A
Beállítás	43 / 1 20 0/2 40 0W	435 / 1 50 0/ 300 0W
Önterhelő termosztát	85 °C	100 °C
Termék mértéke (mm)	L 300 * W267 * H 332	L 300 * W267 * H 332
NW (KG)	2,75	2,75

3.1 A héj műanyagból készül.

3.2 A vezetékkel és a dugóval együtt szállítva.

3.3 A kezelőpanel leírása :



: Be / Ki gomb

◆ Vezérelje a gép nyitását és bezárasát



A bekapcsolás után nyomja meg a " " gombot, az összes funkciogomb jelzőfénje kigyullad (piros), és a kulcsPont jelzőfénje zöldről pirosra vált.Fan alacsony fordulatú, ebben az időben a fűtővezeték fűtése nem működik.Külső egész zöld zöld LED-es világítás.Csökkentse a

ventilátort az alacsony, közepes és magas szint között a " " keresztül .A digitális képernyőn a hőmérséklet-érzékelő hőmérséklete jelenik meg. működtesse a fűtővezetéket alacsony fogyasztás mellett, és az alacsony LED fényű fűtővezeték világít, az alacsony teljesítményű ventilátor és az alacsony LED fényű ventilátor világít. Nyomja meg ismét ezt a gombot, a fűtővezeték nagy teljesítményű, a magas LED-es vörös fényű fűtés világít, a ventilátor alacsony energiával működik, és a vörös LED-es alacsonyfényű ventilátor világít.Ha a digitális képernyő hőmérséklete alacsonyabb, mint az alapértelmezett hőmérséklet, a fűtővezeték alacsony szinten működik és az alacsony szintű LED világít.A digitális kijelző hőmérséklete a hőteljesítmény magasabb, mint az alapértelmezett hőmérséklet, a fűtővezeték nem működik.Más funkciók ebben az állapotban be- és



kikapcsolható.Nyomja meg ismét ezt a gombot a " " , az egész gép nem működik.Megjegyzés : kapcsolja ki a ventilátort fűtés állapotban. A 30 másodperces késleltetés után kapcsolja ki a ventilátort. Kapcsolja be a jelzőfényt a kritikus pontban a kikapcsolás után pirosról zöldre.)



: Fűtőteljesítmény-választó gomb és (hőmérséklet-beállító gomb)

◆ Szabályozza a fűtővezeték fűtőteljesítményét, két szintre osztva: alacsony szintű 1500W, magas szintű 3000W. (Ha az egész gép működik, nyomja meg ezt a gombot, a fűtés alacsony energiafogyasztással (1500W) működik, az alacsony piros LED világít, a ventilátor alacsony fordulatszámúnak, és a ventilátor alacsony LED piros lámpája világít.Nyomja meg ismét ezt a gombot, a fűtés nagyteljesítményűen (3000W) működik, a kiváltó minőségű piros LED világít, a ventilátor alacsony forgatja, és a ventilátor alacsony szintű piros LED világít.Nyomja meg ezt a gombot ismét a fűtés leáll, és hideg levegőben van. Ebben az időben a magas és az alacsony LED-ek nem világítanak, és a ventilátor megfelelő alacsony jelzőfénje világít. Nyomja meg ezt a gombot folyamatosan, hogy váltszon az alacsony, alacsony és alacsony fokozatú ventilátor között.)



: Ventilátor teljesítményválasztó gomb

A készülék nem melegszik fel, vagy csak a ventilátor működött	A kapcsolót nem helyezték el a fűtés beállítására	Fordítsa a kapcsolót hőlállásra
	A termosztát működött	Forgassa el a termosztátot és hallgassa, ha van / nyitott hang van. Ha nincs kattanás és a termosztát nem sérült, a melegítő automatikusan bekapsol, amikor a készülék lehűl.
	Az önállósító kikapcsoló működött	Kapcsolja ki a melegítőt, és ellenőrizze a bemeneti vagy kimeneti nyílások elduglását. Húzza ki a csatlakozót és várjon legalább 10 percet , amíg a védelmi rendszer újraindul, mielőtt újrakezdi a melegítőt.
Rendellenes zaj	A készülék nem áll egyenesen	Helyezze a melegítőt egy sima felületre

ártalmatlanítása

Környezetvédelem



Az elektromos hulladékot nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Kérjük, újrahasznosítsa, ahol vannak létesítmények. Forduljon a helyi hatósághoz vagy a forgalmazóhoz újrahasznosítási tanácsokkal kapcsolatban.

Modell azonosító (k): 90-071					
Tétel	Szimbólum	Érték	Mértékegység	Tétel	Mértékegység
Hőteljesítmény	Hőbevitel típusa, csak elektromos tárolóhelyi helyiségek fűtő berendezésekhez (válasszon egyet)				
Névleges hőteljesítmény	Pnom	2.4	kW	Kézi hőtéltszabályozás beépített termosztáttal	[Igen]
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	Pmin	1.2	kW	A hőtéltszabályozás szoba- és / vagy kültéri hőmérsékleti visszajelzéssel	[nem]
Maximális folyamatos hőteljesítmény	Pmax	2.4	kW	Elektronikus hőtéltszabályozás szoba- és / vagy kültéri hőmérsékleti visszajelzéssel	[nem]
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás	Ventilátoros hőteljesítmény				
Névleges hőteljesítménynél	Elmax	N / A	kW	Hőteljesítmény / szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon egyet)	
Minimális hőteljesítmény mellett	elmin	N / A	kW	Egyfokozatú hőteljesítmény és szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	[nem]
Készenléti állapotban	elSB	N / A	W	Két vagy több kézi fókusz, szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	[nem]
				Mechanikus termosztát helyiséghőmérséklet-szabályozással	[Igen]
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	[nem]
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítő	[nem]
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	[nem]
				Egyéb vezérlési lehetőségek (több választás lehetőséges)	
				Szobahőmérséklet-szabályozás jelenlétével	[nem]
				Szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakkal	[nem]
				Távolságvezérlő opcióval	[nem]
				Adaptív indításvezérléssel	[nem]
				A munkaidő korlátozásával	[nem]
				Elektronikus PCB kártya funkcióival	[nem]
Elérhetőségeit:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. k. Ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa				
Megjegyzés:	Elektromos helyiségfűtő berendezésekknél a mért szezonális helyiségfűtési hatékonyosság njs nem lehet rosszabb, mint az egység névleges hőteljesítményén megadott érték.				

RO

TRADUCEREA INSTRUCTIUNII ORIGINALE

Ventilatoare de încălzire

90-071

NOTĂ: ÎNAINTE DE UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI ÎN PRIMA ORA, CITIȚI ACEST MANUAL DE INSTRUCTIUNI SI PĂTİȚI-L PENTRU REFERINȚĂ VIITORĂ. OAMENI CARE NU AU CITIT ACESTE INSTRUCTIUNI NU ar trebui să adune, să lumineze, să ajusteze sau să funcționeze unitatea

REGULAMENTE DE SIGURANȚĂ DETALIATE

ATENȚIE!

Cititi cu atenție-Încălzitorul cu infraroșu este proiectat pentru o funcționare sigură. Cu toate acestea, instalarea, întreținerea și funcționarea încălzitorului pot fi periculoase. Respectarea următoarelor proceduri va reduce riscul de incendiu, scoc electric, vătămare a persoanei și menținerea timpului de instalare la minimum.

1.1 Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vîrstă cuprinsă între 8 ani și peste și persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li s-a oferit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțelegerea pericolelor implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.



- AVERTIZARE:** Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperi încălzitorul.
- 1.3 Copiii cu vârstă sub 3 ani trebuie ținuți afară dacă nu sunt supravegheati continuu.
- 1.4 Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani potrivit / opresc aparatul, cu condiția să fie amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și îl să acordat supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur. și să întelegă pericolele implicate. Copiii cu vârstă cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani nu trebuie să conexeze, să reglementeze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea utilizatorului.
- 1.5 ATENȚIE - unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată acolo unde sunt prezenti copii și persoanele vulnerabile.**

2. Reglementări speciale de siguranță

- 2.1 Înainte de utilizare, verificați marcajul de pe cablul de alimentare. În funcție de tipul cablului de alimentare, acest aparat poate fi utilizat în diferite condiții de mediu:

Tip	Puteți utiliza aparatul în	Nu folosiți în
H07RN-F	gospodărie, depozite și ateliere, șantiere sau sere	
H05RN-F	gospodărie, depozite și ateliere sau sere	șantiere
H05RR-F		
H05VV-F	gospodărie, depozite și ateliere	clădiri sau sere

2.2 Când folosiți un aparat electric trebuie să fie întotdeauna respectate, inclusiv următoarele:

- 2.2.1 Încălzitorul ventilatoru este potrivit pentru utilizare în aer liber pe vreme umedă, în băi sau în alte medii umede sau umede.
- 2.2.2 Vă rugăm să rețineți că încălzitorul ventilatorului poate deveni foarte căld și, prin urmare, trebuie așezat la o distanță sigură de obiectele inflamabile, cum ar fi mobilierul, perdelele și altele similiare.
- 2.2.3 Nu acoperi încălzitorul ventilatorului.
- 2.2.4 Încălzitorul ventilatorului nu trebuie amplasat imediat sub o priză.
- 2.2.5 Nu conectați încălzitorul ventilatorului folosind un cronometru pornit / oprit sau alte echipamente care pot porni automat dispozitivul.
- 2.2.6 Încălzirea ventilatorului nu trebuie amplasată în încăperi în care sunt utilizate sau depozitate lichide sau gaze inflamabile.
- 2.2.7 Dacă este utilizat un prelungitor, acesta trebuie să fie căt mai scurt și să fie întotdeauna complet extins.
- 2.2.8 Nu trebuie să conectați alte aparate la aceeași priză ca încălzitorul ventilatorului.
- 2.2.9 Nu folosiți acest încălzitor ventilator în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
- 2.2.10 În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.
- 2.2.11 Asigurați-vă că încălzitorul este întotdeauna sub supraveghere și ține copiii și animalele departe de acesta.
- 2.2.12 Nu așezați aparatul pe vehicule în mișcare sau pe urele care sunt ușor de basculat.
- 2.2.13 Când nu folosiți aparatul pentru o lungă perioadă de timp, deconectați-l. Nu lăsați încălzitorul pentru o perioadă considerabilă de timp când folosiți. Trageți stecherul direct în afară, nu scoateți niciodată stecherul trăgând de cabl.
- 2.2.14 Păstrați încălzitorul departe de perdea sau locuri în care intrarea de aer poate fi blocat cu ușurință.
- 2.2.15 Cuplarea electrică este rezistență la apă atunci când nu este utilizată. Pentru a preveni posibilele șocuri electrice sau curentul de scurgere, nu folosiți niciodată aparatul cu mâna umedă sau nu folosiți aparatul atunci când există apă pe cablul de alimentare.**
- 2.2.16 Nu aruncați aparete electrice ca deșeuri municipale nesortate, folosiți instalații de colectare separate. Contactați administrația locală pentru informații despre sistemele de colectare disponibile. Dacă aparetele electrice sunt aruncate în gropile de gunoi sau depozitele de gunoi, substanțele periculoase se pot scurge în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar, dăunând sănătății și bunastării dvs.
- 2.2.17 Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit o supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.
- 2.2.18 Copiii trebuie supravegheati pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

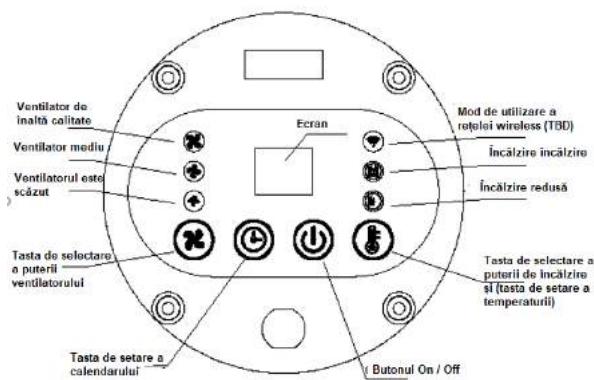
3. Specificații tehnice :

Model	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 -30R
Voltaj	220-240V	220-240V
puterea necesară	24 00W	30 00W
actual	10-10.9 A	12.5-13.6A
reglaj	43/1 20 0/2 40 0W	De 435 /1 50 0/300 0W
Termostat cu auto-resetare	85 ° C	100 ° C
Măsura produsului (mm)	L 300 * W 267 * H 332	L 300 * W 267 * H 332
NW (KG)	2,75	2,75

3.1 Carcasă este din plastic.

3.2 Se livrează complet cu cablu și stecher.

3.3 Descrierea Panoului de control :





: Buton On / Off

- ◆ Controlează deschiderea și închiderea mașinii



După pornire, apăsați " " o singură dată, indicatorul luminos al tuturor tastelor funcționale va fi aprins (roșu), iar indicatorul de la punctul cheii se va schimba de la verde la roșu. Cu o rotație scăzută, în acest moment încălzirea firului de încălzire este nu funcționează. Fan iluminare cu LED-



uri de lumină verde cu grad scăzut. Selectia ciclului între nivelurile de joasă, medie și ridicate ale ventilatorului prin ". Ecranul digital arată



temperatura senzorului de temperatură în acest moment. Apăsați butonul de selectare a puterii de încălzire " " pentru funcționează firul de încălzire cu putere redusă, iar firul de încălzire cu lumină LED scăzută va fi pornit, ventilatorul cu putere redusă, iar ventilatorul cu lumină LED scăzută va fi pornit. Apăsați din nou acest buton, firul de încălzire funcționează cu putere mare, încălzirea cu lumină roșie cu LED ridicat este aprinsă, ventilatorul funcționează cu putere redusă, iar ventilatorul cu lumină roșie LED redusă este aprins. Când temperatura afișajului ecranului digital este mai mică decât temperatura implicită, firul de încălzire funcționează la un nivel scăzut iar lumina LED de nivel scăzut este aprinsă. Când afișajul digital este temperat peratura este mai mare decât temperatura implicită, firul de încălzire nu funcționează. Alte funcții pot fi activate și dezactivate



în această stare. Apăsați din nou această tastă ", întreaga mașină nu mai funcționează. Notă: opriți ventilatorul în stare de încălzire. Opriti ventilatorul după întârzierea de 30 de ani. Porniți indicatorul în punctul critic după oprirea de la roșu la verde.)



: Tasta de selectare a puterii de încălzire și (Tastă de reglare a temperaturii)

- ◆ Controlați puterea de încălzire a sărmei de încălzire, împărțită în două niveluri: nivel scăzut 1500W, nivel înalt 3000W. (Când întreaga mașină funcționează, apăsați acest buton, încălzirea va funcționa la putere redusă (1500 W), lumina roșie LED redusă se va aprinde, ventilatorul se va rota la putere mică, iar lumina roșie LED a ventilatorului Apăsați din nou această tastă, încălzirea funcționează la putere mare (3000W), lumina roșie LED de înaltă calitate este aprinsă, ventilatorul este rotit la nivel scăzut, iar ventilatorul este aprins la lumină roșie LED de nivel scăzut. Apăsați acest buton din nou, încălzirea nu mai funcționează și este în stare de aer rece. În acest moment, luminile LED înalte și joase sunt stinse, iar indicatorul luminos corespondent al ventilatorului este aprins. Apăsați această tastă pentru a comuta în mod continuu între ventilatorul de grad scăzut, grad ridicat și grad de joasă.)



: Tasta de selectare a puterii ventilatorului

- ◆ Controlați puterea de lucru a ventilatorului, împărțită în trei niveluri: nivel scăzut 25W, nivel mediu 30W, nivel înalt 35W. (Apăsați acest buton când toată mașina funcționează. Ventilatorul funcționează la putere redusă (25W), iar lumina verde LED redusă este aprinsă. Apăsați din nou acest buton, ventilatorul funcționează la putere medie (30W), iar lumina verde LED de putere medie este aprinsă. Apăsați din nou acest buton, ventilatorul funcționează la putere mare (35W), iar lumina verde LED de înaltă putere este aprinsă. Apăsați această tastă continuu pentru a comuta între gradul scăzut, mediu și înalt.)



: Tasta de setare a timpului

- ◆ Setați timpul de lucru al mașinii, mașina este setată timp de 24 de ore, 1h, 2h, 3h, 4h, 5h modul 24H. (După pornire, setarea implicită nu este dezactivată, ecranul nu se afișează. Apăsați acest buton pentru a clipi ecranul digital (0,5 secunde pornit, 0,5 secunde oprit și 3 secunde oprit) pentru a intra în modul de setare a cronometrului. Indicatorul de sincronizare LED-ul roșu este aprins. Apăsați "butonul de cronometrat" pentru a seta cronometrul, iar afișarea de sincronizare va fi 1h și 2h 24h până la 0h. După ce setarea de cronometrat este finalizată, ecranul digital va afișa sincronizarea și temperatura, iar timpul de sincronizare, va fi numărat cu 1 oră de fiecare dată. Când timpul de temporizare este numărat până la 0 ore, încălzitorul se va opri automat, toate funcțiile vor înceta să funcționeze, iar ventilatorul va fi oprit timp de 30 de secunde (în stare de încălzire). Apăsați lung tasta de sincronizare pentru a ajusta valoarea de sincronizare. Repede.)



: Tasta setare temperatură

- ◆ În stare de pornire, apăsați îndelung butonul „setarea temperaturii” timp de 3 secunde, introduceți o stare de reglare a temperaturii, afișează digital punctul de reglare al temperaturii implicit și întâlpnie (0,5 secunde, 0,5 secunde, clipește 3 secunde), temperatură LED-ului lumină roșie, în conformitate cu „setarea temperaturii” buton pentru a seta temperatura în acest moment, de fiecare dată când apăsați „butonul” gradul de creștere a temperaturii de 1, când este setat la 45 °C, apăsați - I din nou la 5 °C setarea. După, digital ecranul va afișa temperatură curentă. Apăsați lung tasta "temperatură" pentru a regla rapid temperatura.

Notă: temperatura de setare implicită a butonului de reglare a temperaturii este de 35 °C (temperatura de setare implicită este restabilă după oprire și pornire). Setați intervalul de temperatură între 5 °C și 45 °C .

În condițiile de lucru cu o putere de încălzire ridicată, când temperatura de inducție este cu 2 °C mai mare decât temperatura setată, întreaga mașină va opri încălzirea. În condițiile de lucru cu o putere de încălzire scăzută, când temperatura de inducție este cu 2 °C mai mare decât temperatura setată , întreaga mașină va opri încălzirea.

În modul de lucru al ventilatorului, temperatura afișată prin inducție este temperatura mediului. Când temperatura este mai mare decât valoarea setată, întreaga mașină nu va mai funcționa.



: Mod de utilizare a rețelei fără fir (TBD)

- ◆ Modul „Mod de utilizare Wi-Fi” este rezervat pentru actualizare și dezvoltare ulterioară. În modul wifi, indicatorul luminos albastru corespondent este aprins.

3. 4 Funcția ecranului de blocare automată :

- ◆ În absența unei operații, ecranul se va opri automat după 20 de secunde. În această stare, toate afișajele de pe placă de control se vor stinge și numai indicatorul de alimentare va fi aprins (roșu).

3. 5 alte funcții :

- ◆ 1: indicu de eroare

Când temperatura este E0 și sunetul sună de 3 ori, senzorul de temperatură este deschis.

Când temperatura este afișată ca E1 și soneria sună de 3 ori, senzorul de temperatură este scurtcircuitat.

- ◆ 2. Modul de testare:

La prima pornire, dacă apăsați butonul de setare a temperaturii în termen de 1,5 secunde după un semnal sonor lung, se vor auzi două bipuri, care indică faptul că placa computerului a intrat în modul de detectare și că indicatorul de pornire / tasta clipește. În modul de detectare, temperatura nu funcționează și alte funcții sunt normale.

4. Introducere:

4.1 În funcție de tipul de cablu de alimentare, acest încălzitor ventilator poate fi utilizat numai în gospodărie, depozite și ateliere, încorporează un termostat reglabil și un decupaj termic auto-resetabil pentru a controla elementele de încălzire. Termostatul simte temperatura aerului și controlează temperatura înconjurătoare. Motorul ventilatorului nu este controlat de termostat și continuă să funcționeze atunci când termostatul oprește elementul de încălzire. Decuplarea termică cu auto-resetare va opri încălzitorul pentru a asigura siguranța la supraîncălzire.

4.2 Când folosiți încălzitorul pentru prima dată, puteți observa o ușoară emisie de fum. Acest lucru este destul de normal și se oprește după un timp scurt. Elementul de încălzire este realizat din otel inoxidabil și a fost acoperit cu ulei de protecție prin producție. Fumul este cauzat de uleiul stâng atunci când este încălzit.

5. Utilizarea instrucțiunilor :

5.1 Masina este echipată cu un termostat reglabil de declanșare, care se oprește automat atunci când mașina nu se află într-o poziție verticală (cădere înainte și înapoi). Când este deplasată în poziție verticală, dispozitivul va reveni la funcționarea normală. Mențineți întotdeauna mașina în poziție verticală înainte de a porni

5.2 Poziționați încălzitorul ventilatorului, astfel încât să stea în poziție verticală pe o suprafață fermă și la o distanță sigură de mediile umede și obiectele inflamabile.

5.3 Conectați încălzitorul ventilatorului la rețea.

5.4 Setați butonul termostatului de reglare la MAX și lăsați încălzitorul să funcționeze cu putere maximă.

5.5 Încălzitorul ventilatorului se va porni atunci când selectorul de încălzire este setat la una dintre setările de alimentare.

5.6 Odată ce camera atinge temperatura dorită, elementul de încălzire nu va mai funcționa, dar și ventilatorul funcționează. Odată ce temperatura a scăzut, elementul de încălzire va funcționa. Încălzitorul ventilatorului pornește și se oprește automat și menține astfel temperatura camerei constantă.

5.7 Înainte de a opri încălzitorul, rugați termostatul în poziția MIN și rotiți comutatorul în poziția ventilatorului, lăsați aparatul să se răcească timp de două minute, apoi opriți încălzitorul și scoateți dopul.

6. Fotografiere cu probleme:

Puteți rezolva cu ușurință multe probleme comune, economisindu-vă costul unui posibil apel. Încercați sugestiile de mai jos pentru a vedea dacă puteți rezolva problema înainte de a apela la centrul de servicii.

Problema	Cauza posibila	Tratament
Încălzitorul nu funcționează, chiar și atunci când este conectat și comutatul , termostatul este pornit	Ștecherul este liber, conexiune proastă	Scoateți fișa, verificați conexiunea fișei și a prizei. Apoi conectați-vă din nou.
	Fără curent în priză	Introduceți fișa într-o priză corespunzătoare
Elementul de încălzire strălucitor	Tensiunea de intrare este prea mare sau prea mică	Folosiți sursa de alimentare în conformitate cu indicarea de pe etichetă
	Grila de intrare a aerului este blocată	Păstrați încălzitorul departe de articole precum perdea, pungă de plastic, hârtie și alte lucruri care pot acoperi orificiul de intrare sau pot fi acoperite cu ușurință pe intrarea în aer
Aparatul nu s-a încălzit sau a funcționat doar ventilatorul	Comutatorul nu a fost pus la reglaj	Rotiți comutatorul la setarea căldurii
	Termostatul funcționat	Rotiți termostatul și ascultați dacă există o voce deschisă / închisă. Dacă nu există niciun clic și termostatul nu este deteriorat, încălzitorul se va porni automat la răcirea aparatului
	Decupajul auto-resetat a funcționat	Opriti încălzitorul și inspectați blocarea orificiului de intrare sau de ieșire. Deconectați fișa și aşteptați cel puțin 10 minute pentru ca sistemul de protecție să se reseteze înainte de a încerca să reporniți încălzitorul.
Zgomot anormal	Aparatul nu este în poziție verticală	Puneti încălzitorul pe o suprafață plană

dispozitive

Protectia mediului



Producția electrică deșeuri nu trebuie eliminată cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există instalații. Consultați autoritatea locală sau vânzatorul cu amănuntul pentru sfaturi despre reciclare.

Identificatorul / modelele: 90-071				
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol
Puterea de căldură				Tipul de intrare de căldură, numai pentru încălzitoarele spațiale locale de stocare electrică (selectați una)
Puterea nominală de căldură	Pnom	2.4	kW	Control manual de încărcare a căldurii cu termostat integrat
Puterea minimă de căldură (indicativ)	Pmin	1.2	kW	Control manual de încărcare a căldurii cu feedback de temperatură în cameră și / sau exterior
Puterea maximă de căldură continuă	Pmax	2.4	kW	Control electronic de încărcare a căldurii cu feedback de temperatură în cameră și / sau exterior
Consum auxiliar de energie electrică				Produsul de căldură asistată de fan
La puterea nominală de căldură	Elmax	N / A	kW	Tipul de energie termică / control al temperaturii camerei (selectați unul)
La consum redus de căldură	elmin	N / A	kW	Puterea de căldură într-un singur stadiu și fără control al temperaturii camerei
				[Nu]

2.2.16 Elektrické spotřebiče nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu, používejte zařízení pro zvláštní sběr. Informace o dostupných sběrných systémech vám poskytne místní samospráva. Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách nebo skládkách, nebezpečné látky mohou unikat do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což poškozuje vaše zdraví a pohodu.

2.2.17 Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušenosti a znalostí, ledaže by jim byl dán dohled nebo poučení o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

2.2.18 Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.

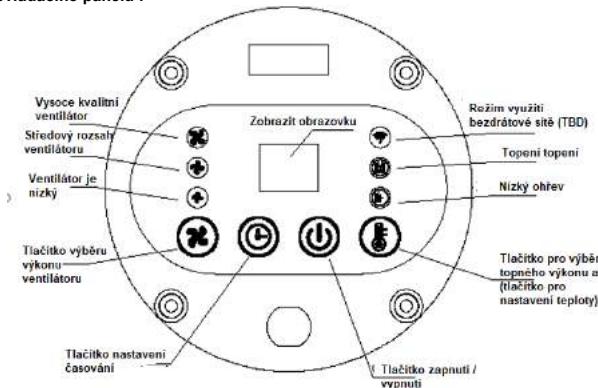
3. Technické specifikace :

Modelka	BGP 1917 -24R	BGP 1917 -30R
Napětí	220-240V	220-240V
požadovaný výkon	24 00 W	30 00 W
aktuální	10-10,9 A	12,5-13,6A
Nastavení	43 / 1 20 0/2 40 0W	435 / 1 50 0/ 300 0W
Samonastavovací termostat	85 °C	100 °C
Měření produktu (mm)	L 300 * W267 * H 332	L 300 * W267 * H 332
NW (KG)	2,75	2,75

3.1 Kryt je vyroben z plastu.

3.2 Dodáváno včetně kabelu a zástrčky.

3.3 Popis ovládacího panelu :



: Tlačítko zapnutí / vypnutí

◆ Ovládání otevírání a zavírání stroje



Po zapnutí jednou stiskněte "", kontrolka všech funkčních tlačitek se rozsvítí (červená) a kontrolka v klíčovém bodě se změní ze zelené na



červenou. Při nízké rotaci, v tomto okamžiku je ohřev topného drátu nefunguje. Pokud nízké osvětlení LED zeleným světlem. Výběr cyklu mezi nízkou, střední a vysokou úrovní ventilátoru pomocí "" Digitální obrazovka zobrazuje teplotu teplotního senzoru v tomto okamžiku. Stiskněte tlačítko



volby topného výkonu "" do provozuje topný drát s nízkým výkonem a topný drát s nízkým LED světlem bude svítit, ventilátor s nízkým výkonem a ventilátor s nízkým LED světlem bude svítit. Stiskněte toto tlačítko znova, topný kabel pracuje s vysokým výkonem, opení s vysokým červeným LED svítí, ventilátor pracuje s nízkým výkonem a ventilátor s nízkým LED červeným světlem svítí. Pokud je teplota displeje digitální obrazovky nižší než výchozí teplota, topný drát pracuje na nízké úrovni a LED dioda nízké úrovni svítí. Když je digitální displej tem teplota je vyšší



než výchozí teplota, topný drát nefunguje. Ostatní funkce lze v tomto stavu zapínat a vypínat. Stiskněte znova toto tlačítko "", celý stroj přestane fungovat. Poznámka : vypněte ventilátor ve stavu opení. Po uplynutí 30 sekund vypněte ventilátor. Po vypnutí z červené na zelenou zapněte kontrolku v kritickém bodě.)



: Tlačítko pro výběr topného výkonu a (Tlačítka pro nastavení teploty)

◆ Řízení topného výkonu topného drátu, rozděleného do dvou úrovní: nízká úroveň 1500 W, vysoká úroveň 3000 W. (Když celý stroj pracuje, stiskněte toto tlačítko, opení bude pracovat s nízkým výkonem (1500 W), bude svítit červená LED dioda nízké LED, ventilátor se bude otáčet při nízké spotřebě a červená LED dioda nízké LED bude svítit. Stiskněte toto tlačítko znova, opení pracuje na vysoký výkon (3 000 W), svítí červené LED červené světlo, ventilátor se otáčí na nízké úrovni a ventilátor se svítí na nízké LED červené světlo. Stiskněte toto tlačítko opení opět přestane fungovat a je ve stavu studeného vzduchu. V tuto chvíli jsou zhasnuty kontrolky LED vysoké a nízké teploty a je zapnuta odpovídající kontrolka nízké teploty ventilátoru. Stisknutím tohoto tlačítka nepřetřížit přepínáte mezi ventilátorem nízké, vysoké a nízké tridy.)



: Tlačítka výběru výkonu ventilátoru

◆ Ovládejte pracovní výkon ventilátoru, rozdělený do tří úrovní: nízká úroveň 25W, střední úroveň 30W, vysoká úroveň 35W. (Stiskněte toto tlačítko, když celý stroj pracuje. Ventilátor pracuje s nízkým výkonem (25 W) a zelená kontrolka LED střední úrovni svítí. Stiskněte toto tlačítko znova, ventilátor pracuje se středním výkonem (30 W) a zelená kontrolka LED s vysokým výkonem. Stisknutím tohoto tlačítka nepřetřížit přepínáte mezi nízkou, střední a vysokou úrovní.)



: Tlačítko nastavení časování

- ◆ Nastavte pracovní dobu stroje, stroj je nastaven na 24 hodin, 1h, 2h, 3h, 4h, 5h 24h načasování režimu. (Po zavedení systému se výchozí nastavení neobjeví. Obrazovka se nezobrazí. Stisknutím tohoto tlačítka bliká digitální obrazovka (0,5 sekundy zapnuté, 0,5 sekundy vypnuto a 3 sekundy vypnuto), zčímž vstoupíte do režimu nastavení časování. Svítí červená kontrolka LED načasování. Stisknutím tlačítka „časování“ nastavíte časovač a časování času bude 1 a 2 hodiny 24 hodin až 0 hodin. Po dokončení nastavení času se na digitální obrazovce zobrazí časování a teplota a časování času bude odečtena vždy o 1 hodinu. Když se časování odpocítlává na 0 h, ohříváč se automaticky vypne, všechny funkce se zastaví a ventilátor se vypne na 30 sekund (ve stavu vytápění). Nastavení hodnoty časování lze upravit stisknutím tlačítka časování. rychle.)



: Tlačítko nastavení teploty

- ◆ V závaděcím stavu dlouze stiskněte tlačítko „nastavení teploty“ po dobu 3 sekund, zadejte stav nastavení teploty, digitální zobrazení výchozí nastavené hodnoty teploty a blikání (0,5 sekundy, 0,5 sekundy, blikání 3 sekundy), teplota LED červené světlo, v závislosti na „nastavení teploty“ tlačítko pro nastavení teploty v tomto okamžiku, při každém stisknutí tlačítka „zvýšení teploty 1 stupeň, kdy set na 45 °C, opětovným stisknutím 5 °C nastavení“. Po, digitální na obrazovce se zobrazí aktuální teplota. Dlouhým stisknutím tlačítka teploty můžete rychle upravit teplotu.

Poznámka: Teplota výchozího nastavení tlačítka pro nastavení teploty je 35 °C (teplota Výchozí nastavení se obnoví po vypnutí a zapnutí) . Se teplotní rozmezí mezi 5 °C až 45 °C.

V provozních podmínkách vysokého topného výkonu, když je indukční teplota o 2 °C vyšší než nastavená teplota, celý stroj zastaví vytápění. V provozním stavu nízkého topného výkonu, když je indukční teplota o 2 °C vyšší než nastavená teplota , celý stroj přestane zahřívat.

V provozním režimu ventilátoru je teplota zobrazená indukcí teplotou. Pokud je teplota vyšší než nastavená hodnota, celý stroj přestane fungovat.



: Režim využití bezdrátové sítě (TBD)

- ◆ Modul „Režim využití WiFi“ je vyhrazen pro následnou aktualizaci a vývoj. V režimu wifi svítí odpovídající modrá kontrolka.

3. 4 Funkce automatického obrazovky zámků :

- ◆ Pokud nedojde k žádné operaci, obrazovka se automaticky vypne po 20 sekundách. V tomto stavu zhasnou všechna zobrazení na ovládací desce a rozsvítí se pouze indikátor napájení (červený).

3. 5 dalších funkcí :

- ◆ 1: návodůka k pouřeše

Pokud je teplota E0 a buzák pípne třikrát, je teplotní senzor otevřený.

Pokud je teplota zobrazena jako E1 a buzák pípne 3x, teplotní čidlo je zkratováno.

- ◆ 2. Testovací režim:

Při prvním zapnutí, pokud stisknete tlačítko pro nastavení teploty během 1,5 s po dlouhém pípnutí buzáku, uslyšíte dvě pípnutí, což znamená, že deska počítače vstoupila do detekčního režimu a kontrolka zapnutí / tlačítka bliká. V detekčním režimu teplota nefunguje a ostatní funkce jsou normální.

4. Úvod:

4.1 V závislosti na typu napájecí šňůry může být tento ventilátor použit pouze v domácnostech, skladech a dílnách. Obsahuje regulovatelný vypínač termostatu a samočinně nastavitelný termostat pro regulaci topných prvků. Termostat snímá teplotu vzduchu a reguluje okolní teplotu . Motor ventilátoru není ověřován termostatem a nadále pracuje, když termostat odpojí topné těleso. Samoregulační tepelný vypínač vypne topení, aby se zajistilo bezpečnost při přehřátí.

4.2 Při prvním použití ohříváče si můžete všimnout mírné emise kouře. To je zcela normální a po krátké době se to zastaví. Topný článek je vyroben z nerezové oceli a při výrobě byl potažen ochranným olejem. Při zahřívání je kouř způsoben levým olejem.

5. Použití pokynů :

5. 1 Stroj je vybaven nastavitelným vypínačem termostatem, který se automaticky vypne, když stroj není ve svíslé poloze (klesá tam a zpět). Když je posunut do svíslé polohy, zařízení se vrátí do normálního provozu. Před spuštěním vždy udržujte stroj ve svíslé poloze

5. 2 Umístěte ohříváč ventilátoru tak, aby stál ve svíslé poloze na pevném povrchu a v bezpečné vzdálenosti od vlhkého prostředí a hořlavých předmětů.

5. 3 Připojte ohříváč ventilátoru k síti.

5. 4 Nastavte otočný knoflík termostatu na MAX a nechte ohříváč pracovat s plným výkonom.

5. 5 Ohříváč ventilátoru se zapne, když je volič topení nastaven na jedno z nastavení výkonu.

5. 6 Jakmile místo dosáhne požadované teploty, topné těleso přestane fungovat, ale ventilátor také pracuje. Po poklesu teploty bude topné těleso fungovat. Ohříváč ventilátoru se nyní automaticky spustí a zastaví, a tak udržuje pokojovou teplotu konstantní.

5. 7 Před vypnutím ohříváče otočte termostat do polohy MIN a přepněte přepínač do polohy ventilátoru, nechte zařízení dvě minuty vychladnout, potom vypněte ohříváč a vytáhněte zástrčku.

6. Odstraňování problémů:

Můžete snadno vyřešit mnoho běžných problémů a ušetřit tak náklady na možné servisní volání. Než zavoláte servisní středisko, vyzkoušejte níže uvedené návrhy, abyste zjistili, zda můžete problém vyřešit.

Problém	Možná příčina	Léčba
Ohříváč nefunguje, i když je zapojen a je zapnutý termostat	Zástrčka je volná, špatně spojení	Vytáhněte zástrčku, zkонтrolujte připojení zástrčky a zásuvky. Pak se znovu připojte.
	V zásuvce není napájení	Zasuňte zástrčku do správné zásuvky
Topný článek svít	Vstupní napětí je příliš vysoké nebo příliš nízké	Používejte napětí podle jmenovitých hodnot uvedených na štítku
	Gri pro přívod vzduchu je blokován	Udržujte ohříváč daleko od předmětů, jako jsou záclony, plastové sáčky, papír a další věci, které mohou zakrýt přívod vzduchu nebo snadno zakrýt přívod vzduchu.
Spotřebič se nezahřál nebo fungoval pouze ventilátor	Spínač nebyl přepnut do nastavení topení	Přepněte přepínač do polohy nastavení teploty
	Termostat pracoval	Otočte termostat a poslouchejte, pokud je otevřený / zavřený hlas. Pokud není slyšet cvaknutí a termostat není poškozen, ohříváč se automaticky zapne, když se spotřebič ochladi
	Samoregulační vypínač byl aktivován	Vypněte topení a zkонтrolujte zablokování vstupu nebo výstupu. Před opětovným spuštěním ohříváče odpojte zástrčku a počkejte alespoň 10 minut, než se ochranný systém resetuje.
Abnormální hluk	Spotřebič nestojí vzpřímeně	Umístěte ohříváč na rovnou plochu

**Likvidace
Ochrana životního prostředí**



Odpadní elektrická výroba by neměla být likvidována s domovním odpadem. Recyklujte, pokud existuje zařízení. Informace o recyklaci vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Identifikátor modelu: 90-071					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon					Typ tepelného příkonu, pouze pro elektrické akumulátory místního prostoru (vyberte jeden)
Jmenovitý tepelný výkon	Pnom	2.4	kW	Ruční regulace tepelného nabíjení s integrovaným termostatem	[Ano]
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	1.2	kW	Ruční regulace tepelného nabíjení se zpětnou vazbou na pokojovou a / nebo venkovní teplotu	[Ne]
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax	2.4	kW	Elektronická regulace tepelného nabíjení se zpětnou vazbou na pokojovou a / nebo venkovní teplotu	[Ne]
Pomocná spotřeba elektřiny					Tepelný výkon podporovaný ventilátorem
Při jmenovitém tepelném výkonu	elmax	N / A	kW	Typ regulace tepelného výkonu / pokojové teploty (vyberte jednu)	
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	N / A	kW	Jednostupňový tepelný výkon a žádná regulace teploty v místnosti	
V pohotovostním režimu	eISB	N / A	W	Dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace teploty místnosti	[Ne]
				S mechanickou regulací teploty v místnosti	[Ano]
				S elektronickou regulací pokojové teploty	[Ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti plus denní časovač	[Ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	[Ne]
				Další možnosti ovládání (možné více výběrů)	
				Regulace teploty v místnosti, s detekcí přítomnosti	[Ne]
				Regulace teploty v místnosti, s detekcí otevřeného okna	[Ne]
				S možností ovládání vzdálenosti	[Ne]
				S adaptivní kontrolou startu	[Ne]
				S omezením pracovní doby	[Ne]
				S funkcí elektronické desky plošných spojů	[Ne]
Kontaktní údaje:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. k. Ul. Podgraniczna 2/4, 02-285 Warszawa				
Poznámka:	U elektrických lokálních ohříváčů prostoru nesmí být měřena energetická účinnost vytápění sezónního prostoru než horší než deklarovaná hodnota při jmenovitém tepelném výkonu jednotky.				

SK

**PREKLAD ORIGINÁLNYCH POKYNOV
OHRIEVAČE VENTILÁTOROV**

90-071

POZNÁMKA: PRED PRVÝM POUŽITÍM ZARIADENIA PREČÍTAJTE SI TENTO NÁVOD NA POUŽITIE A UCHOVÁVAJTE SI PRE BUDÚCE REFERENCIE. LUDIA, KTORÍ SI NEDOSTELALI TENTO POKYN, KTORY SA NESMIE ZOSTÁVAŤ, SVIETIDLIA, NASTAVOVAŤ ALEBO PREVÁDZAŤ JEDNOTKU

PODROBNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPisy

POZOR!

Pozorne si prečítajte - Infračervený ohrievač je navrhnutý pre bezpečnú prevádzku. Inštalačia, údržba a prevádzka ohrievača však môžu byť nebezpečné. Dodržiaváním nasledujúcich postupov znižíte riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zraneniam osôb a znížite čas potrebný na inštaláciu.

1.1 Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatom skúseností a vedomostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo poučenie o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeliu príslušné rizíká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu užívateľa nesmú robiť deti bez dozoru.



1.2 VAROVANIE: Aby ste sa vyhli prehriatiu, nezakrývajte ohrievač.

1.3 Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať ďalej, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

1.4 Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov zapínajú a vypínajú spotrebič iba za predpokladu, že boli umiestnené alebo nainštalované v určenej normálnej prevádzkovej polohe a že boli podrobene dohľadu alebo poučeniu o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov nesmú prístroj zapojiť, regulovať a čistiť ani vykonávať údržbu užívateľa.

1.5 UPOZORNENIE - niektoré časti tohto produktu môžu byť veľmi horúče a spôsobiť popáleniny. Osobitná pozornosť sa musí venovať miestnym delom a zraniteľným osobám.

2. Osobitné bezpečnostné predpisy

2.1 Pred použitím skontrolujte označenie napájacieho kábla. V závislosti od typu napájacieho kábla sa toto zariadenie môže používať v rôznych okolitých podmienkach:

typ	Môžete použiť prístroj v	Nepoužívajte v
H07RN-F	domácnosť, sklady a dielne, staveniská alebo sklelinky	
H05RN-F	domácnosť, sklady a dielne alebo sklelinky	staveniská
H05RR-F		staveniská alebo sklelinky
H05VV-F	domácnosť, sklady a dielne	

2.2 Pri používaní elektrického zariadenia by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

- 2.2.1** Ohrievač ventilátora nie je vhodný na použitie vonku vo vlhkom počasí, v kúpeľniach alebo v inom vlhkom alebo vlhkom prostredí.
- 2.2.2** Nezabudnite, že ohrievač ventilátora môže byť veľmi horúci, a preto by mal byť umiestnený v bezpečnej vzdialosti od horfávych predmetov, ako je nábytok, záclony a podobne.
- 2.2.3** Nezakrývajte ohrievač ventilátora.
- 2.2.4** Ohrievač ventilátora sa nesmie nachádzať bezprostredne pod zásuvkou.
- 2.2.5** Nepripájajte ohrievač ventilátora pomocou časovača zapnutia / vypnutia alebo iného zariadenia, ktoré môže automaticky zapnúť zariadenie.
- 2.2.6** Ohrievač ventilátora sa nesmie umiestňovať do miestnosti, kde sa používajú alebo skladujú horfáv kvapaliny alebo plyny.
- 2.2.7** Ak sa používa predlžovací kábel, musí byť čo najkratší a musí byť vždy úplne predĺžený.
- 2.2.8** K rovnakej sietovej zásuvke ako ohrievač ventilátora nesmiete pripojiť ďalšie spotrebiče.
- 2.2.9** Nepoužívajte tento ohrievač ventilátora bezprostredne okolo vane, sprchy alebo bazény.
- 2.2.10** Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- 2.2.11** Uistite sa, že ohrievač je neustále pod dozorom a chráňte ho pred deťmi a zvieratami.
- 2.2.12** Neumiestňujte spotrebič na pohybujúce sa vozidlá alebo na iné miesta, kde je možné ich prevrátiť.
- 2.2.13** Ak zariadenie dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho zo siete. Pri používaní nenechávajte ohrievač dlhší čas. Vytiahnite zástrčku rovno, nikdy ju nevyťahujte ľaháňom za kábel.
- 2.2.14** Ohrievač udržujte mimo dosahu clony alebo miest, kde je možné ľahko zablokovať prívod vzduchu.
- 2.2.15** Napájací konektor je vodotesný, keď sa nepoužíva. Aby ste predišli možnému úrazu elektrickým prúdom alebo unikáciu prúdu, nikdy nepoužívajte zariadenie mokrou rukou ani ho nepoužívajte, ak je na napájacom káble voda.
- 2.2.16** Elektrické zariadenia nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad, používajte zariadenia na separovaný zber. Informácie o dostupných zbermých systémoch vám poskytne miestna samospráva. Ak sa elektrický spotrebič zlikviduje na skládkach alebo na skládkach, nebezpečné látky môžu preniknúť do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca, čo poškodzuje vaše zdravie a pohodu.
- 2.2.17** Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatom skúseností a znalostí, pokiaľ im neboli zverený dozor alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- 2.2.18** Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

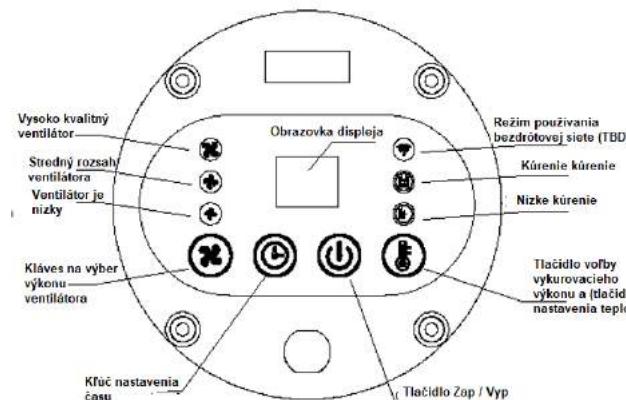
3. Technické špecifikácie :

Model	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 -30R
Napätie	220-240	220-240
požadovaný výkon	24 00 W	30 00 W
prúd	10-10,9 A	12,5-13,6A
nastavenie	43 / 1 20 0/2 40 0W	435 / 1 50 0/ 300 0W
Termostat s vlastným resetom	85 °C	100 °C
Meranie produktu (mm)	L 300 * W267 * H 332	L 300 * W267 * H 332
NW (KG)	2.75	2.75

3.1 Obal je vyrobený z plastu.

3.2 Dodávaný s káblom a zástrčkou.

3.3 Popis ovládacieho panela :



Tlačidlo zapnutia / vypnutia

- Ovládajte otváranie a zatváranie stroja

Po zapnutí a stlačte " ", kontrolka všetkých funkčných klávesov sa rozsvieti (červená) a kontrolka v kľúčovom bode sa zmení zo zelenej na červenú. Pri nízkej rotácii sa v tomto okamihu zohreje ohrievací drôt nefunguje.Pri nízkej úrovni LED osvetlenie zeleným svetlom.Výber cyklu medzi nízkou, strednou a vysokou úrovňou ventilátora pomocou " ".Digitálna obrazovka zobrazuje teplotu teplotného senzora v tomto okamihu

.Stlačte tlačidlo volby výkurovacieho výkonu " " do obsluhujete vyhrievací drôt s nízkym príkonom a vyhrievací drôt s nízkou LED diódou sa zapne, ventilátor s nízkym výkonom a ventilátor s nízkou LED diódou sa zapne.Stlačte toto tlačidlo znova, vyhrievací drôt pracuje s vysokým výkonom, kúrenie s vysokým červeným LED svetlom, ventilátor pracuje s nízkym výkonom a ventilátor s nízkym LED červeným svetlom svieti. Ak je teplota displeja digitálnej obrazovky nižšia ako predvolená teplota, vyhrievací drôt pracuje na nízkej úrovni a LED dióda nízkej úrovne svieti. Keď je digitálny displej tepla teplota je vyššia ako predvolená teplota, vyhrievací drôt nefunguje.Ostatné funkcie je možné zapnúť a vypnúť v tomto stave.Stlačte toto



Tlačidlo znovu zapnutie: celý stroj prestane fungovať. Poznámka: vypnite ventilátor v stave vyhrievania. Po oneskorení 30 s vypnite ventilátor. Po vypnutí z červeňnej na zelenú zapnite kontrolné svetlo v kritickom bode.)



Tlačidlo výberu vykurovacieho výkonu a (Tlačidlo nastavenia teploty)

◆ Ovládajte vyhrieviaci výkon vyhrievacieho drôtu rozdeleného do dvoch úrovni: nízka úroveň 1500 W, vysoká úroveň 3000 W. (Keď je v prevádzke celý stroj, stačením tohto tlačidla bude kúrenie pracovať pri nízkom príkone (1500 W), bude svietiť nízka červená LED dióda, ventilátor sa bude otáčať pri nízkej spotrebe a nízka LED červená kontrolka ventilátora bude svietiť. Stačte toto tlačidlo znovu, kúrenie pracuje pri vysokom výkone (3 000 W), vysokovýkonné LED červené svetlo svieti, ventilátor sa otáča na nízkej úrovni a ventilátor sa rozvetvi na nízkej úrovni LED červené svetlo . Stačte toto tlačidlo kúrenie opäť prestane fungovať a je v stave studeného vzduchu. V tomto okamihu nesvetia kontrolky LED vysokej a nízkej úrovne a je zapnutá zodpovedajúca kontrolka nízkej teploty ventilátora. Stačením tohto tlačidla prepínajte medzi ventilátorom nízkej, vysokej a nízkej kvality.)



Tlačidlo výberu výkonu ventilátora

◆ Ovládajte pracovný výkon ventilátora rozdeleného do troch úrovni: nízka úroveň 25 W, stredná úroveň 30 W, vysoká úroveň 35 W. (Stačte toto tlačidlo, keď celý stroj pracuje. Ventilátor pracuje pri nízkom príkone (25 W) a zelená kontrolka nízkej LED svieti. Znovu stačte toto tlačidlo, ventilátor pracuje pri strednom výkone (30 W) a zelená kontrolka LED stredného výkona svieti. Znovu stačte toto tlačidlo, ventilátor pracuje pri vysokom príkone (35 W) a vysokovýkonná LED svieti zeleným svetlom. Stačením tohto tlačidla prepínajte medzi nízkou, strednou a vysokou úrovňou.)



Tlačidlo nastavenia časovania

◆ Nastavte pracovný čas stroja, stroj je nastavený na 24 hodín, 1 h, 2h, 3h, 4h, 5h 24h načasovanie režimu. (Po zavedení systému sa predvolená hodnota neukončí, obrazovka sa nezobrazí. Stačením tohto tlačidla bliká digitálna obrazovka (0,5 sekundy zapnuté, 0,5 sekundy vypnuté a 3 sekundy vypnuté), aby ste vstúpili do režimu nastavenia časovania. Červená kontrolka LED načasovania svieti. Stačením tlačidla „načasovanie“ nastavíte časováč a zobrazenie času bude 1 a 2 hodiny 24 hodín až 0 hodín. Po dokončení nastavenia času sa na digitálnej obrazovke zobrazí časovanie a teplota a časovanie času sa odpočítava vždy o 1 hodinu. Keď sa časovanie odpočítava na 0 hodín, kúrenie sa automaticky vypne, všetky funkcie sa zastavia a ventilátor sa vypne na 30 sekund (v stave kúrenia) .Nastavenie hodnoty časovania môžete upraviť aj stačením tlačidla načasovania. rýchlo.)



Tlačidlo nastavenia teploty

◆ V stave bootovania, dlhho stačte tlačidlo „nastavenie teploty“ na 3 sekundy, zadajte stav nastavenia teploty, digitálne zobrazenie predvolenej požadovanej hodnoty teploty a blikanie (0,5 sekundy, 0,5 sekundy, 3 sekundy blikajúce), teplota LED červené svetlo, podľa tlačidla „nastavenie teploty“ na nastavenie teploty v tomto okamihu, zakaždým, keď stačíte tlačidlo, teplota sa zvýši o 1 stupeň, keď je nastavená na 45 °C, znova ho stačíte na 5 °C. Po nastavení digitálne Na obrazovke sa zobrazí aktuálna teplota. Dostatočne stačte tlačidlo teploty, aby ste rýchlo upravili hodnotu teploty.

Poznámka: Teplota východiskového nastavenia tlačidla pre nastavenie teploty je 35 °C (teplota Predvolené nastavenie sa obnoví po vypnutí a zapnutí). Set teplotné rozmedzie medzi 5 °C až 45 °C.

Pri pracovných podmienkach vysokého vykurovacieho výkonu, keď je indukčná teplota o 2 °C vyššia ako nastavená teplota, celý stroj zastaví vykurovanie. V pracovných podmienkach nízkeho vykurovacieho výkonu, keď je indukčná teplota o 2 °C vyššia ako nastavená teplota , celý stroj zastaví zahrievanie.

V pracovnom režime ventilátora je teplota zobrazená indukciou teplota okolia. Ak je teplota vyššia ako nastavená hodnota, celý stroj prestane pracovať.



Režim využitia bezdrôtovej siete (TBD)

◆ Modul „Režim použitia WiFi“ je vyhodený pre následnú aktualizáciu a vývoj. V režime wifi svieti príslušná modrá kontrolka.

3. 4 Funkcia automatického uzamknutia obrazovky :

◆ Ak nedôjde k žiadnej operácii, obrazovka sa automaticky vypne po 20 sekundách. V tomto stave zhasnú všetky displeje na ovládacom paneli a rozesvetia sa iba indikátor napájania (červený).

3. 5 ďalšich funkcií :

◆ 1: Pomôcka pri poruche

Ak je teplota E0 a zvukový signál trikrát zaznie, snímač teploty je otvorený.

Ak je teplota zobrazená ako E1 a bučíak pripne trikrát, teplotný senzor je skratovaný.

◆ 2. Testovací režim:

Pri prvom zapnutí, ak stačíte tlačidlo nastavenia teploty do 1,5 s po dlhom pripnutí, budete počuť dve pripnutia, čo znamená, že doska počítača vstúpila do detekčného režimu a kontrolka zapnutia / tlačidla bliká. V detekčnom režime teplota nefunguje a ostatné funkcie sú normálne.

4. Úvod:

4.1 V závislosti od typu napájacieho kábla sa môže tento ohrievač ventilátora používať iba v domácnostiach, skladoch a dielňach. Zahŕňa nastaviteľný vypínač termostatu a samičiné nastaviteľný tepelný vypínač na reguláciu vykurovacích telies. Termostat sníma teplotu vzduchu a reguluje teplotu okolia . Motor ventilátora nie je regulovaný termostatom a nadalej pracuje, keď termostat preruší vykurovacie teleso. Samoregulačný tepelný vypínač vypne ohrievač, aby sa zabezpečilo bezpečnosť pri prehriatí.

4.2 Pri prvom použítií ohrievača si môžete všímnúť slabú emisiu dymu. Je to úplne normálne a po krátkej dobe sa to zastaví. Vykurovanie teleso je vyrobené z nehrdzavejúcej ocele a pri výrobe bolo potiahnuté ochranným olejom. Po zahratií je dym spôsobený ľavým olejom.

5. Používanie pokynov :

5. 1 Stroj je vybavený nastaviteľným vypínačom termostatom, ktorý sa automaticky vypne, keď stroj nie je vo zvislej polohu (klesajúci dozadu a dopred). Ked sa posune do zvislej polohy, zariadenie sa vráti do normálnej prevádzky. Pred spustením stroj vždy udržiavajte vo zvislej polohie

5. 2 Ohrievač ventilátora umiestníte tak, aby stál vo zvislej polohe na pevnom povrchu av bezpečnej vzdialenosťi od vlhkého prostredia a horfávych predmetov.

5. 3 Pripojte ohrievač ventilátora k elektrickej sieti.

5. 4 Nastavte gombík nastaviteľného Trip termostatu na MAX a nechajte ohrievač pracovať na plný výkon.

5. 5 Ohrievač ventilátora sa zapne, keď je prepínac vykurovania nastavený na jedno z nastavení výkonu.

5. 6 Ked teplota v miestnosti dosiaholo požadovanú teplotu, vyhrievacie teleso prestane pracovať, ale aj ventilátor. Po znižení teploty vyhrievacie teleso bude pracovať. Ohrievač ventilátora sa teraz automaticky zapína a vypína a udržuje tak konštantnú teplotu v miestnosti.

5. 7 Pred vypnutím ohrievača otočte termostatom do polohy MIN a prepnite prepínac do polohy ventilátora, nechajte prístroj na dve minuty vychladnúť, potom vypnite ohrievač a vytiahnite zástrčku.

6. Riešenie problémov:

Lahko môžete vyriešiť mnoho bežných problémov a ušetriť tak náklady na možný servisný hovor. Skôr, ako zavoláte servisné stredisko, vyskúšajte nižšie uvedené návrhy, aby ste zistili, či môžete problém vyriešiť.

problém	Možná príčina	liečba
Ohrievač nefunguje, aj keď je zapojený a je zapnutý termostat	Zástrčka je uvoľnená, zlé pripojenie V zásuvke nie je napájanie	Vytiahnite zástrčku, skontrolujte pripojenie zástrčky a zásuvky. Potom sa znova pripoje.
Žeraviaci prvok svieti	Vstupné napätie je príliš vysoké alebo príliš nízke	Zasuňte zástrčku do správnej zásuvky
	Mriežka na prívod vzduchu je zablokovaná	Používajte napájanie podľa údajov na štítku
	Spínač nebol prepnutý do nastavenia kúrenia	Prepnite prepínač do polohy nastavenia teploty
Spotrebč sa nezahrial alebo fungoval iba ventilátor	Ovládal sa termostat	Otočte termostat a počúvajte, ak existuje hlas otvorený / zatvorený. Ak nie je cvaknutie a termostat nie je poškodený, kúrenie sa automaticky zapne po ochladení spotrebiča
	Ovládanie samočinného resetovania bolo aktivované	Vypnite ohrievač a skontrolujte zablokovanie vstupu alebo vystupu. Pred opäťovným spustením ohrievača odpojte zástrčku a počkajte najmenej 10 minút , kým sa ochranný systém resetuje.
Abnormálny hluk	Spotrebč nestojí vzpriamene	Ohrievač položte na rovnú plochu

Dispozícia

Ochrana životného prostredia



Odpadová elektrická výroba sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte, ak existujú zariadenia. Informácie o recyklácii vám poskytne miestny úrad alebo predajca.

Identifikátor (-y) modelu: 90-071					
položka	symbol	hodnota	jednotka	položka	jednotka
Tepelný výkon					Druh tepelného príkonu, iba pre elektrické akumulátory miestneho priestoru (vyberte jeden)
Menovitý tepelný výkon	Pnom	2.4	kW	Manuálne riadenie tepelného nabíjania s integrovaným termostatom	[Ano]
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	pmin	1.2	kW	Manuálne riadenie nabíjania tepla so spätnou väzbou z miestnosti a / alebo vonkajšej teploty	[No]
Maximálny trvalý tepelný výkon	Pmax	2.4	kW	Elektronická regulácia tepelného nabíjania so spätnou väzbou z miestnosti a / alebo vonkajšej teploty	[No]
Pomocná spotreba elektrickej energie					Tepelný výkon pomocou ventilátora
Pri menovitem tepelnom výkone	ELMAX	N / A	kW	Typ regulácie tepelného výkonu / izbovej teploty (vyberte jeden)	
Pri minimálnom tepelnom výkone	Elmina	N / A	kW	Jednostupňový tepelný výkon a žiadna regulácia teploty v miestnosti	[No]
V pohotovostnom režime	eISB	N / A	W	Dva alebo viac manuálnych stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti	[No]
				S mechanickou reguláciou teploty miestnosti	[Ano]
				S elektronickou reguláciou teploty miestnosti	[No]
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti plus denný časovač	[No]
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti plus týždenný časovač	[No]
				Ďalšie možnosti ovládania (je možné viaceru výberov)	
				Regulácia teploty miestnosti s detekciou prítomnosti	[No]
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna	[No]
				S možnosťou regulácie vzdialenosťi	[No]
				S adaptívnym ovládaním štartu	[No]
				S obmedzením pracovného času	[No]
				S funkciou elektronickej dosky PCB	[No]
Kontaktné údaje:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. k. Ul. Podgraniczna 2/4, 02-285 Warszawa				
Poznámka:	V prípade elektrických lokálnych vykurovacích telies nemôže byť meraná energetická účinnosť sezónneho vykurovania miestnosti ľahšia ako deklarovaná hodnota pri menovitem tepelnom výkone jednotky.				

LV

ORIGINĀLĀS INSTRUKCIJAS TULKUJUMS

FANU Sildītāji

90-071

PIEZĪME: PIRMS APRĪKOJUMA LIETOŠANAS PIRMO REIZI, LASĪT ŠO INSTRUKCIJAS ROKASGRĀMATU UN SAGLABĀT TĀLĀKĀS ATSAUCES. CILVĒKI, KURI NEVAJADZĒTU ŠO RAKSTUROJUMU, NEVAJADZĒTU UZSTĀDĪT, GAISMU, PIELĀGOT UN VADĪT VIENĪBU

SĪKĀKAS DROŠĪBAS REGULAS
UZMANĪBU!

Uzmanīgi izlasi - infrasarkanais sildītājs ir paredzēts drošai darbībai. Neskatoties uz to, sildītāja uzstādīšana, apkope un darbība var būt bīstama. Ievērojot šīs procedūras, samazināsies ugunsgrēka, elektriskās strāvas triecienu un cilvēku ievainojumu risks, kā arī tiks samazināts uzstādīšanas laiks līdz minimumam.

1.1. Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, manu vai garīgajām spējām vai pieredes un zināšanu trūkumu, ja vienīm ir dota uzraudzība vai instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot iesaistītie apdraudējumi. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Tīrišanu un lietotāju apkopi bērni nedrīkst veikt bez uzraudzības.



1.2. BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no pārkāšanas, neaizklājet sildītāju.

1.3 Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, ir jāatstāj prom, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.

1.4 Bērni no 3 gadu vecuma un jaunāki par 8 gadiem ierīci ieslēdz / izslēdz tikai tad, ja tā ir novietota vai uzstādīta paredzētajā normālajā darbības stāvoklī un vienīm ir dota uzraudzība vai instrukcijas par ierīces drošu lietošanu. un izprot iesaistītos draudus. Bērni no 3 gadu vecuma un jaunāki par 8 gadiem nedrīkst iespraust, regulēt un tīrt ierīci, kā arī neveikt lietotāju apkopi.

1.5 UZMANĪBU - dažas šī izstrādājuma daļas var ļoti sakarst un izsāistīt apdegumus. Īpaša uzmanība jāpievērš bērniem un neaizsargātiem cilvēkiem.

2. Īpaši drošības noteikumi

2.1 Pirms lietošanas pārbaudiet strāvas vada markējumu. Atkarībā no strāvas vada veida šo ierīci var izmantot dažādos apkārtējās vides apstākļos:

Veids	Jūs varat izmantot ierīci	Nelietot
H07RN-F	mājsaimniecība, noliktavas un darbnīcas, būvlaukumi vai siltumnīcas	
H05RN-F	mājsaimniecība, noliktavas un darbnīcas vai siltumnīcas	būvlaukumi
H05RR-F	saimniecība, noliktavas un darbnīcas	būvlaukumi vai siltumnīcas
H05VV-F		

2.2. Izmantojot elektisko ierīci, vienmēr jāievēro galvenie piesardzības pasākumi, ieskaitot šādus nosacījumus:

2.2.1 Ventilatora sildītājs nav piemērots izmantošanai ārā mitrā laikā, vannas istabās vai citā mitrā vai mitrā vidē.

2.2.2. Lūdzu, nemiet vārā, ka ventilatora sildītājs var sakarst, tāpēc tas jānovieto drošā attālumā no viegli uzzlesmojošiem priekšmetiem, piemēram, mēbelēm, aizkarīem un tamīdgājiem.

2.2.3 Nesonēdziet ventilatora sildītāju.

2.2.4 Ventilatora sildītāju nedrīkst izvietot tieši zem kontaktīgzas.

2.2.5 Nepievienojiet ventilatora sildītāju, izmantojot ieslēgšanas / izslēgšanas taimeri vai citu aprīkojumu, kas ierīci var automātiski ieslēgt.

2.2.6. Ventilatora sildītāju nedrīkst novietot telpās, kur izmanto vai uzglabā viegli uzzlesmojošus šķidrumus vai gāzes.

2.2.7. Ja tiek izmants pagarinātājs, tam jābūt pēc iespējas īsākam un vienmēr pilnībā izstieptam.

2.2.8. Jūs nedrīkst pieslēgt citas ierīces tajā pašā elektības kontaktīglīdā kā ventilatora sildītājs.

2.2.9 Nelietojet šo ventilatoru sildītāju tiešā vannas, dušas vai peldbaseinu apkārtnē.

2.2.10. Ja baršanas vads ir bojāts, tas jāmaiņa rāzotājam, tā servisa pārstāvīm vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.

2.2.11 Pārīcīgieties, ka sildītājs vienmēr tiek uzraudzīts, un nelaujiet bērniem un dzīvniekiem atrasties prom no tā.

2.2.12 Nenovietojiet ierīci kustīgām transportlīdzekļiem vai tādiem, uz kuriem viegli apgāzties.

2.2.13. Ja ilgstoši nelietojat ierīci, atvienojiet to no elektrotīkla. Lietošanas laikā neatstājiet sildītāju ievērojamu laiku. Izvelciet kontaktdakšu taisni, nekad neponējiet kontaktdakšu pievelket vadu.

2.2.14. Glabājiet sildītāju tālu no aizkarām vai vietām, kur viegli var aizspростot gaisa ieplūdi.

2.2.15. Ja strāvas savienotājs netiek izmants, tas ir ūdensnecaurlaidīgs. Lai novērstu iespējamu elektriskās strāvas triecienu vai noplūdes strāvu, nekad nelietojet ierīci ar mitru roku un nedarbiniet ierīci, ja uz strāvas vada ir ūdens.

2.2.16. Neizmetiet elektriskās ierīces kā nēšķirtus sadzīves atkritumus, izmantojiet daļītās savākšanas iekārtas. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai iegūtu informāciju par pieejamajām savākšanas sistēmām. Ja elektriskās ierīces tiek izmestas atkritumu poligonus vai izgāztuvēs, bīstamās vielas varoplūst gruntsūdenos un nonākt barības kēdē, kātējot jūsu veselībai un labājutai.

2.2.17. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, manu vai garīgām spējām vai pieredes un zināšanu trūkumu, ja vien vienīm nav uzraudzījis vai norādījis, kā lietot ierīci persona, kas ir atbildīga par viņu drošību.

2.2.18. Bērni jāzurauga, lai viņi nespēlētu ar ierīci.

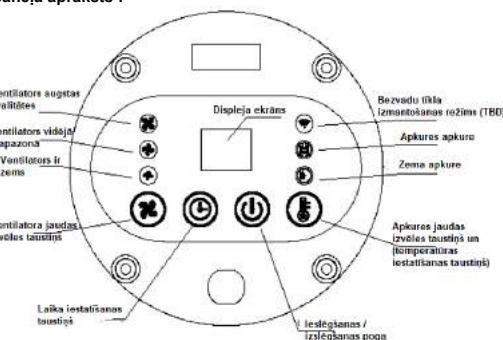
3. Tehniskās specifikācijas :

Modelis	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 -30R
spriegums	220–240 V	220–240 V
nepieciešamā jauda	24 00W	30 00W
pašreizējais	10-10,9	12,5-13,6A
Iestatīšana	43 / 1 20 0/2 40 0W	435 / 1 50 0/ 300 0W
Pašregulējošs termostats	85 °C	100 °C
Produkta mērs (mm)	L 300 * W267 * H 332	L 300 * W267 * H 332
ZR (KG)	2.75	2.75

3.1 . Korpusss ir izgatavots no plastmasas.

3.2. Komplektā ar vadu un kontaktdakšu.

3.3 Vadības paneļa apraksts :





: Ieslēgšanas / izslēgšanas poga

- ◆ Kontrolējet mašīnas atvēršanu un aizvēršanu



Pēc ieslēgšanas vienreiz nospiediet " ", visu funkciju taustīnu indikatoru deg (sarkanā krāsā), un indikatora taustīšanas mainīšanā no zājas uz sarkanu.Fana zema rotācija, šajā laikā apkures stieples sildīšana ir ieslēgta, nedarbojas. Ventilācija zemas kvalitātes LED zājās gaismas



apgaismojumam.Ciklu izvēle starp zemu, vidēju un augstu ventilatora līmeni caur ".Ciparu ekrāns parāda temperatūras sensora temperatūru



šajā laikā.Nospiediet sildīšanas jaudas izvēles pogu " " uz darbiniet sildīšanas vadu ar mazu jaudu, un deg sildīšanas vads ar zemu LED apgaismojumu, darbojas ventilators ar mazu jaudu un ventilators ar mazu LED apgaismojumu. Nospiediet vēlreiz šo pogu, apkures vads darbojas ar lielu jaudu, deg degšana ar augstu LED sarkanu gaismu, ventilators darbojas ar mazu jaudu un deg ventilators ar zemu LED sarkanu gaismu.Kad digitālā ekrāna displeja temperatūra ir zemāka par noklusējuma temperatūru, sildīšanas sliepniecības zemā līmenī un deg zema līmeņa gaismas diode. Kad notiek digitālā displeja temperatūra permatītā par augstāku par noklusējuma temperatūru, apkures vads nedarbojas.Citas funkcijas šajā



stāvoklī var ieslēgt un izslēgt.Nospiediet vēlreiz šo taustīnu , visa mašīna pārstāj darboties.Piezīme: izslēdziet ventilatoru sildīšanas stāvoklī. Izslēdziet ventilatoru pēc 30 sekunžu kavēšanās. Pēc izslēgšanas ieslēdziet indikatoru kritiskajā punktā no sarkanas līdz zājai.)



: Apkures jaudas izvēles taustīšanas un (temperatūras iestatīšanas taustīš)

- ◆ Kontrolējet sildīšanas stieples sildīšanas jaudu, kas sadalīta divos līmepos: zems līmenis 1500W, augsts līmenis 3000W. (Kad visa iekārtā darbojas, nospiediet šo pogu, apkure darbosies ar mazu jaudu (1500 W), deg sarkanā gaismas diodi, ventilators griezīties ar mazu jaudu un ventilatora zemais LED sarkanais indikators jābūt ieslēgtam.Nospiediet vēlreiz šo taustīnu, sildīšana darbojas ar lielu jaudu (3000 W), deg augstas kvalitātes LED sarkanā gaismu, ventilators tiek pagriezts zemā līmenī un ventilators deg zemā līmeņa LED sarkanā gaismu.Nospiediet šo pogu atkal apkure pārstāj darboties un ir austka gaisa stāvoklī. Šajā laikā augstie un zemie LED indikatori ir izslēgti, un ir ieslēgti atbilstošais ventilatora zemais indikators. Nospiediet šo taustīnu nepārtrauktī, lai pārslēgtos starp zemas kvalitātes, augstas kvalitātes un lielas enerģijas LED zājā gaisma.Nospiediet šo taustīnu nepārtrauktī, lai pārslēgtos no zemas, vidējas un augstas klasses.)



: Ventilatora jaudas izvēles taustīš

- ◆ Kontroles darba spēks ventilators, kas sadalīts trīs līmepos: zems līmenis 25W, vidējā līmeņa 30W, augsta līmeņa 35W. (Nospiediet šo pogu, kad visa iekārtā darbojas. Ventilators darbojas ar mazu jaudu (25 W) un deg zema LED zājā gaismu.Nospiediet vēlreiz šo pogu, ventilators darbojas ar vidēju jaudu (30 W) un deg vidējas jaudas LED zājā gaismu.Nospiediet vēlreiz šo pogu, ventilators darbojas ar lielu jaudu (35 W), un deg lielās enerģijas LED zājā gaisma.Nospiediet šo taustīnu nepārtrauktī, lai pārslēgtos no zemas, vidējas un augstas klasses.)



: Laika iestatīšanas taustīš

- ◆ Iestatiet mašīnas darba laiku, mašīna tiek iestatīta uz 24 stundām, 1h, 2h, 3h, 4h, 5h 24H režīma laika grafiks. (Pēc booting, noklusējuma ir unītimed, ekrāns nav display.Press šo pogu, lai flash digitālo ekrānu (0,5 sekundes, 0,5 sekundes nost un 3 sekundes off), lai ievadītu laiku iestatīšanas režīmu. Laika indikatora sarkanā gaismas diode deg. Nospiediet "laika poga", lai iestatītu taimeri, un laika rādījums būs 1h un 2h 24h līdz 0h.Pēc laika iestatīšanas pabeigšanas digitālais ekrāns parādīs laiku un temperatūru, un laika grafiku. katru reizi tiks atskaitīta par 1 stundu. Kad laika skaitīšana tiek samazināta līdz 0h, sildītās automātiski izslēdzas, visas funkcijas pārstāj darboties, un ventilators tiek izslēgts uz 30 sekundēm (sildīšanas stāvoklī). Lai regulētu laika vērtību, ilgi turiet nospiestatu laika taustīnu. ātri.)



: Temperatūras iestatīšanas taustīš

- ◆ Sākotnējā stāvoklī 3 sekundes ilgi nospiediet pogu "temperatūras iestatīšana", ievadiet temperatūras iestatīšanas stāvokli, ciparu displejā iestatiet noklusējuma temperatūras iestatījumu un mirojiet (0,5 sekundes, 0,5 sekundes, mirgo 3 sekundes), gaismas diodes temperatūra sarkanā gaismā, sarkanā ar pogu "temperatūras iestatīšana", lai šajā laikā iestatītu temperatūru, katru reizi nospiežot "pogu" temperatūras paaugstināšanās par 1 grādu, kad tā ir iestatīta uz 45 °C , vēlreiz nospiediet to līdz 5 °C .Pēc iestatīšanas digitālais ekrānā parādīsies pašreizējā temperatūra. Lai ātri pielāgotu temperatūras vērtību, ilgi nospiediet "temperatūras taustīnu".

Piezīme: temperatūras iestatīšanas pogas noklusējuma iestatīšana temperatūra ir 35 °C (noklusējuma iestatīšana temperatūra tiek atjaunoata pēc izslēgšanas un palaišanas). Iestatiet temperatūras diapazonu no 5 °C līdz 45 °C .

Augstas sildīšanas jaudas darba apstākļos, kad inducējās temperatūra ir 2 °C augstāka par iestatīto, visa mašīna pārtrauks sildīšanu. Zemas sildīšanas jaudas darba apstākļos, kad inducējās temperatūra ir 2 °C augstāka par iestatīto temperatūru , visa mašīna pārtrauks sildīšanu.

Ventilatora darba režīmā inducējās uzrādītā temperatūra ir apkārtējās vides temperatūra. Kad temperatūra ir augstāka par iestatīto temperatūru, visa mašīna pārstāj darboties.



: Bozvadu tīkla lietošanas režīms (TBD)

- ◆ Modulus "Wifi lietošanas režīms" ir rezerves turpmākai atjaunināšanai un pilnveidošanai. Wi-Fi režīmā ir ieslēgts attiecīgais zilais indikators.

3.4 Automātiska bloķēšanas ekrāna funkcija :

- ◆ Ja netiek veikta neviens darbība, ekrāns automātiski izslēdzies pēc 20 sekundēm. Šajā stāvoklī visi vadības paneļa displeji nodziest, un tikai strāvās indikatoru deg (sarkanā krāsā).

3.5 citas funkcijas :

- ◆ 1: kljūdas pazīnojums

Kad temperatūra ir E0 un skanas signāls iepīkstas trīs reizes, temperatūras sensors ir atvērts.

Kad temperatūra tiek parādīta kā E1 un skanas signāls iepīkstas trīs reizes, temperatūras sensoram ir issavienojums.

- ◆ 2. Pārbauðes režīms:

Pirmajā ieslēgšanas reizē, ja pēc ilga signāla skanas signāla nospiešanas 1,5 sekundes nospiedišķi temperatūras iestatīšanas pogu, jūs dzirdēsīt divus pīkstienus, kas norāda, ka datora plāksne ir nonākusi noteikšanas režīmā un mirgo ieslēgšanas / taustīšanas indikators. Noteikšanas režīma temperatūra nedarbojas, un citas funkcijas ir normālas.

4. Ievas:

4.1 Atkarībā no strāvas vada veida, šo ventilatora sildītāju drīkst izmantot tikai mājsaimniecībā, noliktavās un darbnīcās. Tam ir regulējams termostats un pašregulejošs termostats, lai kontroloētu sildīšanas elementus. Termostats jūt gaisa temperatūru un kontrolē apkārtējo temperatūru. Ventilatora motoru nekontrolē termostats, un tas turpina darboties, kad termostats pārtrauc sildīšanas elementu. Pašregulejošais termiskais izslēgums izslēgs sildītāju, lai nodrošinātu drošību pārkāršanas laikā.

4.2 Pirmsreiz izmantojot sildītāju, jūs varat pamānīt nelielu dūmu izdalīšanos. Tas ir pilnīgi normāls, un pēc neilga laika tas apstājas. Sildīšanas elements ir izgatavots no nerūsējošā tērauda un ražošanas laikā tika pārlāts ar aizsargājošu eļļu. Dūmus rada karstā kreisā eļļa.

5. Lietošanas instrukcijas :

5. 1 Mašīna ir aprīkota ar regulējamu atbloķēšanas termostatu, kas automātiski izslēdzas, kad mašīna nav vertikālā stāvoklī (krīt uz priekšu un atpakal). Kad to pārvieto vertikālā stāvoklī, ierīce atgriezīsies normālā darbībā. Pirms iedarbināšanas vienmēr turiet mašīnu vertikālā stāvoklī.

5. 2 Novietojet ventilatora sildītāju tā, lai tas stāvētu vertikālā uz stingras virsmas un drošā attālumā no mitras vides un viegli uzliesmojošiem priekšmetiem.

5. 3 Pievienojiet ventilatora sildītāju elektrotīklam.

5. 4 Iestatiet regulējamo termostata pogu uz MAX un laujiet sildītājam darboties ar pilnu jaudu.

5. 5 Ventilatora sildītājs ieslēgšies, kad sildīšanas slēdzi iestatīs uz vienu no enerģijas iestatījumiem.

5. 6 Kad telpa sasniedgs vajadzīgo temperatūru, sildīšanas elements vairs nedarboses, bet arī ventilators darbosies. Kad temperatūra pazeminās, sildīšanas elements darbosies. Ventilatora sildītājs tagad automātiski ieslēdzas un apstājas, tādējādi uzturo nemainīgu istabas temperatūru.

5. 7 Pirms sildītāja izslēgšanas, lūdu, pagrieziet termostatu pozīcijā MIN un pagrieziet slēdzi ventilatora pozīcijā, laujiet ierīcei divas minūtes atdzist, pēc tam izslēdziet sildītāju un izvelciet kontaktādšķu.

6. Problemu novēršana:

Daudzas izplatītās problēmas var viegli atrisināt, ietaupot iespējamā pakalpojuma zvana izmaksas. Izmēģiniet tālāk sniegtos ieteikumus, lai uzzinātu, vai varat atrisināt problēmu pirms zvana uz servisa centru.

Problēma	Iespējamais iemesls	Ārstēšana
Sildītājs nedarbojas, pat ja tas ir pievienots un ir ieslēgts slēdzis, termostats	Spraudnis ir valīgs, sliks savienojums	Izvelciet kontaktādšķu, pārbaudiet kontaktādšķus un kontaktligzdas savienojumu. Pēc tam atkal izveidojiet savienojumu.
	Kontaktligzda nav strāvas	Ievietojiet kontaktādšķu pareizā kontaktligzda
Sildelements kvēlo	Ieejas spriegums ir pārāk augsts vai pārāk zems	Izmantojiet barošanas avotu atbilstoši markējumam uz etiķetes
	Gaisa ieplūdes reste ir bloķēta	Glabājiet sildītāju tālu no tādiem priekšmetiem kā aizkars, plastmasas maisiņš, papīrs un citas lietas, kas var aizsegāt ieeju vai viegli aizsegāt gaisa ieplūdi
Ierīce nesasilda vai darbojās tikai ventilators	Slēdzis nebija novietots sildīšanas iestatījumā	Pagrieziet slēdzi uz siltuma iestatījumu
	Termostats darbojās	Pagrieziet termostatu un klausieties, ja ir balss. Ja nav klikšķa un termostats nav bojāts, sildītājs automātiski ieslēgsies, kad ierīce atdzīs
	Pašu atiestatīšanas izslēgšanas ierīce darbojās	Izslēdziet sildītāju un pārbaudiet ieplūdes vai izplūdes aizsprostojumu. Pirms sildītāja restarēšanas atvienojiet kontaktādšķu un pagaidet vismaz 10 minūtēs , līdz aizsardzības sistēma tiek atiestatīta.
Neparasts troksnis	Ierīce nav stāvus stāvoklī	Novietojiet sildītāju uz līdzīgas virsmas

Likvidēšana

Vides aizsardzība



Elektriskās ražošanas atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, pārstrādājiet tur, kur ir iespējams. Sazinieties ar vietējo pašvaldību vai mazumtirdznieku, lai iegūtu padomus par pārstrādi.

Modeļa identifikators (-i): 90-071								
Lieta	Simbols	Vērtība	Vienība	Lieta	Vienība			
Siltuma jauda		Siltuma ievades veids tikai vietējiem telpu sildītājiem (izvēlieties vienu)						
Nominālā siltuma jauda	Pnom	2.4	kW	Siltuma uzlādes kontrole ar integrētu termostatu	[Jā]			
Minimālā siltuma jauda (orientējoši)	Pmin	1.2	kW	Manuāla siltuma uzlādes kontrole ar atgriezenisko saiti telpas un / vai āra temperatūrā	[Ne]			
Maksimālā nepārtrauktā siltuma jauda	Pmax	2.4	kW	Elektroniska siltuma uzlādes kontrole ar telpas un / vai āra temperatūras atgriezenisko saiti	[Ne]			
Papildu elektrības patēriņš					Ventilatora atbalstītā siltuma jauda			
Pie nominālās siltuma jaudas	elmax	Nav	kW	Siltuma izvadišanas veids / istabas temperatūras kontrole (izvēlieties vienu)				
Pie minimālās siltuma jaudas	elmīns	Nav	kW	Vienpakāpes siltuma jauda un nav istabas temperatūras kontroles				
Gaidīšanas režīmā	elSB	Nav	W	Divas vai vairākas manuālas pakāpes, istabas temperatūras kontrole nav iespējama	[Ne]			
				Ai mehāniskā termostata istabas temperatūras kontrolli	[Jā]			
				Ar elektronisku istabas temperatūras kontrolli	[Ne]			
				Elektroniska istabas temperatūras kontrole un dienas taimeris	[Ne]			
				Elektroniska istabas temperatūras kontrole un nedēļas taimeris	[Ne]			
Citas vadības iespējas (iespējamas vairākas izvēles)					Temperatūras kontrole telpā ar klātbūtnes noteikšanu			
					Temperatūras kontrole telpā ar atvērtu logu noteikšanu			
					Ar attāluma kontroles iespēju			
					Ar adaptīvu starta kontroli			
					[Ne]			

		Ar darba laika ierobežojumu	[Nē]
Kontakta detajās:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. k. Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa	Ar elektroniskās PCB plates funkciju	[Nē]
Piezīme:	Vietējiem elektriskiem sildītājiem izmērītā sezonas apkures energoefektivitātē ņes nevar būt slīktāka par deklarēto vērtību pie vienības nominālās siltuma jaudas.		

LT

ORIGINALINĒS INSTRUKCIJOS VERTIMAS VENTILATORIJU ŠILDYTUVAI

90-071

PASTABA: PRIEŠ IRENGINIJUS NAUDOJANTIS PIRMAJA KARTĀ, SKAITYKITE ŠIĀ INSTRUKCIJOS VADOVĀ IR KOLEKCIJUOKITE, KAD BŪTU NUORODA. ŽMONĒS, KURIJ NEATIEMS SKAITYTI ŠIOS INSTRUKCIJOS, NETURĒTU MONTUOTI, ŠVIESOS, REGULIUOTI ARBA NAUDOTI

IŠSAMIOS SAUGOS REGLEMENTAI

DĒMESIO!

Atidziļai perskaitykite - infrraudonuļu spinduliu šildytuvas skirtas saugiam darbui. Nepaisant to, šildytuvo montavimas, techniné priežiūra ir darbas gali būti pavojingi. Laikydamies šiū procešu sumažinīste gaisro, elektros smūgio ir sužēdimo rizikā bei sumažinīste iņemimo laikā iki minimumu.

1.1 Šī prietaisā gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys ribotas fizines, jutimo ar psichines galimybes arba neturintys patirties ir ūniu, jei jiems buvo suteiktā priežiūra ar instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisā, ir jie supranta susijējās pavojaļi. Vaikai neturi žaisti su prietaisā. Vaikai negali valyti ir prižūrēti vaikus be priežiūros.



1.2 **IJPĒJIMAS:** Norēdami išvengti perkaitimo, neuždenkite šildytuvu.

1.3 Jaunesni nei 3 metų vaikai turētu būti laikomi atokiau, nebent būtu nuolat prižūrimi.

1.4 Vaikai nuo 3 metų iki 8 metų gali įjungti / išjungti prietaisā tik tuo atveju, jei jis buvo pastatytas arba sumontuotas numatytoje normalioje darbo padējēje ir jam buvo suteiktā priežiūra ar nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisā, ir supranta kylančius pavojaus. Vaikai nuo 3 metų ir jaunesni nei 8 metų neturi įjungti, reguliuoti ir valyti prietaiso ar atlīkti vartotojo priežiūros.

1.5 **DĒMESIO -** kai kurios šio gaminio dalys gali labai īkaisti ir nudeginti. Ypatīgas dēmesys turi būti skiriamas ten, kur yra vaikai ir pažeidžiami žmonēs.

2. Specialios saugos taisyklys

2.1 Prieš naudodamies, patirkinkite maitinimo laido žymējimą. Prieklausomai nuo maitinimo laido tipo, šī prietaisā galima naudoti jvairiomis aplinkos sajungomis:

Tipas	Galite naudoti prietaisā	Nenaudoti
H07RN-F	buitis, sandēliai ir dirbtuvės, statybvietas ar šiltinamiai	
H05RN-F	buitis, sandēliai ir dirbtuvės ar šiltinamiai	statybvietas
H05RR-F	buitis, sandēliai ir dirbtuvės	statybvietas ar šiltinamiuose
H05VV-F		

2.2 Naudojant elektro prietaisā, visada reikia laikytis pagrindiniuats argumino priemoniui, išskaitānt šiuos dalykus:

2.2.1 Ventiliatoriaus šildytuvas nerā tinklemas naudoti lauke esant drēgnam orui, vonios kambaryste ar kito drēgnoje ar drēgnoje aplinkoje.

2.2.2 Atkreipkitė dėmesį, kad ventiliatoriaus šildytuvas gali labai īkaisti, todėl jų reikia laikyti saugiu atstumu nuo degių daiktų, tokii kaip baldai, užuolaidos ir panašūs elementai.

2.2.3 Neuždenkite ventiliatoriaus šildytuvu.

2.2.4 Ventiliatoriaus šildytuvus neturi būti tiesiai po lizdo lizdu.

2.2.5 Nejunkite ventiliatoriaus šildytuvu naudodamies ījungimo / išjungimo laikmačiu ar kita ieranga, kuri gali automatiškai ījungti īrenginį.

2.2.6 Ventiliatoriaus šildytuvu negalima dėti į patalpas, kuriose naudojami ar laikomi degūs skysčiai ar dujos.

2.2.7 Jei naudojamas īlganamas ląidas, jis turi būti kiek īmanoma trumpesnis ir visada visiškai ištastes.

2.2.8. Negalite prijungti kitų prietaisų prie to paties tinklo kaip ventiliatoriaus šildytuvas.

2.2.9 Nenaudokite šio ventiliatoriaus šildytuvu tiesioginėje vonios, dušo ar baseino aplinkoje.

2.2.10 Jei maitinimo ląidas yra pažeistas, juri pakeisti gamintojas, jo aptarnavimo agentas ar panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtu išvengta pavojaus.

2.2.11 Īsitinkinkite, kad šildytuvas visada yra prižūrimas, o vaikai ir gyvūnai - toliau nuo jo.

2.2.12 Nedékite prietaiso ant judančių transporto priemonių ar tokių, kur lengva apvirsti.

2.2.13 Igai nenaudodamies prietaiso, atjunkite jį nuo elektros tinklo. Nepalikite šildytuvu ilga laiku jo naudojimo metu. Ištraukite kištuką tiesiai, niekada neištraukite kištuko, užtraukdami už laido.

2.2.14 Laikykite šildytuvą atokiau nuo užuolaidos ar vietų, kur oro užpylimą būty galima lengvai užblokuoti.

2.2.15 Maitinimo jungtis nenaudojama vandeniu. Kad išvengtume galimo elektros smūgio ar nuotekio srovės, niekada nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis ir nenaudokite prietaiso, kai ant maitinimo laido yra vandens.

2.2.16 Neišmeskite elektro prietaisai kaip nerūsiotu komunaliniu atlieku, naudokite atskiro surinkimo īrenginjus. Kreipkitės į vietinę valdžią, kad gautumēte informacijos apie turimas surinkimo sistemas. Jei elektros prietaisai išmetami į savartynus ar savartynus, pavojingos medžiagos gali nutekėti į požeminius vandenius ir patekti į maisto grandinę, pažeisdamos jūsų sveikatą ir gerovę.

2.2.17 Šis prietaisas nerā skirtas naudoti asmenims (išskaitant vaikus), turintiems ribotas fizines, jutimo ar psichines galimybes arba neturintiems patirties ir ūniu, išskyrus atvejus, kai asmenys, atsakantū už prietaiso naudojimą, prižūrējo ar instrukcija. Jų saugumas.

2.2.18 Vaikus reikia prižūrēti, kad jie nežaistų su prietaisu.

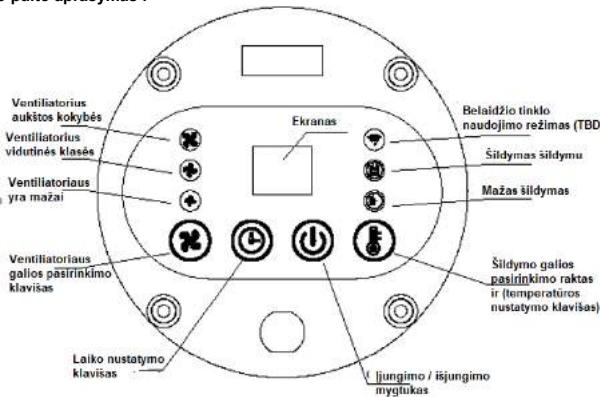
3. Techninēs specifikacijos :

Modelis	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 - 30R
Įtamperėjimo galia	220–240 V	220–240 V
srovės	24 00W	30 00W
Nustatymas	10- 10,9	12,5-13,6A
Savainiško atsistatymo termostatas	43 / 1 20 0/ 20 40 0W	435 / 1 50 0/ 300 0W
Produkto matas (mm)	85 ° C	100 ° C
NW (KG)	L 300 * W267 * H 332	L 300 * W267 * H 332
	2.75	2.75

3.1 Korpusas pagamintas iš plastiko.

3.2 Tiekiamas komplekte su laidu ir kištuku.

3.3 Valdymo pulto aprašymas :



Ijungimo / išjungimo mygtukas

◆ Valdykite mašinos atidarymą ir uždarymą



Ijungę įrenginį, vieną kartą paspauskite „“, visų funkcijų klavišų lemputė užsidegs (raudona), o lemputė pagrindiniame taške pasikeis nuo žalios iki raudonos. Ventiliatorius yra žemas pasukimas, šiuo metu šildymo laidų šildymas yra neveikia. Ventiliatorius žemos kokybės žalios spalvos



šviesos lemputė. Ciclo pasirinkimas tarp žemo, vidutinio ir aukšto lygio ventiliatoriaus per " ". Skaitmeniniame ekrane šiuo metu rodoma

temperatūros jutiklio temperatūra. Paspauskite šildymo energijos pasirinkimo mygtuką " " ir šildymo laidų naudokite mažu galingumu, o šildymo laidas su mažai šviesos diodo lempute bus įjungtas, ventiliatorius veikia mažu galingumu, o ventiliatorius su mažu LED apšvietimu bus įjungtas. Paspauskite šį mygtuką dar kartą, šildymo laidas veikia su dideliu galingumu. Šviečiant raudonauši šviečia aukštą LED lemputę, ventiliatorius dirba mažai energijos, o dega mažai - raudona lemputė. Kai skaitmeninio ekrano rodamo temperatūra yra žemesnė už numatytają, šildymo laidas veikia žemai, ir dega žemo lygio LED lemputė. Kai rodomas skaitmeninis ekranas temperatūra yra didesnė nei numatytoji temperatūra, šildymo laidas

neveikia. Kitos funkcijos gali būti įjungiamos ir išjungiamos šioje būsenoje. Paspauskite šį mygtuką dar kartą " ", visa mašina nustoja veikti. Pastaba: išjunkite ventiliatorių šildymo būsenoje. Išjunkite ventiliatorių po 30 sekundžių atidėjimo. Įjungę indikatorius lemputę kritiniame taške po raudonos iki žalios spalvos.)



Šildymo galios pasirinkimo klavišas ir (Temperatūros nustatymo mygtukas)

◆ Kontroliuokite šildymo laidų šiluminė galia, padalytą į du lygius: žemo lygio 1500W, aukšto lygio 3000W. (Kai visa mašina dirba, paspauskite šį mygtuką, šildymo dirbs mažos galios (1500W), mažos LED raudonos šviesos bus apšviestas, ventiliatorius sukas mažos galios, o mažas LED raudonų šviesų ventiliatorius būti įjungtas. Spauskite dar kartą šį mygtuką, šildymas veikia dideliu galingumu (3000 W), dega aukštos kokybės LED raudona lemputė, ventiliatoriui pasukamas žemu lygiu, o ventiliatoriui šviečia žemo lygio raudona LED lemputė. Spauskite šį mygtuką vėlgi, šildymas nustoja veikti ir yra salto ar būsenoje. Šiuo metu aukštasis ir žemesnis LED indikatorius nedega, o atitinkama žemo lygio ventiliatoriaus lemputė dega. Paspauskite šį mygtuką nuolat, kad perjungtumėte žemos ir žemos kokybės ventiliatorių.)



Ventiliatoriaus galios pasirinkimo klavišas

◆ Kontroliuokite darbinę ventiliatoriaus galią, padalytą į tris lygius: žemo lygio 25W, vidutinio lygio 30W, aukšto lygio 35W. (Kai visas aparatas veikia, paspauskite šį mygtuką. Ventiliatorius veikia mažos galios (25 W), o žalios šviesos lemputė dega. Paspauskite dar kartą šį mygtuką, ventiliatorius veikia vidutinės galios (30W), o vidutinės galios LED žalia lemputė dega. Paspauskite šį mygtuką dar kartą, ventiliatorius veikia esant dideliams galingumui (35 W), o šviečia didelės galios LED žalia lemputė. Paspauskite šį mygtuką nuolat, kad perjungtumėte iš žemos, vidutinės ir aukštostas klasės.)



Laiko nustatymo klavišas

◆ Nustatykite mašinos darbo laiką, mašina nustatoma 24 valandoms, 1 val., 2 val., 3 val., 4 val., 5 val. ... 24 val. Režimo laikas. (Po įkrovimo numatytais laikais nesibaigia, ekranas nerodomas. Norėdami įjungti laiko nustatymo režimą, paspauskite šį mygtuką, kad blykstelėtu skaitmeninis ekranas (įjungta 0,5 sekundės, 0,5 sekundės išjungta ir 3 sekundės išjungta). Laiko indikatorius raudona lemputė dega. Paspauskite „laiko nustatymo mygtuką“, kad nustatytumėte laikmatį. Laiko rodymas bus 1h ir 2h nuo 24h iki 0h. Pasibaigus laiko nustatymui, skaitmeniniame ekrane bus rodomas laikas ir temperatūra bei laikas. kiekvieną kartą bus skaiciuojama po 1 valandą. Kai laiko laikas suskaiciuojamas iki 0h, šildytuvas automatiškai išsijungs, visos funkcijos nustatymas, o ventiliatoriui bus įjungtas 30 sekundžių (esant šildymo būsenai). Ilgai paspauskite laiko nustatymo mygtuką, kad sureguliuotumėte laiko vertę. greitai.)



Temperatūros nustatymo mygtukas

◆ įkrovos būsenos, ilgai paspauskite "temperatūros nustatymas" mygtuką 3 sekundes, įveskite temperatūros nustatymo būklę, skaitmeninis ekranas numatytoji temperatūra taškas ir mirgėjimas (0,5 sekundės, 0,5 sekundės, mirksi 3 sek), iš LED temperatūros raudona lemputė, pagal mygtuką „temperatūros nustatymas“, kad nustatytumėte temperatūrą šiuo metu, kiekvieną kartą paspausdam mygtuką „temperatūra“, kai temperatūra

padidėja 1 laipsniu, kai nustatyta 45 °C , dar kartą paspauskite iki 5 °C . Nustačius, skaitmeninis ekrane bus rodoma dabartinė temperatūra. Norédami greitai pakoreguti temperatūros reikšmę, ilgai spauskite „temperatūros mygtuką“.

Pastaba: numatytoji temperatūros nustatymo mygtuko nustatymo temperatūra yra 35 °C (numatytoji nustatymo temperatūra atstatoma išjungus ir paleidus). Nustatykite temperatūros diapazoną nuo 5 °C iki 45 °C .

Esančioje šildymo galiai, kai indukcijos temperatūra yra 2 °C aukštesnė už nustatytą temperatūrą, visa mašina nustos šildyti. Esant mažoms šildymo galios, kai indukcijos temperatūra yra 2 °C aukštesnė už nustatytą, darbinėmis sąlygomis, visa mašina nustos kaitinti.

Ventiliatoriaus darbo režime indukcija rodoma aplinkos temperatūra. Kai temperatūra yra aukštesnė už nustatytą, visa mašina nustos veikti.



Belaidžio tinklo naudojimo režimas (TBD)

◆ „Wi-Fi naudojimo režimas“ yra skirtas vėlesniams atnaujinimui ir tobulinimui. „Wi-Fi“ režime dega atitinkama mėlyna lemputė.

3.4 Automatinio užrakinimo ekrano funkcija :

◆ Jei bet kokią operaciją nesant, ekranas išsijungs automatiškai po 20 sekundžių. Esant tokiai būsenai, visi valdymo pulto ekrainai užgessta, o tik maitinimo indikatorius dega (raudona).

3.5 kitos funkcijos :

◆ 1: gedimo užuominai

Kai temperatūra yra E0 ir garsinis signalas pypteli 3 kartus, temperatūros jutiklis yra atidarytas.

Kai temperatūra rodoma kaip E1 ir šviliukas pypteli 3 kartus, temperatūros jutiklis trumpai jungia.

◆ 2. Testavimo režimas:

Pirma karta įjungus, paspaudus temperatūros nustatymo mygtuką per 1.5 s po ilgo garsinio signalo pyptelėjimo, išgirsite du pyptelėjimus, rodančius, kad kompiuterio plokštė perėjo į aptikimo režimą ir mirks įjungimo / pagrindinio indikatoriaus lemputę. Aptikimo režime temperatūra neveikia, o kitos funkcijos yra normalios.

4. Išadas:

4.1 Atnižvelgiant į maitinimo laido tipą, šį ventiliatoriaus šildytuvą galima naudoti tik buityje, sandėliuose ir dirbtuvėse. Jis turi reguliuojamą termostatą ir savaiminio atstymo terminį jungiklį, skirtą šildymo elementams valdyti. Termostatas jaučia oro temperatūrą ir kontroliuoja aplinkos temperatūrą . Ventiliatoriaus variklis nekontroluojamas termostato ir jis veikia tol, kol termostatas nutraukia kaitinimo elementą. Savarankiskai atstatantį šilumos išjungiklis išjungia šildytuvą, kad būtų užtirkintas saugumas perkaitinant.

4.2 Pirma karta naudodami šildytuvą, galite pastebėti nedidelį dūmų išsiskrymą. Tai yra visiškai normalu ir trumpam sustoja. Šildymo elementas yra pagamintas iš nerūdijančio plieno ir, gaminant, buvo padengtas apsaugine alyva. Dūmus sukelia kairiosios alyvos, kaitinant.

5. Naudojimosis instrukcijomis :

5.1 Mašinėje yra reguliuojamas termostatas, kuris automatiškai išsijungia, kai mašina nėra vertikalioje padėtyje (krenta pirmyn ir atgal) .Pajudinus ją į vertikalią padėtį, prietaisas vėl normaliai veiks. Prieš užvesdami mašiną visada laikykite vertikaliai

5.2 Padékite ventiliatoriaus šildytuvą taip, kad jis stovetų vertikaliai ant tvirtos paviršiaus ir saugiu atstumu nuo drėgnos aplinkos ir degių daiktų.

5.3 Prijunkite ventiliatoriaus šildytuvą prie tinklo.

5.4 Pasukite reguliuojamą termostato rankenelę ties MAX ir leiskite šildytuvui veikti visu pajėgumu.

5.5 Ventiliatoriaus šildytuvą įjungus, kai šildymo parinkiklis bus nustatytas į vieną iš galios nustatymu.

5.6 Kai kambario pasiekia reikiama temperatūrą, šildymo elementas nustos veikti, tuo tarpu ventiliatorius taip pat veiks. Kai temperatūra sumažės, šildymo elementas veiks. Ventiliatoriaus šildytuvas dabar įjungiamas ir sustoja automatiškai, tokiu būdu palaukiant kambario temperatūrą.

5.7 Prieš įjungdamis šildytuvą, pasukite termostatą į MIN padėtį ir perjunkite jungiklį į ventiliatoriaus padėtį, leiskite prietaisui dvi minutes atvėsti, tada įjunkite šildytuvą ir ištraukite kištuką.

6. Gedimų sprendimas:

Galite lengvai išspręsti daugelį išprastų problemų, suraupydami galimo paslaugų skambučio išlaidas. Išbandykite žemiau pateiktus pasiūlymus, kad sužinotumėte, ar galite išspręsti problemą prieš skambindami į aptarnavimo centrą.

Problema	Galima priežastis	Gydymas
Šildytuvas neveikia, net kai jis yra įjungtas ir įjungtas jungiklis , termostatas	Kištukas laisvas, blogas ryšys	Ištraukite kištuką, patikrinkite kištuko ir lizdo jungti. Tada vėl prijunkite.
	Neveikia lizdas	Ikiškite kištuką į tinkamą lizdą
Kaitinimo elementas švyti	Jėjimo itampa yra per didelę arba per mažą	Naudokite maitinimo šaltinių pagal etiketę nurodytą vertinimą
	Oro įleidimo grotelės yra užblokuotos	Šildytuvą laikykite atokiau nuo daiktų, tokų kaip užuolaidos, plastikiniai maišeliai, popierius ir kita daiktai, kurie gali uždengti įleidimo angą arba lengvai uždengti oro įleidimo angą.
Prietaisas nešildė arba veikė tik ventiliatoriui	Jungiklis nebuvu pastatytas į šildymo nustatymą	Pasukite jungiklį į šilumos nustatymą
	Termostatas veikė	Pasukite termostatą ir klausykite, ar girdite atvirą / uždarą balsą. Jei nėra spragtelėjimo ir termostatas nėra pažeistas, šildytuvas automatiškai įjungiamas ir sustoja automatiškai, kai prietaisas atvės
	Savarankiskai atstatantasis išjungiklis veikė	Įjunkite šildytuvą į patikrinkite, ar neužsikimso įleidimo ar išeidimo angos. Prieš bandydami paleisti šildytuvą, atjunkite kištuką ir palaukite bent 10 minučių , kol apsaugos sistema atsistatys.
Nenormalus triukšmas	Prietaisas nėra vertikaliai	Padékite šildytuvą ant lygaus paviršiaus

Šalinimas

Aplinkos apsauga



Elektros energijos atliekos atlikurėt būti šalinamos kartu su būtinėmis atliekomis. Jei įmanoma, perdirbkite. Kreipkitės į ietinę valdžios instituciją ar pardavėją dėl perdirbimo patarimų.

Modelio identifikatorius (-ai): 90-071				
Punktas	Simbolis	Vertė	Vienetas	Punktas
Šilumos išeiga			Šilumos sąnaudų tipas, skirtas tik vietiniams vietas šildytuvams laikyti elektrinius (pasirinkite viena)	
Nominali šilumos išeiga	Pnom	2.4	kW	Rankinis šilumos krūvio valdymas su integruotu termostatu
				[taip]

Mažiausia šilumos išeiga (orientacinė)	Pmin	1.2	kW	Rankiniu būdu kontroliuojamas šilumos krūvis su kambario ir (arba) lauko temperatūros atsiliepimais	[ne]
Maksimali nepertraukiama šilumos išeiga	Pmax	2.4	kW	Elektroninis šilumos krūvio valdymas su kambario ir (arba) lauko temperatūros gržtamaisiais ryšiais	[ne]
Papildomos elektros energijos sąnaudos				Ventiliatoriaus palaikoma šilumos išeiga	[ne]
Esant nominaliai šilumos galiai	elmax	Netaikoma	kW	Šilumos išeigos / kambario temperatūros valdymo tipas (pasirinkite vieną)	
Esant minimaliai šilumai	elminas	Netaikoma	kW	Vienos pakopos šilumos išeiga ir be kambario temperatūros valdymo	[ne]
Telefonui veikiant laukimo režimu	eISB	Netaikoma	W	Dvi ar daugiau rankinių pakopų, nekontroliuojama kambario temperatūra	[ne]
				Su mechaniniu termostato kambario temperatūros valdymu	[taip]
				Su elektronine kambario temperatūros kontrole	[ne]
				Elektroninis kambario temperatūros valdymas ir dienos laikmatis	[ne]
				Elektroninis kambario temperatūros valdymas ir savaitės laikmatis	[ne]
				Kitos valdymo parinktys (galimi keli pasirinkimai)	
				Kambario temperatūros valdymas su buvimo nustatymu	[ne]
				Kambario temperatūros valdymas su atvirų langų aptikimu	[ne]
				Su atlstumo valdymo galimybe	[ne]
				Su adaptyvia paleidimo kontrole	[ne]
				Su darbo laiko aprabojimu	[ne]
				Su elektronine PCB plokštės funkcija	[ne]
Kontaktiniai duomenys:	Grupė Topex Sp. z oo Sp. k. Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšuva				
Pastaba:	Elektrinių vietinių šildytuvų sezoniškas patalpų šildymo energijos efektyvumas yra negali būti mažesnis už deklaruotą vertę, kai nominali įrenginio šilumos išeiga.				

NL

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIE

VENTILATORVERWARMERS

90-071

OPMERKING: VOORDAT DE APPARATUUR VOOR DE EERSTE KEER WORDT GEBRUIKT, LEES DEZE INSTRUCTIEHANDLEIDING EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE. MENSEN DIE DEZE INSTRUCTIE NIET HEBBEN GELEZEN, MAG DE UNIT NIET MONTEREN, AANSTELLEN, AANPASSEN OF BEDIENEN

GEDETAILLEERDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

AANDACHT!

Lees aandachtig - De infraroodverwarming is ontworpen voor veilig gebruik. Desalniettemin kunnen installatie, onderhoud en bediening van de kachel gevaarlijk zijn. Door de volgende procedures in acht te nemen, wordt het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel beperkt en wordt de installatietijd tot een minimum beperkt.

1.1 DIT apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en ze de gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



1.2 WAARSCHUWING: Dek de kachel niet af om oververhitting te voorkomen.

1.3 Hou kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt, tenzij ze continu onder toezicht staan.

1.4 Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen aan / uit zetten op voorwaarde dat het is geplaatst of geïnstalleerd in de beoogde normale gebruikspositie en ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier. en begrijp de gevaren die eraan verbonden zijn. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.

1.5 LET OP - sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare mensen.

2. Speciale veiligheidsvoorschriften

2.1 Controleer voor gebruik de markering op het netsnoer. Afhankelijk van het type netsnoer kan dit apparaat in verschillende omgevingsomstandigheden worden gebruikt:

Type	U kunt het apparaat gebruiken in	Niet gebruiken in
H07RN-F	huishoudens, magazijnen en werkplaatsen, bouwplaatsen of kassen	
H05RN-F	huishouden, magazijnen en werkplaatsen of kassen	bouwplaatsen
H05RR-F		
H05VV-F	huishouden, magazijnen en werkplaatsen	bouwterreinen of kassen

2.2 Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de onderstaande:

2.2.1 De luchtverhitter is niet geschikt voor gebruik buitenhuis bij vochtig weer, in badkamers of in andere natte of vochtige omgevingen.

2.2.2 Houd er rekening mee dat de luchtverhitter erg heet kan worden en daarom op een veilige afstand van brandbare voorwerpen zoals meubels, gordijnen en dergelijke moet worden geplaatst.

2.2.3 Dek de luchtverhitter niet af.

2.2.4 De luchtverhitter mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.

2.2.5 Sluit de luchtverhitter niet aan met een aan / uit-timer of andere apparatuur die het apparaat automatisch kan inschakelen.

- 2.2.6** De luchtverhitter mag niet worden geplaatst in ruimtes waar ontvlambare vloeistoffen of gassen worden gebruikt of opgeslagen.
- 2.2.7** Als een verlengsnoer wordt gebruikt, moet dit zo kort mogelijk zijn en altijd volledig worden verlengd.
- 2.2.8** U mag geen andere apparaten aansluiten op hetzelfde stopcontact als de luchtverhitter.
- 2.2.9** Gebruik deze luchtverhitter niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.
- 2.2.10** Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaren te voorkomen.
- 2.2.11** Zorg ervoor dat de verwarming altijd onder toezicht staat en houd kinderen en dieren er uit de buurt.
- 2.2.12** Plaats het apparaat niet op bewegende voertuigen of op plaatsen waar het gemakkelijk kan worden gekanteld.
- 2.2.13** Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat lange tijd niet gebruikt. Laat de kachel tijdens gebruik niet geruime tijd staan. Trek de stekker er recht uit, verwijder de stekker nooit door aan het snoer te trekken.
- 2.2.14** Houd de kachel ver van gordijn of plaatsen waar de luchtinlaat gemakkelijk geblokkeerd kan worden.
- 2.2.15** De stroomkoppeling is waterdicht wanneer deze niet wordt gebruikt. Om mogelijke elektrische schokken oflekstroom te voorkomen, mag u het apparaat nooit met natte handen gebruiken of het apparaat bedienen als er water op het snoer staat.
- 2.2.16** Gooi elektrische apparaten niet weg bij het ongesorteerde huisvuil, gebruik gescheiden inzamelingssystemen. Als elektrische apparaten op stortplaatsen worden afgeweerd, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.
- 2.2.17** Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- 2.2.18** Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

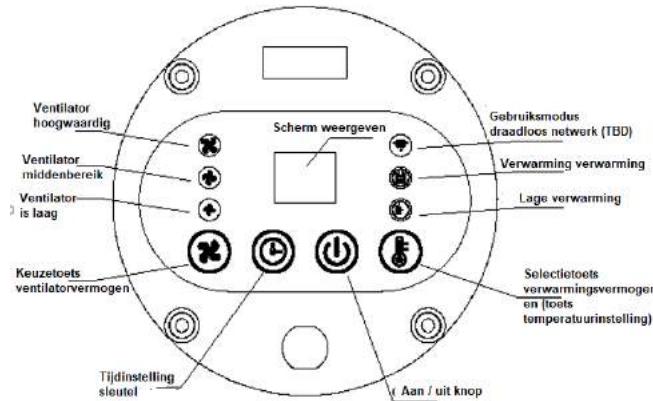
3. Technische specificaties :

Model	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 -30R
Spanning	220-240V	220-240V
vereist vermogen	24 00W	30 00W
actueel	10-10,9 A	12,5-13,6A
Instelling	43 / 1 20 0 / 2 40 0W	435 / 1 50 0 / 300 0W
Zelfherstellende thermostaat	85 °C	100 °C
Product afmeting (mm)	L 300 * W267 * H 332	L 300 * W267 * H 332
NW (KG)	2,75	2,75

3.1 De schaal is gemaakt van plastic.

3.2 Compleet geleverd met snoer en stekker.

3.3 Beschrijving van het bedieningspaneel :



Aan / uit knop

◆ Controle van het openen en sluiten van de machine



Druk na het inschakelen eenmaal op " ", het indicatielampje van alle functietoetsen brandt (rood) en het indicatielampje op het sleutelpunt verandert van groen in rood. Lage rotatie ventilator, op dit moment is de verwarming van de verwarmingsdraad werkt niet. Ventilator laagwaardige

LED groen licht verlichting. Cycluskeuze tussen lage, gemiddelde en hoge ventilatormiveau door "". Het digitale scherm toont de temperatuur



van de temperatuursensor op dit moment. Druk op de selectieknop voor verwarmingsvermogen " " om gebruik de verwarmingsdraad met een laag vermogen, en de verwarmingsdraad met een laag LED-lampje brandt, de ventilator met een laag vermogen en de ventilator met een laag LED-lampje gaat aan. druk nogmaals op deze knop, de verwarmingsdraad werkt met hoog vermogen, verwarming met hoog LED rood licht brandt, de ventilator werkt met laag vermogen en de ventilator met laag LED rood licht brandt. wanneer de weergavetemperatuur van het digitale scherm lager is dan de standaard temperatuur, werkt de verwarmingsdraad op een laag niveau en het lage LED-lampje brandt. Wanneer de digitale display tem temperatuur is hoger dan de standaard temperatuur, de verwarmingsdraad werkt niet. andere functies kunnen in deze toestand worden in-

uitgeschakeld. druk nogmaals op deze toets , de hele machine stopt met werken. opmerking: zet de ventilator uit in de verwarmingsstoestand. Schakel de ventilator uit na een vertraging van 30 seconden. Schakel het indicatielampje in op het kritieke punt na het uitschakelen van rood naar groen.)





: Keuzetoets verwarmingsvermogen en (toets temperatuurinstelling)

◆ Regel het verwarmingsvermogen van de verwarmingsdraad, verdeeld in twee niveaus: laag niveau 1500W, hoog niveau 3000W. (Wanneer de hele machine werkt, drukt u op deze knop, de verwarming werkt op laag vermogen (1500W), het lage LED-rode lampje gaat branden, de ventilator draait op een laag vermogen en het lage LED-rode lampje van de ventilator gaat branden. Druk nogmaals op deze toets, de verwarming werkt op hoog vermogen (3000W), het hoogwaardige LED-rode lampje brandt, de ventilator draait op een laag niveau en de ventilator brandt op een laag niveau LED-rood licht. Druk op deze knop nogmaals, de verwarming stopt met werken en bevindt zich in de staat van koude lucht. Op dit moment zijn de LED-lampjes hoog en laag uit en brandt het bijbehorende indicatielampje laag van de ventilator. Druk continu op deze toets om te schakelen tussen laagwaardige, hoogwaardige en laagwaardige ventilator.)



: Keuzetoets ventilatorvermogen

◆ Controle van het werkende vermogen van de ventilator, verdeeld in drie niveaus: laag niveau 25W, midden niveau 30W, hoog niveau 35W. (Druk op deze knop als de hele machine werkt. De ventilator werkt op laag vermogen (25W) en het groene LED-lampje is aan. Druk nogmaals op deze knop, de ventilator werkt met gemiddeld vermogen (30W) en het groene LED-lampje met gemiddeld vermogen brandt. Druk nogmaals op deze knop, de ventilator werkt in het hoge vermogen (35W), en het groene LED-lampje met hoog vermogen brandt. Druk continu op deze toets om te schakelen tussen laag, gemiddeld en hoog.)



: Timing-insteltoets

◆ Stel de werktijd van de machine in, de machine is ingesteld op 24 uur, 1 uur, 2 uur, 3 uur, 4 uur, 5 uur 24-uurs timing. (Na het opstarten is de standaardinstelling untimed, het scherm wordt niet weergegeven. Druk op deze knop om het digitale scherm te laten knipperen (0,5 seconden aan, 0,5 seconden uit en 3 seconden uit) om de tijdstellingmodus te openen. Het rode lampje van de timingindicator is aan. Druk op de "timing-knop" om de timer in te stellen, en de timingweergave zal 1 uur en 2 uur zijn ... 24 uur tot 0 uur. Nadat de timinginstelling is voltooid, geeft het digitale scherm de timing en temperatuur weer, en de timing tijd wordt telkens met 1 uur afgesteld. Wanneer de timingtijd wordt afgesteld tot 0 uur, wordt de verwarming automatisch uitgeschakeld, alle functies stoppen met werken en wordt de ventilator gedurende 30 seconden uitgeschakeld (onder de verwarmingstoestand). Druk lang op de timing-toets om de timingwaarde aan te passen snel.)



: Toets temperatuurinstelling

◆ Druk in de opstartstatus lang op de knop "temperatuurinstelling" gedurende 3 seconden, voer een staat van temperatuurinstelling in, digitale weergave van het standaard temperatuurstelpunt en flikkeren (0,5 seconden, 0,5 seconden, knipperend 3 seconden), de temperatuur van de LED rood licht, volgens de "temperatuurinstelling" -knop om de temperatuur op dit moment in te stellen, elke keer dat u op de "-knop" drukt, temperatuurverhoging 1 graad, wanneer ingesteld op 45 °C , drukt u opnieuw op 5 °C. Na het instellen, de digitale scherm zal de huidige temperatuur weergeven. Druk lang op de "temperatuur key" om de temperatuur waarde snel aan te passen.

Opmerking: de standaard ingestelde temperatuur van de temperatuurstelpunkt is 35 °C (de standaard ingestelde temperatuur wordt hersteld na het uitschakelen en opstarten). Stel het temperatuurbereik in tussen 5 °C en 45 °C.

Onder de werkconditie van hoog verwarmingsvermogen, wanneer de detectietemperatuur 2 °C hoger is dan de ingestelde temperatuur, zal de hele machine stoppen met verwarmen. Onder de werkende staat van laag verwarmingsvermogen, wanneer de detectietemperatuur 2 °C hoger is dan de ingestelde temperatuur , stopt de hele machine met verwarmen.

In de werkmodus van de ventilator is de temperatuur die wordt weergegeven door inductie de omgevingstemperatuur. Wanneer de temperatuur hoger is dan de ingestelde waarde, stopt de hele machine met werken.



: Gebruiksmodus draadloos netwerk (TBD)

◆ De module "Wifi-gebruiksmodus" is gereserveerd voor latere updates en ontwikkeling. In de wifi-modus brandt het bijbehorende blauwe indicatielampje.

3. 4 Automatische vergrendelingsschermfunctie :

◆ Als er geen bewerking wordt uitgevoerd, wordt het scherm automatisch na 20 seconden uitgeschakeld. In deze toestand gaan alle displays op de besturingstaart uit en brandt alleen de stroomindicator (rood).

3. 5 andere functies :

◆ 1: fouthint

Als de temperatuur E0 is en de zoemer 3 keer piept, is de temperatuursensor open.

Als de temperatuur wordt weergegeven als E1 en de zoemer 3 keer piept, is de temperatuursensor kortgesloten.

◆ 2. Testmodus:

Als u bij de eerste keer inschakelen op de temperatuurstelpunkt drukt binnen 1.5 seconde na een lange piepton van de zoemer, hoort u twee pieptonen die aangeven dat de computer in de detectiemodus is gekomen en het aan / toets-indicatielampje knippert. In de detectiemodus werkt de temperatuur niet en zijn andere functies normaal.

4. Invoering:

4.1 Afhankelijk van het type netsnoer mag deze luchtverhitter alleen in huishoudens, magazijnen en werkplaatsen worden gebruikt. Hij heeft een instelbare uitschakelthermostaat en een zelfherstellende thermische uitschakeling om de verwarmingselementen te regelen. De thermostaat voelt de luchtentemperatuur en regelt de omgevingstemperatuur . De ventilatormotor wordt niet aangestuurd door de thermostaat en blijft werken als de thermostaat het verwarmingselement uitschakelt. De zelfherstellende thermische uitschakeling schakelt de kachel uit om de veiligheid bij oververhitting.

4.2 Als u de kachel voor het eerst gebruikt, kunt u een lichte rookontwikkeling opmerken. Dit is heel normaal en stopt na korte tijd. Het verwarmingselement is gemaakt van roestvrij staal en is door productie gecoat met beschermingsolie. De rook wordt veroorzaakt door de linker olie bij verhitting.

5. **Gebruiksinstucties :**

5. 1 De machine is uitgerust met een instelbare uitschakelthermostaat, die automatisch uitschakelt wanneer de machine niet rechtop staat (heen en weer vallen). Als de machine rechtop wordt bewogen, keert het apparaat terug naar de normale werking. Houd de machine altijd rechtop voordat u begint

5. 2 Plaats de luchtverhitter zo dat deze rechtop staat op een stevige ondergrond en op veilige afstand van natte omgevingen en brandbare voorwerpen.

5. 3 Sluit de luchtverhitter aan op het lichtnet.

5. 4 Zet de regelbare uitschakelthermostaatknop op MAX en laat de verwarming op vol vermogen werken.

5. 5 De luchtverhitter wordt ingeschakeld als de verwarmingskeuzeschakelaar op een van de vermogensstanden staat.

5. 6 Zodra de kamer de gewenste temperatuur heeft bereikt, stopt het verwarmingselement met werken, maar de ventilator werkt ook. Zodra de temperatuur is gedaald, werkt het verwarmingselement. De luchtverhitter start en stopt nu automatisch en houdt zo de kamertemperatuur constant.

5. 7 Voordat u de kachel uitschakelt, draait u de thermostaat naar de MIN-stand en de schakelaar naar de ventilatorstand. Laat het apparaat twee minuten afkoelen, schakel dan de kachel uit en trek de stekker uit het stopcontact.

6. Probleemplossing:

U kunt veel voorkomende problemen eenvoudig oplossen, waardoor u de kosten van een eventueel servicebezoek bespaart. Probeer de onderstaande suggesties om te zien of u het probleem kunt oplossen voordat u het servicecentrum belt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Behandeling
De kachel werkt niet, zelfs niet als deze is aangesloten en de schakelaar , thermostaat is ingeschakeld	De stekker zit los, slechte verbinding	Trek de stekker uit het stopcontact, controleer de verbinding van de stekker en het stopcontact. Maak dan opnieuw verbinding.
	Geen stroom in stopcontact	Steek de stekker in een geschikt stopcontact
Het verwarmingselement gloeit	De ingangsspanning is te hoog of te laag	Gebruik de voeding volgens de classificatie op het label
	Het luchtinlaatrooster is geblokkeerd	Houd de kachel ver verwijderd van artikelen zoals gordijn, plastic zak, papier en andere dingen die de inlaat kunnen bedekken of die gemakkelijk op de luchtinlaat kunnen worden afgedeukt
Het apparaat is niet warm geworden of alleen de ventilator werkte	De schakelaar is niet op verwarmingsstand gezet	Draai de schakelaar naar de kookstand
	De thermostaat werkte	Draai aan de thermostaat en luister of er een open / dicht-stem is. Als er geen klik is en de thermostaat niet beschadigd is, zal de verwarming automatisch inschakelen als het apparaat is afgekoeld
	De zelfherstellende uitschakeling is bediend	Schakel de kachel uit en inspecteer de blokkering van inlaat of uitlaat. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht ten minste 10 minuten totdat het beveiligingssysteem is gereset voordat u probeert de verwarming opnieuw te starten.
Abnormaal geluid	Het apparaat staat niet rechtop	Zet de kachel op een vlakke ondergrond

Verwijdering

Milieubescherming



Afgedankte elektrische productie mag niet worden weggegooid met huishoudelijk afval. Recycle indien mogelijk. Neem contact op met uw lokale autoriteit of winkel voor recyclingadvies.

Modelidentificatie (s): 90-071					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte					Type warmte-invoer, alleen voor elektrische opslagtoestellen voor lokale ruimteverwarming (selecteer er een)
Nominale warmteafgifte	Pnom	2.4	kW	Handmatige regeling van de warmtebelasting met geïntegreerde thermostaat	[Ja]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin	1.2	kW	Handmatige regeling van de warmtebelasting met feedback over de kamer- en / of buitentemperatuur	[Nee]
Maximale continue warmteafgifte	Pmax	2.4	kW	Elektronische regeling van de warmtebelasting met feedback over de kamer- en / buitentemperatuur	[Nee]
Extra elektriciteitsverbruik					Door ventilator ondersteunde warmteafgifte
Bij nominale warmteafgifte	elmax	Nvt	kW	Type warmteafgifte / kamertemperatuurregeling (selecteer een)	
Bij minimale warmteafgifte	elmin	Nvt	kW	Eentraps warmteafgifte en geen regeling van de kamertemperatuur	[Nee]
In stand-bymodus	elSB	Nvt	W.	Twee of meer handmatige trappen, geen regeling van de kamertemperatuur	[Nee]
				Met mechanische thermostaat regeling van de kamertemperatuur	[Ja]
				Met elektronische kamertemperatuurregeling	[Nee]
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dagtimer	[Nee]
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus weektimer	[Nee]
				Andere besturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Ruimte temperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[Nee]
				Ruimte temperatuurregeling, met open raam detectie	[Nee]
				Met optie voor afstandscontrole	[Nee]
				Met adaptieve startregeling	[Nee]
				Met beperking van de werktijd	[Nee]
				Met elektronische printplaatfunctie	[Nee]
Contact details:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. k. Ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa				
Opmerking:	Voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming mag de gemeten seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming η_S niet slechter zijn dan de opgegeven waarde bij de nominale warmteafgifte van de eenheid.				

**TRADUCTION DE L'INSTRUCTION ORIGINALE
CHAUFFE-VENTILATEURS**
90-071

REMARQUE: AVANT D'UTILISER L'ÉQUIPEMENT POUR LA PREMIÈRE FOIS, LISEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE FUTURE. LES PERSONNES QUI N'ONT PAS LU CETTE INSTRUCTION NE DOIVENT PAS ASSEMBLER, ALLUMER, RÉGLER OU FAIRE Fonctionner L'APPAREIL

RÈGLES DE SÉCURITÉ DÉTAILLÉES

ATTENTION!

Lisez attentivement - Le chauffage infrarouge est conçu pour un fonctionnement sûr. Néanmoins, l'installation, l'entretien et le fonctionnement du chauffage peuvent être dangereux. Le respect des procédures suivantes réduira le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures corporelles et réduira au minimum le temps d'installation.

1.1 Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent le dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



1.2 **AVERTISSEMENT:** Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

1.3 Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.

1.4 Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer / éteindre l'appareil qu'à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer de maintenance par l'utilisateur.

1.5 **ATTENTION** - certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée là où les enfants et les personnes vulnérables sont présents.

2. Règles de sécurité spéciales

2.1 Avant utilisation, veuillez vérifier le marquage sur le cordon d'alimentation. Selon le type de cordon d'alimentation, cet appareil peut être utilisé dans différentes conditions ambiantes:

Type	Vous pouvez utiliser l'appareil dans	Ne pas utiliser dans
H07RN-F	ménage, entrepôts et ateliers, chantiers ou serres	
H05RN-F	ménage, entrepôts et ateliers ou serres	chantiers
H05RR-F		
H05VV-F	ménage, entrepôts et ateliers	chantiers ou serres

2.2 Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être suivies, notamment ci-dessous:

2.2.1 Le radiateur soufflant ne convient pas à une utilisation à l'extérieur par temps humide, dans les salles de bain ou dans d'autres environnements humides ou humides.

2.2.2 Veuillez noter que le radiateur soufflant peut devenir très chaud et doit donc être placé à une distance de sécurité des objets inflammables tels que les meubles, les rideaux et autres.

2.2.3 Ne couvrez pas le radiateur soufflant.

2.2.4 Le radiateur soufflant ne doit pas être situé immédiatement sous une prise de courant.

2.2.5 Ne connectez pas le radiateur soufflant à l'aide d'une minuterie marche / arrêt ou de tout autre équipement pouvant allumer automatiquement l'appareil.

2.2.6 Le radiateur soufflant ne doit pas être placé dans des pièces où des liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.

2.2.7 Si une rallonge est utilisée, elle doit être aussi courte que possible et toujours être complètement déployée.

2.2.8 Vous ne devez pas brancher d'autres appareils sur la même prise secteur que le radiateur soufflant.

2.2.9 N'utilisez pas ce radiateur soufflant à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

2.2.10 Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

2.2.11 Assurez-vous que l'appareil de chauffage est toujours sous surveillance et éloignez les enfants et les animaux.

2.2.12 Ne placez pas l'appareil sur des véhicules en mouvement ou sur des véhicules faciles à basculer.

2.2.13 Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez l'appareil. Ne laissez pas l'appareil de chauffage pendant une période de temps considérable lorsqu'il est utilisé. Tirez la fiche tout droit, ne retirez jamais la fiche en tirant sur le cordon.

2.2.14 Eloignez le radiateur du rideau ou des endroits où l'entrée d'air peut facilement être bloquée.

2.2.15 Le coupleur d'alimentation est étanche lorsqu'il n'est pas utilisé. Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou de fuite de courant, n'utilisez jamais l'appareil avec les mains mouillées et n'utilisez pas l'appareil lorsqu'il y a de l'eau sur le cordon d'alimentation.

2.2.16 Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utiliser des installations de collecte séparée. Contactez votre gouvernement local pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et pénétrer dans la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et à votre bien-être.

2.2.17 Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable leur sécurité.

2.2.18 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

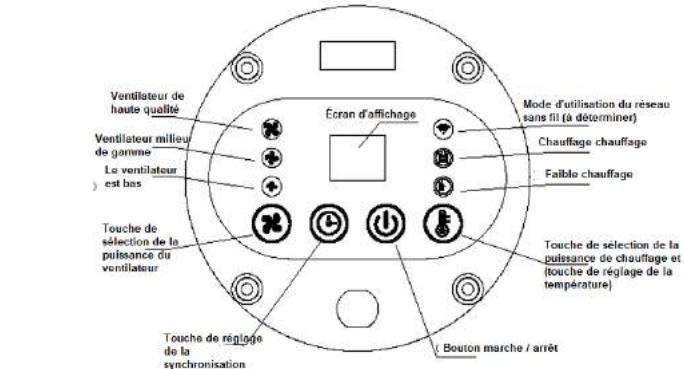
3. Spécifications techniques :

Modèle	BGP 1917 - 24R	BGP 1917 - 30R
Tension	220-240V	220-240V
puissance requise	24 00W	30 00W
actuel	10 à 10,9 A	12,5-13,6A
Réglage	43 / 1 20 0/2 40 0W	435 / 1 50 0/ 300 0W
Thermostat à réarmement automatique	85 ° C	100 ° C
Produit mes (mm)	L 300 * W267 * H 332	L 300 * W267 * H 332
NW (KG)	2,75	2,75

3.1 La coque est en plastique.

3.2 Livré complet avec cordon et fiche.

3.3 Description du panneau de commande :



: Bouton marche / arrêt

- ◆ Contrôler l'ouverture et la fermeture de la machine



Après la mise sous tension, appuyez une fois sur " ", le voyant de toutes les touches de fonction sera allumé (rouge) et le voyant du point clé passera du vert au rouge.Fan rotation faible, à ce moment le chauffage du fil chauffant est ne fonctionne pas.Ventilateur à lumière verte LED de



bas niveau.La sélection du cycle entre les niveaux bas, moyen et élevé du ventilateur via " ". L'écran numérique indique la température du

capteur de température à ce moment.Appuyez sur le bouton de sélection de la puissance de chauffage " " pour faire fonctionner le fil chauffant avec une faible puissance, et le fil chauffant avec une faible lumière LED sera allumé, le ventilateur avec une faible puissance et le ventilateur avec une faible lumière LED sera allumé.Appuyez à nouveau sur ce bouton, le fil chauffant fonctionne avec une puissance élevée, le chauffage avec une lumière rouge LED élevée est allumé, le ventilateur fonctionne avec une faible puissance et le ventilateur avec une lumière rouge LED faible est allumé.Lorsque la température d'affichage de l'écran numérique est inférieure à la température par défaut, le fil chauffant fonctionne à un niveau bas et la lumière LED de bas niveau est allumée.Lorsque l'affichage numérique la température est supérieure à la température par défaut, le fil chauffant



ne fonctionne pas.D'autres fonctions peuvent être activées et désactivées dans cet état.Appuyez à nouveau sur cette touche " ", toute la machine cesse de fonctionner.Remarque: éteignez le ventilateur en état de chauffage. Éteignez le ventilateur après le délai de 30 s. Allumez le voyant lumineux au point critique après l'arrêt du rouge au vert.)



: Touche de sélection de la puissance de chauffage et (touche de réglage de la température)

- ◆ Contrôle de la puissance de chauffage du fil chauffant, divisé en deux niveaux: bas niveau 1500W, niveau haut 3000W. (Lorsque toute la machine fonctionne, appuyez sur ce bouton, le chauffage fonctionnera à faible puissance (1500 W), la lumière rouge LED basse sera allumée, le ventilateur tournera à faible puissance et la lumière rouge LED basse du ventilateur Appuyez à nouveau sur cette touche, le chauffage fonctionne à haute puissance (3000 W), le voyant rouge LED de haute qualité est allumé, le ventilateur tourne à bas niveau et le ventilateur est allumé à la lumière rouge LED de bas niveau.Appuyez sur ce bouton à nouveau, le chauffage cesse de fonctionner et est à l'état d'air froid. À ce moment, les voyants LED haut et bas sont éteints et le voyant lumineux bas correspondant du ventilateur est allumé. Appuyez sur cette touche en continu pour basculer entre le ventilateur de bas niveau, haut de gamme et bas de gamme.)



: Touche de sélection de la puissance du ventilateur

- ◆ Contrôlez la puissance de travail du ventilateur, divisée en trois niveaux: bas niveau 25W, niveau moyen 30W, niveau élevé 35W. (Appuyez sur ce bouton lorsque l'ensemble de la machine fonctionne. Le ventilateur fonctionne à faible puissance (25W) et le voyant vert LED faible est allumé.Appuyez à nouveau sur ce bouton, le ventilateur fonctionne à puissance moyenne (30W) et le voyant vert LED de puissance moyenne est allumé.Appuyez à nouveau sur ce bouton, le ventilateur fonctionne à haute puissance (35W) et le voyant vert LED haute puissance est allumé.Appuyez sur cette touche en continu pour basculer entre les niveaux bas, moyen et élevé.)



: Touche de réglage de la synchronisation

- ◆ Réglez le temps de travail de la machine, la machine est réglée sur 24 heures, 1h, 2h, 3h, 4h, 5h minuterie en mode 24H. (Après le démarrage, la valeur par défaut n'est pas chronométrée, l'écran ne s'affiche pas.Appuyez sur ce bouton pour faire clignoter l'écran numérique (0,5 seconde allumé, 0,5 seconde éteint et 3 secondes éteint) pour accéder au mode de réglage de la synchronisation. Le voyant rouge de l'indicateur de synchronisation est allumé. Appuyez sur le "bouton de chronométrage" pour régler la minuterie, et l'affichage du chronométrage sera 1h et 2h 24h à 0h.Une fois le réglage du chronométrage terminé, l'écran numérique affichera le chronométrage et la température, ainsi que le temps de chronométrage sera décompté d'une heure à chaque fois.Lorsque le temps de chronométrage est compté à 0 h, le radiateur s'éteint automatiquement, toutes les fonctions cessent de fonctionner et le ventilateur s'arrête pendant 30 secondes (dans l'état de chauffage) .Appuyez longuement sur la touche de minutage pour régler la valeur de minutage rapidement.)



: Touche de réglage de la température

- ◆ Dans l'état de démarrage, appuyez longuement sur le bouton «réglage de la température» pendant 3 secondes, entrez un état de réglage de la température, affichage numérique du point de consigne de température par défaut et scintillement (0,5 seconde, 0,5 seconde, clignotant 3 secondes), la température de la LED lumière rouge, selon le bouton "réglage de la température" pour régler la température à ce moment, chaque fois que vous appuyez sur le "bouton" augmentation de la température de 1 degré, lorsqu'il est réglé sur 45 °C , appuyez à nouveau sur 5 °C . Après le réglage, le

numérique L'écran affichera la température actuelle. Appuyez longuement sur la "touche de température" pour régler rapidement la valeur de la température.

Remarque: la température de réglage par défaut du bouton de réglage de la température est de 35 °C (la température de réglage par défaut est rétablie après l'arrêt et le démarrage). Réglez la plage de température entre 5 °C et 45 °C.

Dans la condition de travail de grande puissance de chauffage, lorsque la température d'induction est de 2 °C supérieure à la température de consigne, toute la machine arrêtera heating.Under l'état de fonctionnement de faible puissance de chauffage, lorsque la température d'induction est de 2 °C supérieure à la température de consigne , toute la machine arrêtera de chauffer.

En mode de fonctionnement du ventilateur, la température affichée par induction est la température ambiante.Lorsque la température est supérieure à la valeur définie, l'ensemble de la machine cesse de fonctionner.



: Mode d'utilisation du réseau sans fil (à déterminer)

◆ Le module "Mode d'utilisation Wifi" est réservé pour la mise à jour et le développement ultérieurs. En mode wifi, le voyant bleu correspondant est allumé.

3. 4 Fonction d'écran de verrouillage automatique :

◆ En l'absence de toute opération, l'écran s'éteint automatiquement après 20 secondes. Dans cet état, tous les affichages sur la carte de commande s'éteindront et seul l'indicateur d'alimentation sera allumé (rouge).

3. 5 autres fonctions :

◆ 1: indication de panne

Lorsque la température est E0 et que le buzzer émet 3 bips, le capteur de température est ouvert.

Lorsque la température est indiquée par E1 et que le buzzer émet 3 bips, le capteur de température est court-circuité.

◆ 2. Mode test:

Lors de la première mise sous tension, si vous appuyez sur le bouton de réglage de la température dans les 1,5 s après un long bip du buzzer, vous entendrez deux bips, indiquant que la carte d'ordinateur est entrée en mode de détection et que le voyant marche / clé clignote. En mode détection, la température ne fonctionne pas et les autres fonctions sont normales.

4. Introduction:

4.1 Selon le type de cordon d'alimentation, ce radiateur soufflant ne peut être utilisé que dans les ménages, les entrepôts et les ateliers.Il intègre un thermostat de déclenchement réglable et un coupe-circuit thermique à réarmement automatique pour contrôler les éléments chauffants. Le thermostat ressent la température de l'air et contrôle la température ambiante.Le moteur du ventilateur n'est pas contrôlé par le thermostat et il continue de fonctionner lorsque le thermostat coupe l'élément chauffant.Le coupe-circuit thermique à réarmement automatique éteindra le chauffage pour assurer la sécurité en cas de surchauffe.

4.2 Lors de la première utilisation du radiateur, vous pouvez remarquer une légère émission de fumée. C'est tout à fait normal et ça s'arrête après un court laps de temps. L'élément chauffant est en acier inoxydable et a été enduit d'huile de protection lors de la production. La fumée est causée par l'huile gauche lorsqu'elle est chauffée.

5. Utilisation des instructions :

5. 1 La machine est équipée d'un thermostat de déclenchement réglable, qui s'arrête automatiquement lorsque la machine n'est pas en position verticale (chute d'avant en arrière). Lorsqu'elle est déplacée vers une position verticale, l'appareil revient à son fonctionnement normal. Gardez toujours la machine debout avant de démarrer

5. 2 Positionnez le radiateur soufflant de manière à ce qu'il se tienne droit sur une surface ferme et à une distance de sécurité des environnements humides et des objets inflammables.

5. 3 Branchez le radiateur soufflant sur le secteur.

5. 4 Réglez le bouton du thermostat de déclenchement réglable sur MAX et laissez le radiateur fonctionner à pleine puissance.

5. 5 Le radiateur soufflant se met en marche lorsque le sélecteur de chauffage est réglé sur l'un des réglages de puissance.

5. 6 Une fois que la pièce atteint la température requise, l'élément chauffant cessera de fonctionner mais le ventilateur fonctionnera également. Une fois la température diminuée, l'élément chauffant fonctionnera. Le radiateur soufflant démarre et s'arrête automatiquement et maintient ainsi la température ambiante constante.

5. 7 Avant d'éteindre le radiateur, veuillez tourner le thermostat en position MIN et tourner l'interrupteur en position ventilateur, laisser l'appareil refroidir pendant deux minutes puis éteindre le radiateur et retirer la fiche.

6. Dépannage:

Vous pouvez résoudre facilement de nombreux problèmes courants, ce qui vous évite le coût d'un éventuel appel de service. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème avant d'appeler le centre de service.

Problème	Cause possible	Traitement
L'appareil de chauffage ne fonctionne pas, même lorsqu'il est branché et que l'interrupteur , le thermostat est allumé	La fiche est lâche, mauvaise connexion Pas d'alimentation dans la prise de courant	Retirez la fiche, vérifiez la connexion de la fiche et de la prise. Puis reconnectez-vous. Insérez la fiche dans une prise appropriée
L'élément chauffant rougeoyant	La tension d'entrée est trop élevée ou trop basse La grille d'entrée d'air est bloquée	Utilisez l'alimentation électrique conformément à la classification indiquée sur l'étiquette Gardez le radiateur loin des articles comme le rideau, le sac en plastique, le papier et d'autres choses qui peuvent couvrir l'entrée ou peuvent être facilement recouverts sur l'entrée d'air
L'appareil ne chauffe pas ou seul le ventilateur fonctionne	L'interrupteur n'a pas été mis au réglage de chauffage Le thermostat fonctionnait	Tournez l'interrupteur sur le réglage de la chaleur Tournez le thermostat et écoutez s'il y a une voix d'ouverture / fermeture. S'il n'y a pas de déclic et que le thermostat n'est pas endommagé, le radiateur s'allumera automatiquement lorsque l'appareil refroidira.
Bruit abnormal	Le coupe-circuit à réarmement automatique est actionné	Éteignez l'appareil de chauffage et inspectez le blocage de l'entrée ou de la sortie. Débranchez la fiche et attendez au moins 10 minutes que le système de protection se réinitialise avant de tenter de redémarrer le chauffage.
	L'appareil n'est pas debout	Placez le radiateur sur une surface plane

Disposition

Protection environnementale



Les déchets de production électrique ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations existent. Consultez votre autorité locale ou votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

Identificateur (s) du modèle: 90-071					
Article	symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
La production de chaleur					Type d'entrée de chaleur, pour les appareils de chauffage locaux à accumulation électrique uniquement (sélectionnez-en un)
Puissance calorifique nominale	Pnom	2,4	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec thermostat intégré	[Oui]
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	1.2	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure	[non]
Puissance thermique continue maximale	Pmax	2,4	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure	[non]
Consommation électrique auxiliaire					Production de chaleur assistée par ventilateur
À la puissance thermique nominale	elmax	N / A	kW	Type de puissance de chauffage / contrôle de la température ambiante (sélectionnez-en un)	
À la puissance thermique minimale	elmin	N / A	kW	Production de chaleur à un étage et pas de contrôle de la température ambiante	[non]
En mode veille	elSB	N / A	W	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[non]
				Avec contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	[Oui]
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	[non]
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie de jour	[non]
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	[non]
				Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[non]
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[non]
				Avec option de contrôle à distance	[non]
				Avec contrôle de démarrage adaptatif	[non]
				Avec limitation du temps de travail	[non]
				Avec fonction de carte PCB électronique	[non]
Détails du contact:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. k. Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa				
Remarque:	Pour les appareils de chauffage locaux électriques, le rendement énergétique saisonnier mesuré pour le chauffage des locaux njs ne peut pas être pire que la valeur déclarée à la puissance thermique nominale de l'unité.				

IT

TRADUZIONE DELL'ISTRUZIONE ORIGINALE RISCALDATORI A VENTOLA

90-071

NOTA: PRIMA DI UTILIZZARE L'ATTREZZATURA PER LA PRIMA VOLTA, LEGGERE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO PER RIFERIMENTI FUTURI. LE PERSONE CHE NON HANNO LETTO QUESTE ISTRUZIONI NON DEVONO ASSEMBLARE, ILLUMINARE, REGOLARE O AZIONARE L'UNITÀ.

NORME DI SICUREZZA DETTAGLIATE

ATTENZIONE!

Leggere attentamente: il riscaldatore a infrarossi è progettato per un funzionamento sicuro. Tuttavia, l'installazione, la manutenzione e il funzionamento del riscaldatore possono essere pericolosi. L'osservanza delle seguenti procedure ridurrà il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni alle persone e ridurrà al minimo il tempo di installazione.

1.1 Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.



1.2 ATTENZIONE: per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.

1.3 I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.

1.4 I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni devono accendere / spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella sua normale posizione di funzionamento prevista e siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i pericoli coinvolti. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione dell'utente.

1.5 ATTENZIONE: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata dove sono presenti bambini e persone vulnerabili.

2. Norme di sicurezza speciali

2.1 Prima dell'uso, controllare la marcatura sul cavo di alimentazione. A seconda del tipo di cavo di alimentazione, questo apparecchio può essere utilizzato in diverse condizioni ambientali:

genere	È possibile utilizzare l'apparecchio in	Non utilizzare in
H07RN-F	domestici, magazzini e officine, cantieri o serre	
H05RN-F	famiglia, magazzini e laboratori o serre	cantieri
H05RR-F	famiglia, magazzini e laboratori	cantieri o serre
H05VV-F		

- 2.2** Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, comprese quelle di seguito:
- 2.2.1** Il termostilatore non è adatto per l'uso all'aperto con tempo umido, in bagni o in altri ambienti bagnati o umidi.
- 2.2.2** Si prega di notare che il termostilatore può diventare molto caldo e deve, pertanto, essere posizionato a una distanza di sicurezza da oggetti infiammabili come mobili, tende e simili.
- 2.2.3** Non coprire il termostilatore.
- 2.2.4** Il termostilatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.
- 2.2.5** Non collegare il termostilatore utilizzando un timer di accensione / spegnimento o altre apparecchiature che possono accendere automaticamente il dispositivo.
- 2.2.6** Il termostilatore non deve essere collocato in locali in cui vengono utilizzati o immagazzinati liquidi o gas infiammabili.
- 2.2.7** Se si utilizza una prolunga, deve essere il più corto possibile e sempre completamente esteso.
- 2.2.8** Non collegare altri apparecchi alla stessa presa di corrente del termostilatore.
- 2.2.9** Non utilizzare questo termostilatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.
- 2.2.10** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di servizio o da persone qualificate allo stesso modo per evitare rischi.
- 2.2.11** Assicurarsi che la stufa sia sempre sotto sorveglianza e tenere lontani i bambini e gli animali.
- 2.2.12** Non posizionare l'elettrodomestico su veicoli in movimento o dove è facile ribaltarsi .
- 2.2.13** Quando non utilizzi l'apparecchio per un lungo periodo, scollegatelo. Non lasciare la stufa per molto tempo quando è in uso. Estrarre la spina direttamente, non rimuovere mai la spina tirando il cavo.
- 2.2.14** Tenere il riscaldatore lontano da tende o luoghi in cui l'ingresso dell'aria può essere facilmente bloccato.
- 2.2.15** L'accoppiatore di alimentazione è impermeabile quando non viene utilizzato. Al fine di prevenire possibili scosse elettriche o dispersione di corrente, non utilizzare mai l'apparecchio con le mani bagnate o azionarlo quando c'è acqua sul cavo di alimentazione.
- 2.2.16** Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani **indifferenziati**, utilizzare impianti di raccolta differenziata. Contattare il governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se l'elettrodomestico viene smaltito in discariche o discaricare, le sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee e entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.
- 2.2.17** Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- 2.2.18** I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

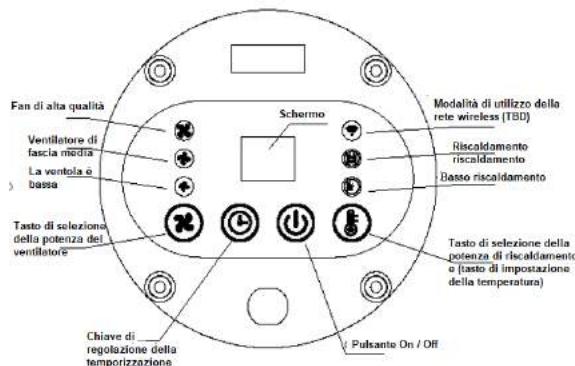
3. Specifiche tecniche :

Modello	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 -30R
Voltaggio	220-240V	220-240V
potenza richiesta	24 00W	30 00W
attuale	10- 10.9 A	12.5-13.6A
Ambientazione	43 /1 20 0/2 40 0W	435 /1 50 0/ 300 0W
Termostato autoripristinante	85 ° C	100 ° C
Prodotto mis (mm)	L 300 * P267 * H 332	L 300 * P267 * H 332
NW (KG)	2,75	2,75

3.1 Il guscio è in plastica.

3.2 Fornito completo di cavo e spina.

3.3 Descrizione del pannello di controllo :



Pulsante di accensione / spegnimento

◆ Controllare l'apertura e la chiusura della macchina



Dopo l'accensione, premere " " una volta, la spia di tutti i tasti funzione si accenderà (rossa) e la spia nel punto chiave cambierà da verde a rossa. Rotazione bassa della ventola, in questo momento il riscaldamento del filo di riscaldamento è non funziona.Ventola a LED a luce verde di basso livello. Selezione ciclicamente i livelli di ventola tra basso, medio e alto attraverso " ". Lo schermo digitale mostra la temperatura del



sensore di temperatura in questo momento. Premere il pulsante di selezione della potenza di riscaldamento " " per azionare il cavo di riscaldamento con bassa potenza e il cavo di riscaldamento con luce LED bassa sarà acceso, la ventola con bassa potenza e la ventola con luce LED bassa sarà accessa.Premere di nuovo questo pulsante, il cavo riscaldante funziona con alta potenza, il riscaldamento con luce rossa a LED alta è accessa, la ventola funziona a bassa potenza e la ventola con luce rossa a LED bassa è accessa.Quando la temperatura del display dello schermo digitale è inferiore alla temperatura predefinita, il filo di riscaldamento funziona a un livello basso e la luce LED di basso livello è accessa. Quando il display digitale tem la temperatura è superiore alla temperatura predefinita, il filo di riscaldamento non funziona. Altre funzioni possono essere attivate



e disattivare in questo stato. Premere nuovamente questo tasto **(P)**, l'intera macchina smette di funzionare. Nota: spegnere il ventilatore in stato di riscaldamento. Spegnere la ventola dopo un ritardo di 30 secondi. Accendere la spia luminosa nel punto critico dopo lo spegnimento da rosso a verde.)



: Tasto di selezione della potenza di riscaldamento e (tasto di impostazione della temperatura)

◆ Controllare la potenza di riscaldamento del filo di riscaldamento, diviso in due livelli: livello basso 1500W, alto livello 3000W. (Quando l'intera macchina è in funzione, premere questo pulsante, il riscaldamento funzionerà a bassa potenza (1500 W), la luce rossa del LED basso si accenderà, la ventola ruoterà a bassa potenza e la luce rossa del LED basso della ventola si accenderà Premere di nuovo questo tasto, il riscaldamento funziona ad alta potenza (3000 W), la luce rossa del LED di alta qualità è accesa, la ventola viene ruotata a un livello basso e la ventola è accesa a una luce rossa LED di basso livello. Premere questo pulsante anche in questo caso il riscaldamento smette di funzionare e si trova nello stato di aria fredda. A questo punto, le luci LED alta e bassa sono spente e la spia dell'indicatore basso corrispondente della ventola è accesa. Premere questo tasto continuamente per passare dalla ventola di basso livello, di alta qualità a quella bassa.)



: Tasto di selezione della potenza del ventilatore

◆ Controlla la potenza di lavoro della ventola, suddivisa in tre livelli: livello basso 25 W, livello medio 30 w, alto livello 35 W. (Premere questo pulsante quando l'intera macchina è in funzione. La ventola funziona a bassa potenza (25W) e la luce verde del LED basso è accesa.Premere nuovamente questo pulsante, la ventola funziona a media potenza (30W) e la luce verde del LED di media potenza è accesa.Premere di nuovo questo pulsante, la ventola funziona ad alta potenza (35 W) e la luce verde del LED ad alta potenza è accesa. Premere questo tasto continuamente per passare da basso, medio e alto grado.)



: Tasto di impostazione del tempo

◆ Impostare l'orario di lavoro della macchina, la macchina è impostata per 24 ore, 1 ora, 2 ore, 3 ore, 4 ore, 5 ore 24 ore modalità di temporizzazione. (Dopo l'avvio, l'impostazione predefinita è senza orario, lo schermo non viene visualizzato Premere questo pulsante per far lampeggiare lo schermo digitale (0,5 secondi acceso, 0,5 secondi spento e 3 secondi spento) per accedere alla modalità di impostazione del tempo. La spia LED rossa dell'indicatore di temporizzazione è accesa. Premere il "pulsante di temporizzazione" per impostare il timer, e la visualizzazione del tempo sarà 1 ora e 2 ore da 24 ore a 0 ore. Una volta completata l'impostazione del tempo, lo schermo digitale mostrerà il tempo e la temperatura, e il tempo di temporizzazione verrà effettuato un conto alla rovescia di 1 ora ogni volta. Quando il tempo di temporizzazione viene contato alla rovescia fino a 0 h, il riscaldatore si spegnerà automaticamente, tutte le funzioni smetteranno di funzionare e la ventola si spegnerà per 30 secondi (in stato di riscaldamento) .Premere a lungo il tasto di temporizzazione per regolare il valore di temporizzazione velocemente.)



: Tasto impostazione temperatura

◆ Nello stato di avvio, premere a lungo il pulsante "impostazione della temperatura" per 3 secondi, entrare in uno stato di impostazione della temperatura, visualizzare digitale il punto di regolazione della temperatura predefinito e lampeggiare (0,5 secondi, 0,5 secondi, lampeggiante 3 secondi), la temperatura del LED luce rossa, in base al pulsante "impostazione della temperatura" per impostare la temperatura in questo momento, ogni volta che si preme il "pulsante" la temperatura aumenta di 1 grado, se impostata a 45 °C , premere di nuovo a 5 °C . Dopo l'impostazione, il digitale schermo visualizzerà la temperatura corrente. Premere a lungo il "tasto temperatura" per regolare rapidamente il valore della temperatura. Nota: la temperatura di impostazione predefinita del pulsante di impostazione della temperatura è 35 °C (la temperatura di impostazione predefinita viene ripristinata dopo lo spegnimento e l'avvio). Impostare l'intervallo di temperatura tra 5 °C e 45 °C .

In condizioni di lavoro di alta potenza di riscaldamento, quando la temperatura di induzione è 2 °C superiore alla temperatura impostata, l'intera macchina smetterà di riscaldarsi.In condizioni di lavoro di bassa potenza di riscaldamento, quando la temperatura di induzione è 2 °C superiore alla temperatura impostata , l'intera macchina smetterà di riscaldarsi.

Nella modalità di lavoro della ventola, la temperatura visualizzata per induzione è la temperatura ambiente. Quando la temperatura è superiore al valore impostato, l'intera macchina smetterà di funzionare.



: Modalità di utilizzo della rete wireless (TBD)

◆ Il modulo "Modalità di utilizzo Wi-Fi" è riservato per il successivo aggiornamento e sviluppo. In modalità Wi-Fi, la spia blu corrispondente è accesa.

3. 4 Funzione schermata di blocco automatico :

◆ In assenza di qualsiasi operazione, lo schermo si spegnerà automaticamente dopo 20 secondi. In questo stato, tutti i display sulla scheda di controllo si spegneranno e solo l'indicatore di alimentazione sarà acceso (rosso).

3. 5 altre funzioni :

◆ 1: suggerimento di errore

Quando la temperatura è E0 e il cicalino suona 3 volte, il sensore di temperatura è aperto.

Quando la temperatura viene visualizzata come E1 e il cicalino emette 3 bip, il sensore di temperatura è in cortocircuito.

◆ 2. Modalità test:

Alla prima accensione, se si preme il pulsante di impostazione della temperatura entro 1,5 s dopo un lungo beep del buzzer, si sentiranno due beep, indicanti che la scheda del computer è entrata in modalità di rilevamento e la spia di accensione / tasto lampeggia. Nella modalità di rilevamento, la temperatura non funziona e le altre funzioni sono normali.

4. Introduzione:

4.1 A seconda del tipo di cavo di alimentazione, questo termostato può essere utilizzato solo in ambienti domestici, magazzini e officine, incorpora un termostato di intervento regolabile e un interruttore termico a ripristino automatico per il controllo degli elementi riscaldanti. Il termostato sente la temperatura dell'aria e controlla la temperatura circostante.Il motore del ventilatore non è controllato da termostato e continua a funzionare quando il termostato interrompe la resistenza.La protezione termica autoripristinante spegne la resistenza per garantire il sicurezza in caso di surriscaldamento.

4.2 Quando si utilizza la stufa per la prima volta, è possibile notare una leggera emissione di fumo. Questo è abbastanza normale e si interrompe dopo poco tempo. L'elemento riscaldante è realizzato in acciaio inossidabile ed è stato rivestito con olio protettivo per produzione. Il fumo è causato dall'olio sinistro quando riscaldato.

5. Utilizzo delle istruzioni :

5. 1 La macchina è dotata di un termostato di intervento regolabile, che si spegne automaticamente quando la macchina non è in posizione verticale (cadendo avanti e indietro). Quando viene spostata in posizione verticale, il dispositivo tornerà al normale funzionamento. Tenere sempre la macchina in posizione verticale prima di iniziare

5. 2 Posizionare il termostato in modo che si trovi in posizione verticale su una superficie stabile e ad una distanza di sicurezza da ambienti umidi e oggetti infiammabili.
 5. 3 Collegare il termostato alla rete elettrica.
 5. 4 Impostare la manopola del termostato di viaggio regolabile su MAX e lasciare che il riscaldatore funzioni a piena potenza.
 5. 5 Il termostato si accenderà quando il selettore del riscaldamento è impostato su una delle impostazioni di potenza.
 5. 6 Quando la stanza raggiunge la temperatura richiesta, l'elemento riscaldante smetterà di funzionare ma anche la ventola funzionerà. Una volta che la temperatura sarà diminuita, l'elemento riscaldante funzionerà. Il termostato ora si avvia e si arresta automaticamente, mantenendo così costante la temperatura ambiente.
 5. 7 Prima di spegnere il riscaldatore, ruotare il termostato in posizione MIN e portare l'interruttore in posizione ventilatore, lasciare raffreddare l'apparecchio per due minuti, quindi spegnere il riscaldatore ed estrarre la spina.

6. Risoluzione dei problemi:

Puoi risolvere facilmente molti problemi comuni, risparmiando il costo di un'eventuale chiamata di servizio. Prova i suggerimenti seguenti per vedere se riesci a risolvere il problema prima di chiamare il centro servizi.

Problema	Causa possibile	Trattamento
Il riscaldatore non funziona, anche quando è collegato alla presa di corrente e l'interruttore , il termostato è acceso	La spina è allentata, cattiva connessione Nessuna alimentazione nella presa di corrente	Estrarre la spina, controllare il collegamento della spina e della presa. Quindi connettiti di nuovo. Inserire la spina in una presa adeguata
L'elemento riscaldante è incandescente	La tensione di ingresso è troppo alta o troppo bassa La griglia della presa d'aria è ostruita	Utilizzare l'alimentatore in base al valore sull'etichetta Tenere il riscaldatore lontano da articoli come tende, sacchetti di plastica, carta e altre cose che possono coprire l'ingresso o possono essere facilmente coperti sull'ingresso dell'aria
L'apparecchio non si è riscaldato o ha funzionato solo il ventilatore	L'interruttore non è stato impostato sull'impostazione di riscaldamento Il termostato funzionava L'interruttore si ripristina automaticamente	Posizionare l'interruttore in posizione di riscaldamento Ruota il termostato e ascolta se c'è una voce di apertura / chiusura. Se non c'è alcun clic e il termostato non è danneggiato, la stufa si accenderà automaticamente quando l'apparecchio si sarà raffreddato Spegnere il riscaldatore e ispezionare il blocco dell'ingresso o dell'uscita. Scollegare la spina e attendere almeno 10 minuti per il ripristino del sistema di protezione prima di tentare di riavviare il riscaldatore.
Rumore anormale	L'apparecchio non è in posizione verticale	Metti la stufa su una superficie piana

Disposizione

Protezione ambientale



I rifiuti di produzione elettrica non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.

Identificatori del modello: 90-071					
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Potenza termica			Tipo di apporto di calore, solo per apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale ad accumulo elettrico (selezionare uno)		
Potenza termica nominale	Pnom	2.4	kW	Controllo manuale della carica di calore con termostato integrato	[si]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	1.2	kW	Controllo manuale della carica termica con feedback della temperatura ambiente e / o esterna	[no]
Potenza termica continua massima	Pmax	2.4	kW	Controllo elettronico della carica termica con feedback della temperatura ambiente e / o esterna	[no]
Consumo ausiliario di elettricità					[no]
Alla potenza termica nominale	ELMAX	N / A	kW	Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Alla minima potenza termica	Elmin	N / A	kW	Potenza termica monostadio e nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	eISB	N / A	W	Due o più stadi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
				Con termostato meccanico controllo temperatura ambiente	[si]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	[no]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (più selezioni possibili)	
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]
				Con opzione di controllo a distanza	[no]
				Con controllo di avviamento adattivo	[no]
				Con limitazione dell'orario di lavoro	[no]
				Con funzione di scheda elettronica PCB	[no]
Dettagli del contatto:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. K. Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa				
Commento:	Per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici, l'efficienza energetica stagionale misurata del riscaldamento d'ambiente η_S non può essere peggiore del valore dichiarato alla potenza termica nominale dell'unità.				

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНАТА ИНСТРУКЦИЯ

ВЕНТИЛАТОРИ

90-071

ЗАБЕЛЕЖКА: ПРЕДИ УСТРОЙСТВОТО СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ПЪРВИ ПЪТ, ПРОЧЕТЕТЕ ТОЗИ РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТРУКЦИЯ И СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ. ХОРА, КОИТО НЕ СА ПРОЧЕТИЛИ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ, НЕ ТРЯБВА ДА СКЛАДАТ, ОСВЕТЛЯТ, РЕГУЛИРАТ ИЛИ РАБОТЯТ С ЕЛЕМЕНТА

ПОДРОБНИ РЕГЛАМЕНТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**ВНИМАНИЕ!**

Процетето внимателно-Инфрачевреният нагревател е проектиран за безопасна работа. Независимо от това, инсталирането, поддръжката и експлоатацията на нагревателя могат да бъдат опасни. Спазването на следните процедури ще намали риска от пожар, токов удар, нараняване на човек и ще сведе до минимум времето за монтаж.

1.1 Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са получили надзор или инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират включени опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.



1.2 **ВНИМАНИЕ:** За да избегнете прегряване, не покривайте нагревателя.

1.3 Деца на възраст под 3 години трябва да се държат далеч, освен ако не се наблюдават непрекъснато.

1.4 Деца на възраст от 3 години и по-малко от 8 години трябва да включват / изключват уреда само при условие, че е бил поставен или инсталиран в предвиденото му нормално работно положение и са получили надзор или инструкции относно безопасното използване на уреда и разбираят съвързаните опасности. Децата на възраст от 3 години и по-малко от 8 години не трябва да включват, регулират и почистват уреда или да извършват поддръжка от потребителя.

1.5 **ВНИМАНИЕ** - някои части от този продукт могат да се нагреят много и да причинят изгаряния. Особено внимание трябва да се обрне там, където присъстват деца и уязвими хора.

2. Специални правила за безопасност

2.1 Преди употреба, моля, проверете маркировката на захранващия кабел. В зависимост от вида на захранващия кабел този уред може да се използва при различни условия на околната среда:

Тип	Можете да използвате уреда в	Не използвайте в
H07RN-F	домакинство, складове и работилници, строителни площиадки или оранжерии	
H05RN-F	домакинство, складове и работилници или оранжерии	строителни обекти
H05RR-F		
H05VV-F	домакинство, складове и работилници	строителни обекти или оранжерии

2.2 При използване на електрически уред винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително по-долу:

2.2.1 Нагревателят на вентилатора не е подходящ за използване от открито при влажно време, в бани или в друга мокра или влажна среда.

2.2.2 Моля, обрнете внимание, че нагревателят на вентилатора може да се нагреет много и следователно трябва да бъде поставен на безопасно разстояние от запалими предмети като мебели, завеси и подобни.

2.2.3 Не покривайте нагревателя на вентилатора.

2.2.4 Нагревателят на вентилатора не трябва да се намира непосредствено под контакта.

2.2.5 Не свързвайте нагревателя на вентилатора с помощта на таймер за включване / изключване или друго оборудване, което може автоматично да включи устройството.

2.2.6 Нагревателят на вентилатора не трябва да се поставя в помещения, където се използват или съхраняват запалими течности или газове.

2.2.7 Ако се използва удълженител кабел, той трябва да бъде възможно най-къс и винаги да е напълно удължен.

2.2.8 Не трябва да свързвате други уреди към същия електрически контакт като нагревателя на вентилатора.

2.2.9 Не използвайте този нагревател на вентилатора в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн.

2.2.10 Ако захранватият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирани лица, за да се избегне опасност.

2.2.11 Уверете се, че нагревателят е винаги под наблюдение и не допускайте деца и животни далеч от него.

2.2.12 Не поставяйте уреда върху движещи се превозни средства или такива, където е лесно да се преобърнат.

2.2.13 Когато не използвате уреда за дълго време, изключете уреда от контакта. Не оставяйте нагревателя за значително време, когато го използвате. Издърпайте щепсела направо, никога не изваждайте щепсела, като дърпате кабела.

2.2.14 Дръжте нагревателя далеч от завесата или места, където входът за въздух може лесно да бъде блокиран.

2.2.15 **Силовият** щединител е вододействен, когато не се използва. За да предотвратите евентуален токов удар или изтичане на ток, никога не използвайте уреда с мокра ръка и не работете с уреда, когато на захранващия кабел има вода.

2.2.16 Не изхвърляйте електрическите уреди като несортирани битови отпадъци, използвайте съоръжения за разделно събиране. Сържите се с местното правителство за информация относно наличните системи за събиране. Ако електрическият уред се изхвърля на сметища или сметища, опасните вещества могат да изтекат в подпочвенните води и да попаднат в хранителната верига, увреждайки вашето здраве и благосъстояние.

2.2.17 Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

2.2.18 Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

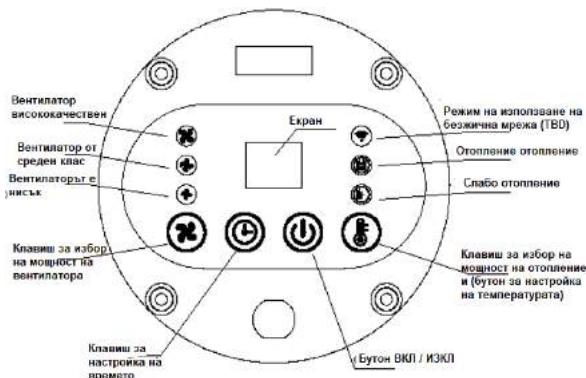
3. Технически спецификации :

Модел	BGP 1917 -2 4R	BGP 1917 -30R
Волтаж	220-240V	220-240V
необходимата мощност	24 00W	30 00W
текущ	10 - 10,9 A	12,5-13,6A
Настройка	43 / 1 20 0 / 2 40 0 W	435 / 1 50 0 / 300 0 W
Термостат със самовъзстановяване	85 ° C	100 ° C
Измерване на продукта (mm)	Д 300 * Ш267 * В 332	Д 300 * Ш267 * В 332
NW (KG)	2.75	2.75

3.1 Черупката е изработена от пластмаса.

3.2 Доставя се в комплект с кабел и щепсел.

3.3 Описание на контролния панел :



Бутон ВКЛ / ИЗКЛ

◆ Контролирайте отварянето и затварянето на машината



След включване натиснете **"всеки ден"**, светлинният индикатор на всички функционални клавиши ще свети (червен) и индикаторната лампа в ключовата точка ще се промени от зелено на червено. не работи. Вентилатор с нисокачествено LED осветление със зелена



светлина. Избор **"на цикъл между ниско, средно и високо ниво на вентилатора чрез "**. Цифровият экран показва температурата на

температура сензор в този момент. Натиснете бутона за избор на мощност на отопление **"**, за да управлявате нагревателния проводник с ниска мощност и нагревателният проводник с ниска LED светлина ще бъде включен, вентилаторът с ниска мощност и вентилаторът с ниска LED светлина ще бъдат вклучени. Натиснете отново този бутон, нагревателният проводник работи с висока мощност, отоплението с висока LED червена светлина свети, вентилаторът работи с ниска мощност, а вентилаторът с ниска LED червена светлина свети. Когато температурата на дисплея на цифровия еcran е по-ниска от температурата по подразбиране, нагревателният проводник работи на ниско ниво и свети LED индикаторът за ниско ниво. Когато цифровият дисплей температурата е по-висока от температурата по подразбиране, нагревателният проводник не работи. Други функции могат да се включват и изключват в това състояние. Натиснете



отново този бутон **"** цялата машина спира да работи. Забележка: изключете вентилатора в състояние на отопление. Извлечете вентилатора след закъснението от 30 секунди. Включете светлинния индикатор в критичната точка след изключването от червено на зелено.)



: Клавиш за избор на мощност на отопление и (Бутон за настройка на температурата)

◆ Контролирайте отоплителната мощност на нагревателния проводник, разделена на две нива: ниско ниво 1500W, високо ниво 3000W. (Когато цялата машина работи, натиснете този бутон, отоплението ще работи при ниска мощност (1500W), ще светне ниската LED червена светлина, вентилаторът ще се върти с ниска мощност и ниската LED червена светлина на вентилатора ще работи натиснете отново този бутон, отоплението работи с висока мощност (3000W), висококачествената светодиодна червена светлина свети, вентилаторът се завърта на ниско ниво и вентилаторът свети на ниско LED червена светлина. Натиснете този бутон отново отоплението спира да работи и е в състояние на студен въздух. По това време високите и ниските LED светлини са изключени и съответната ниска индикаторна лампа на вентилатора свети. Натиснете този бутон непрекъснато, за да превключвате между нисокачествен, висококачествен и нисокачествен вентилатор.)



: Клавиш за избор на мощност на вентилатора

◆ контрол на работната сила на вентилатор, разделена на три нива: ниско ниво 25 W, 30 W ниво средно, високо ниво 35W. (Натиснете този бутон, когато работи цялата машина. Вентилаторът работи при ниска мощност (25W) и зеленият светодиод със slab светодиод е включен. Натиснете отново този бутон, вентилаторът работи със средна мощност (30W) и зеленият светодиод със средна мощност свети. Натиснете отново този бутон, вентилаторът работи с висока мощност (35W) и свети зелена светлина с висока мощност. Натиснете този бутон непрекъснато, за да превключвате между нисък, среден и висок клас.)



: Клавиш за настройка на времето

◆ Комплект работното време на машината, машината е определен за 24 часа, 1 час, 2 часа, 3 часа, 4 часа, 5H времето режим 24H. (След зареждане, по подразбиране е untimed, экранът не display. Press този бутон, за да започне да мига на цифровия еcran (0,5 секунди, 0,5 сек изключено и 3 сек изключено), за да влезете в режим на настройка на времето. Свети светодиодният индикатор за синхронизация на червено. Натиснете "бутона за синхронизиране", за да настроите таймера и дисплеят за синхронизация ще бъде 1h и 2h 24h до 0h. След като настройката за синхронизация приключи, цифровият еcran ще покаже времето и температурата и времето за синхронизиране ще се отброява с 1 час всеки път. Когато времето за отчитане се отброя до 0 часа, нагревателят автоматично ще се изключи, всички функции ще спрат да работят и вентилаторът ще се изключи за 30 секунди (в състояние на нагряване). Дълго натиснете клавиша за синхронизация, за да регулирате стойността на времето бързо.)



: Бутон за настройка на температурата

◆ В състояние на зареждане, продължително натискане "настройка на температурата" бутона за 3 секунди, влизи в състояние на настройка на температурата, дигитален дисплей подразбирана зададената температура и трептение (0,5 секунди, 0,5 секунди, мигащи 3 секунди), температурата на светодиода червена светлина, според бутона "настройка на температурата", за да зададете температурата в този момент,

всеки път, когато натиснете "бутона", температурата се увеличава с 1 градус, когато е зададена на 45 °C, натиснете отново на 5 °C . След настройката цифровият на екрана ще покаже текущата температура. Дълго натискайте "клика за температура", за да регулирате бързо стойността на температурата.

Забележка: Температурата по подразбиране на бутона за настройка на температурата е 35 °C (настройката по подразбиране се възстановява след изключване и стартиране). Задайте температурния диапазон между 5 °C и 45 °C.

При работни условия на висока мощност на отопление, когато индукционната температура е с 2 °C по-висока от зададената температура, цялата машина ще спре нагряването. При работното състояние с ниска отопителна мощност, когато индукционната температура е с 2 °C по-висока от зададената температура, цялата машина ще спре да се нагрева.

В режим на работа на вентилатора, температурата, показвана чрез индикация, е околната температура. Когато температурата е по-висока от зададената стойност, цялата машина ще спре да работи.



: Режим на използване на безжична мрежа (TBD)

◆ Модулът „Режим на използване на Wi-Fi“ е запазен за последваща актуализация и разработка. В wifi режим съответният син индикатор свети.

3. 4 Функция за автоматично заключване на екрана :

◆ При липса на всяка операция, екранът ще се изключи автоматично след 20 секунди. В това състояние всички дисплеи на контролната платка ще изгаснат и само индикаторът на захранването ще бъде включен (червен).

3. 5 други функции :

◆ 1: намек за неизправност

Когато температурата е E0 и зумерът издава звуков сигнал 3 пъти, температурният сензор е отворен.

Когато температурата е показвана като E1 и зумерът издава звуков сигнал 3 пъти, температурният сензор е късо съединен.

◆ 2. Тестов режим:

При првото включване, ако натиснете бутона за настройка на температурата в рамките на 1,5 секунди след дълъг звуков сигнал на зумера, ще чуете два звукови сигнала, показващи, че компютърната платка е влязла в режим на откриване и индикаторът за включване / мигане мига. В режим на откриване температурата не работи и другите функции са нормални.

4. Въведение:

4.1 В зависимост от вида на захранващия кабел, този нагревател на вентилатора може да се използва само в домакинството, складовете и работилниците. Той включва регулируем термостат за изключване и саморестартира се терморегулатор за управление на нагревателните елементи. Термостатът усеща температурата на въздуха и контролира температурата на околната среда . Двигателят на вентилатора не се управлява от термостата и той продължава да работи, когато термостатът отсече нагревателния елемент. Самонастройващото се термично изключване ще изключи нагревателята за безопасност при прегряване.

4.2 Когато използвате нагревателя за први път, може да забележите леко изльзване на дим. Това е съвсем нормално и спира след кратко време. Нагревателният елемент е изработен от неръждаема стомана и е покрит със защитно масло при производството. Димът се причинява от лявото масло при нагряване.

5. Използване на инструкции :

5. 1 Машина е снабдена с регулируем термостат за изключване, който автоматично се изключва, когато машината не е в изправено положение (падане напред-назад). Когато се премести в изправено положение, устройството ще се върне към нормална работа. Винаги дръжте машината изправена, преди да стартирате

5. 2 Поставете нагревателя на вентилатора така, че да стои изправен на твърда повърхност и на безопасно разстояние от мокра среда и запалими предмети.

5. 3 Сърдечките нагревателя на вентилатора съдържат електрическа мрежа.

5. 4 Поставете колчето на регулируемия термостат за изключване на MAX и оставете нагревателя да работи с пълна мощност.

5. 5 Нагревателят на вентилатора ще се включи, когато селекторът за отопление е настроен на една от настройките на мощността.

5. 6 След като стаята достигне необходимата температура, нагревателният елемент ще спре да работи, но работи и вентилаторът. След като температурата намалее, нагревателният елемент ще работи. Сега нагревателят на вентилатора се включва и спира автоматично и по този начин поддържа температурата в помещението постоянна.

5. 7 Преди да изключите нагревателя, моля завъртете термостата в положение MIN и завъртете превключвателя в положение на вентилатора, оставете уреда да се охлади за две минути, след това изключете нагревателя и издърпайте щепсела.

6. Отстраняване на неизправности:

Можете лесно да разрешите много често срещани проблеми, спестявайки ви разходи за евентуално обаждане до сервиз. Опитайте предложените по-долу, за да видите дали можете да разрешите проблема, преди да се обадите в сервизния център.

Проблем	Възможна причина	Лечение
Нагревателят не работи, дори когато е включен в контакта и превключвателят, термостатът са включени	Щепселят е разхлабен, лоша връзка	Извадете щепселя, проверете връзката на щепсела и контакта. След това се свържете отново.
	Няма захранване в контакта	Поставете щепсела в подходящ контакт
Nagrevatelnijt element sveti	Входното напрежение е твърде високо или твърде ниско	Използвайте захранване според рейтинга на етикета
	Решетката за входящ въздух е блокирана	Дръжте нагревателя далеч от предмети като завеса, найлонова торбичка, хартия и други неща, които могат да покрият входа или могат лесно да бъдат покрити на входа за въздух
Уредът не се нагрява или работи само вентилатор	Превключвателят не е поставен на настройка за отопление	Включете превключвателя в настройка за нагряване
	Термостатът работеше	Завъртете термостата и слушайте, ако има отворен / затворен глас. Ако няма шракване и термостатът не е повреден, нагревателят ще се включи автоматично, когато уредът се охлади
	Задейства се самовъзстановяващото се изключване	Изключете нагревателя и проверете запушването на входа или изхода. Изключете щепсела и изчакайте поне 10 минути, докато системата за защита се нулира, преди да опитате да рестартирате нагревателя.
Ненормален шум	Уредът не стои изправен	Поставете нагревателя на равна повърхност

Изхвърляне

Опазване на околната среда

 Отпадъчното електрическо производство не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте там, където има съоръжения. Консултирайте се с местните власти или търговеца за съвети за рециклиране.

Идентификатор (и) на модела: 90-071				
Вещ	Символ	Стойност	Мерна единица	Вещ
Топлинна мощност				Вид на подаваната топлина, само за локални нагреватели за локално съхранение (изберете един)
Номинална топлинна мощност	Pnom	2.4	kВт	Ръчно управление на топлинния заряд с вграден термостат
Минимална топлинна мощност (ориентировъчна)	Pmin	1.2	kВт	Ръчен контрол на топлинния заряд с обратна връзка за стайна и / или външна температура
Максимална продължителна топлинна мощност	Pmax	2.4	kВт	Електронно управление на топлинния заряд с обратна връзка за стайна и / или външна температура
Помощно потребление на електроенергия				Вентилаторна топлинна мощност
При номинална топлинна мощност	elmax	Неприложимо	kВт	Тип топлинна мощност / контрол на стайната температура (изберете един)
При минимална топлинна мощност	elmin	Неприложимо	kВт	Едностепенна топлинна мощност и без контрол на стайната температура
В режим на готовност	elSB	Неприложимо	W	Две или повече ръчни етапа, без контрол на стайната температура
				С механичен термостат за управление на стайната температура
				С електронен контрол на стайната температура
				Електронен контрол на стайната температура плюс дневен таймер
				Електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер
				Други опции за управление (възможни са множество селекции)
				Контрол на стайната температура, с откриване на присъствие
				Контрол на стайната температура, с откриване на отворен прозорец
				С опция за контрол на разстояние
				С адаптивно управление на старта
				С ограничение на работното време
				С функция на електронна платка
Данни за контакт:	Grupa Topex Sp. z oo Sp. k. Ул. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa			
Забележка:	За електрически локални нагреватели на помещения измерената сезонна енергийна ефективност на отоплението на помещенията не може да бъде по-лоша от декларираната стойност при номиналната топлинна мощност на уреда.			